



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 30 de noviembre de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.243

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



## VICTORIA COLORADA EN URUGUAY

### JUAN MARIA BORDABERRY, CASI SEGURO PRESIDENTE

#### CATOLICO CONSERVADOR Y ARDIENTE ANTICOMUNISTA

### SEGUIRA LA POLITICA DE PACHECO ARECO

MONTEVIDEO, 29. (EFE). — El candidato colorado, Juan María Bordaberry, se perfila como nuevo presidente electo del Uruguay. De acuerdo con los resultados conocidos hasta el momento, suministrados por el ministerio del Interior, cuando aún no ha finalizado el escrutinio primario.

De no producirse un cambio muy grande, que a esta altura parece improbable, Bordaberry asumiría la presidencia de la República oriental del Uruguay el primero de marzo de 1972. Bordaberry es un poderoso hacendado, casado, de 43 años, y tiene ocho hijos. Dirigente empresario, periodista de la prensa oral y parlamentario, actualmente ocupa el ministerio de Agricultura y Ganadería, cargo que asumió el 4 de octubre de 1969. Es católico conservador y ardiente anticomunista.

Los resultados oficiales parciales, son los siguientes: partido Colorado, 337.570 votos; partido Blanco, 351.858 y Frente Amplio, 221.933 sufragios. La Unión Radical Cristiana sólo obtuvo hasta el momento 4.769 votos.

El interrogante que se formulaba la población uruguaya ha sido respondido, después de las elecciones de ayer. El país no entrará en la órbita de las naciones socialistas de América, junto a Chile y Cuba. El electorado no ha querido cambios tradicionales que conducen al país desde principios del siglo.

Sin embargo, el Frente Amplio, que bajo el lema demócrata-cristiano congregó a socialistas, comunistas, grupos escindidos de los partidos Blanco y Colorado y otras organizaciones menores de orientación izquierdista, no podrá ser ignorado en lo sucesivo, ya que el acto electoral, que fue su bautismo de fuego, le ha conferido un importante número de bancas en el Congreso Nacional, tribuna de resonancia donde ha hecho su voz en favor de las reformas que propicia.

La elección realizada por Frente Amplio, sin llegar a colocarlo en el primer puesto, fue muy buena en la capital y en general en los centros poblados y rurales, en tanto que el interior del país el voto favoreció al partido nacional (Blanco) y al oficialista Colorado, cuyo principal candidato, el actual presidente Jorge Pacheco Areco, no reunió el 51 por ciento de los votos que hicieran posible su reelección, pasando todos los sufragios que obtuvo a favor del candidato Juan María Bordaberry, a quien acompaña en la fórmula — como vicepresidente — Jorge Sapelli, integrante del Gabinete actual en la cartera de Trabajo y Seguridad Social.

La designación del candidato "pacheco" Bordaberry desató en su oportunidad una ola de críticas en el partido Colorado y motivó la renuncia de dos mi-

(Pasa a la pág. sexta)

## TRAGICO BALANCE

WASHINGTON, 29 (EFE). — Hasta la medianoche del domingo, se sabía que 532 personas han muerto en accidente de circulación en los EE. UU., desde que, a las seis de la tarde, empezó el miércoles pasado el día de acción de gracias.

### MARIA DEL CARMEN RECORRE ESTOCOLMO



María del Carmen Martínez Borja, nieta del Jefe del Estado e hija de los marqueses de Villaverde, aparece en Estocolmo, durante su recorrido por la ciudad. Asistió a una recepción en la Embajada española, dada por el embajador, don Alfonso de Borbón Dampierre. — (Foto AP-EUROPA PRESS)

## ORZAEZ ROMAN, GOBERNADOR MILITAR DE GRANADA

MADRID, 29. (PYRESA). — Han sido nombrados subinspector de Tropas y Servicios de la novena región militar de la plaza y provincia de Granada el general de división don Blas Orzáez Román; y subinspector de Tropas y Servicios de la séptima región militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Valladolid, el general de división don Alfredo Mateos Bacas.

## HUSSEIN LORO LA MUERTE DE SU PRIMER MINISTRO

### Wasfi Tell cayó acribillado a balazos en El Cairo

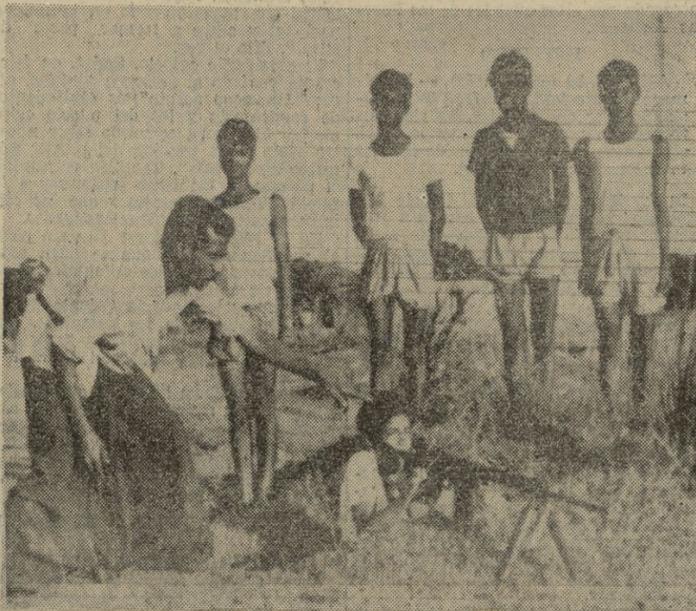
#### Fue enterrado en el cementerio real de Amman

### Al-Lawzi, nuevo Jefe del Gobierno

AMMAN, 29 (EFE - REUTER). — El cadáver del primer ministro jordano, Wasfi Tell, asesinado ayer en El Cairo, ha llegado esta mañana al aeropuerto de esta ciudad. Estaban presentes en el aeropuerto el rey Hussein, el príncipe heredero Hassan y otros altos funcionarios jordanos.

El ataúd llegó cubierto por la bandera jordana y fue sacado del avión por soldados. En el mismo aparato llegaron (Pasa a la pág. siguiente)

## EL CONFLICTO INDO-PAQUISTANI

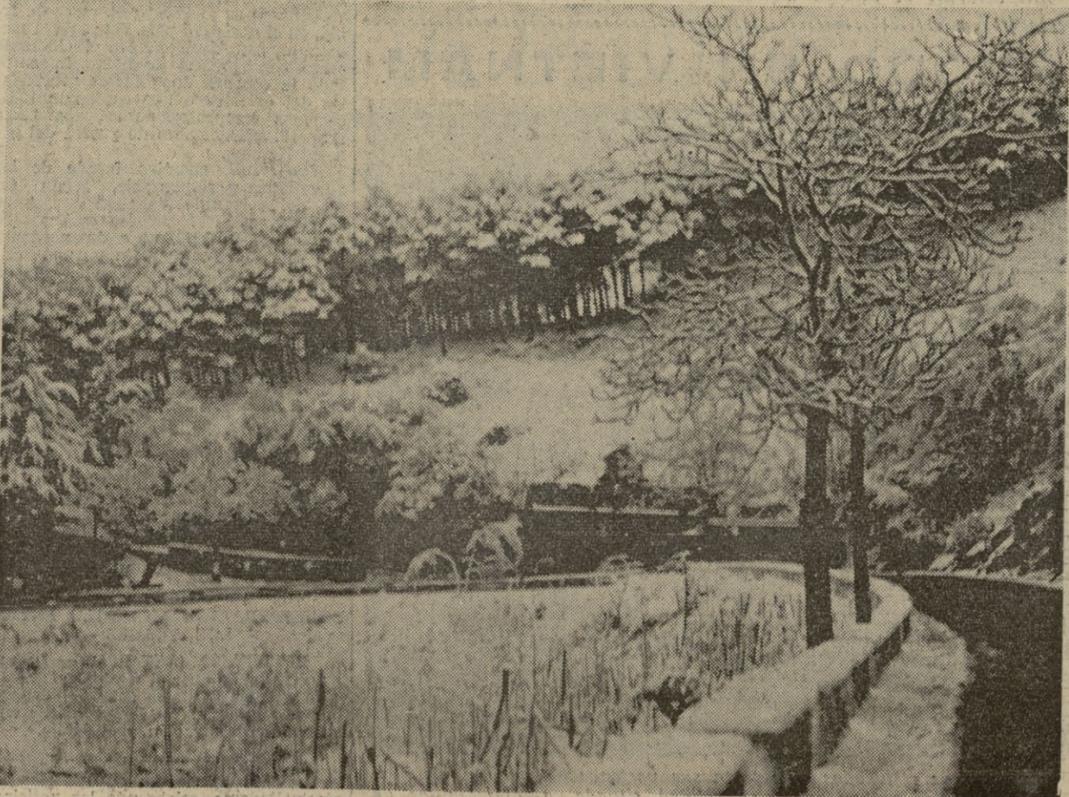


Un grupo de soldados de «Bangla Bash» recibe instrucciones para el uso de armas automáticas en un campamento, situado a unos treinta y cuatro kilómetros al interior de Pakistán. — (F. CIFRA GRAFICA)

## La Tierra tiene otro satélite

### SE LLAMA "TORO" ES COMPARADO A UNA PELOTA DE TENIS

## MALAGA, BAJO LA NIEVE



Una intensa nevada ha caído sobre los montes que circundan Málaga, así como sobre las zonas de Antequera y Ronda. La carretera Granada-Málaga ha sido cortada al tráfico. La nieve ha llegado hasta Fuente de la Reina, a dieciséis kilómetros de la capital. — (Foto EUROPA PRESS)

### Dentro de doscientos años puede estrellarse contra nuestro planeta

NUEVA YORK, 29. (Del correspondiente de «Pyresa», GUY BUENO). — Hace apenas un par de años que los hombres lograron pisar el polvo de la Luna, y apenas unos días que colocaron un satélite en órbita alrededor del planeta Marte. Mas he aquí que tal es la confianza en el futuro espacial de la Humanidad, tal la seguridad de que no hay hazaña en el vacío ultraterrenal que los hombres no sean capaces de realizar, que algunos científicos ya empiezan a pensar en una posible «ingeniería celeste», es decir, en medidas que puedan cambiar incluso el sistema en el que la Providencia ha decidido colocarnos.

Veamos en qué consiste el problema, antes de detenernos sobre su eventual solución. Hace poco tiempo, se ha descubierto que la Tierra, nuestro planeta, no tiene sólo un satélite, la Luna, como se supuso durante los siglos de los siglos, sino que una «casi-Luna» orbita también en torno a nuestro Globo. Esta «casi-Luna» ha sido llamada «Toro». Su órbita solar no coincide con la nuestra, a pesar de ser satélite de la Tierra, por lo que, mientras nuestro planeta gira ocho veces en torno al Sol en otros tantos años, «Toro» tan sólo orbita en cambio cinco veces alrededor del astro durante este tiempo. Cuando «Toro» se acerca a nosotros — y su punto más cercano es de 9,3 millones de millas — la gravedad de la Tierra lo impulsa más allá, efecto que contrarresta acercándolo una vez más a su propio paso. Hannes Alfvén, el premio Nobel de Física, ha comparado «Toro» a una pelota de tenis, que nuestra Tierra emplearía para jugar contra sí misma.

(Pasa a la pág. sexta)

# Asesinado el primer ministro jordano

BRAZO DERECHO DEL REY HUSSEIN, WASFI TELL FUE ENTERRADO EN EL CEMENTERIO REAL DE AMMAN

CUATRO GUERRILLEROS (TRES SIRIOS Y UNO PALESTINO) QUEDARON DETENIDOS NADA MAS DISPARAR CONTRA SU VICTIMA

DECLARARON QUE ESTA MUERTE ES SOLAMENTE LA PRIMERA DE UNA SERIE CONTRA LOS QUE SE OPONEN A LA CAUSA PALESTINA

(Viene de la pág. primera)

Tres Delegaciones de honor; una Jordana, otra egipcia y una tercera de Arabia Saudita. En la jornada figuraban el ministro de la Corte Real, Ahmed Touka; en la egipcia, entre otros, el representante personal del presidente Sadat; y la de Arabia Saudí estaba integrada por altos oficiales de las Fuerzas Armadas.

## ENTIERRO

AMMAN, 29 (EFE - UPI). — El primer ministro jordano, Wasfi Tell, asesinado ayer en El Cairo, ha sido enterrado hoy en el Cementerio Real, situado en la cima de una de las siete colinas, de esta capital.

El rey Hussein, en su calidad de jefe supremo de las Fuerzas Armadas jordanas, presidió la comitiva funeraria, vestido de uniforme militar, tocado con una kaffiya roja y blanca y con un brazalete negro en la manga.

Los oficiales militares, pertenecientes a la misma tribu que Wasfi Tell, derramaron lágrimas durante los treinta minutos de la ceremonia.

El ministro de Asuntos Exteriores, Abdullah Salah, acudió al acto cojeando visiblemente, a causa de las heridas recibidas en el momento en que fue asesinado Wasfi Tell.

Celebradas las plegarias en la mezquita del palacio real, el ataúd de Wasfi Tell, cubierto por la bandera jordana (negra, roja, blanca y azul), fue trasladado al cementerio en un arnés de Artillería. La comitiva funeraria iba encabezada por la banda real y una guardia de honor.

El Cuerpo diplomático se unió a la procesión a las puertas del cementerio. Al ser depositado el ataúd en la tumba, se dispararon veintidós salvas de cañón.

La viuda de Wasfi Tell estuvo presente en el acto, vestida con un traje negro talar.

La ciudad ha permanecido en calma hasta ahora, sin que se tenga noticia de ningún incidente. Las oficinas oficiales están cerradas, pero las fábricas y establecimientos comerciales permanecen abiertos, como todos los días.

Fuentes judiciales de El Cairo informan que Wasfi Tell fue asesinado en cumplimiento de la última voluntad y testamento de un dirigente de los guerrilleros palestinos que murió en Jordania.

## SUS ULTIMAS PALABRAS

EL CAIRO, 29 (EFE - REUTER). — El jefe del Gobierno de Jordania acusó a sus asesinos, mientras expiraba en la entrada del hotel "Sheraton", diciendo: "Asesinos... Crean sólo en el fuego y la destrucción".

Testigos presenciales dijeron, que vieron caer a Tell, después de cuatro disparos hechos contra él a quemarropa. Según personal del hotel, el primer ministro jordano, mientras moría en el suelo, murmuró: "Me han matado. Asesinos... Crean sólo en el fuego y la destrucción".

Los médicos nada pudieron hacer por él y falleció dos minutos después.

Testigos presenciales explicaron cómo los asesinos salieron de detrás de una columna del "hall", a pocos metros del mostrador de la recepción, y abrieron fuego desde una distancia de cosa de un metro.

## DUELO

AMMAN, 29 (EFE - REUTER). — Todas las oficinas gubernamentales, escuelas y oficinas públicas de Jordania están cerradas hoy, en señal de duelo por la muerte de primer ministro, Wasfi Tell, asesinado ayer en El Cairo.

El primer ministro era considerado como la derecha del rey Hussein.

El Gabinete Real decretó cuarenta días de duelo y el Consejo de ministros ha dispuesto siete días de luto en todo

**CONDUCTOR:** Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación.

el país por el primer ministro asesinado.

El rey Hussein, dando muestras de una gran tranquilidad, en una breve alocución transmitida por radio hizo un llamamiento a todos los jordanos para que se adhieran a la unidad nacional. "Solamente existe una respuesta para estos crímenes. Pido a cada uno de vosotros que tenga más fe en la unidad nacional y entre a formar parte de ella...", dijo el rey.

El presidente egipcio, Sadat, en telegrama enviado al monarca jordano, dice: "Le ruego acepte mis sentimientos de condolencia y los del pueblo egipcio por el crimen cometido sobre nuestro suelo en la persona del primer ministro de su país". También transmitió el pésame al Gobierno jordano y a la familia Tell, y manifestó que los criminales serían duramente castigados.

En su respuesta, el rey Hussein pidió al presidente Sadat que se haga todo lo posible para que los criminales no escapen sin su castigo.

Por su parte, agencia Oriente Medio da los nombres de los detenidos, que son: Monzer Suleiman Jalifa, Ezzat Ahmed Rabah, Ziad Mahmud Badran y Jalil Baghdad.

El fiscal general ha dicho que los detenidos serán acusados de asesinato con premeditación, posesión ilegal de armas y de tomar parte en conspiración para cometer asesinato. Entre las armas que les fueron ocupadas figuran una granada de mano y cuatro pistolas.

SERAN JUZGADOS CON EL MAYOR RIGOR

EL CAIRO, 29 (EFE - REUTER). Como consecuencia de la tensión existente en las relaciones interárabes, se cree que los asesinos del primer ministro jordano, Wasfi Tell, serán juzgados con el mayor rigor.

El presidente, ha prometido al rey Hussein que los cuatro guerrilleros —tres sirios y el cuarto palestino— serán juzgados con todo rigor y "su delito será castigado".

Se cree que los asesinos serán ahorcados, si son declarados culpables.

Los cuatro asesinos, de 25, 26, 27 y 28 años, fueron detenidos inmediatamente después de disparar contra el primer ministro jordano.

## DECLARACIONES DE LOS ASESINOS

EL CAIRO, 29 (EFS - UPI). — Los asesinos del primer ministro jordano, Wasfi Tell, han declarado hoy en el curso de la instrucción sumarial que esta muerte es solamente la primera de una serie dirigida a eliminar a cuantos en el mundo árabe se oponen a la causa de los guerrilleros palestinos.

Los mismos asesinos han afirmado que tenían propósito de asesinar a Wasfi

Tell en cualquier lugar que se pusiera a su alcance. Incluso en Europa.

El fiscal, por su parte, ha acusado a los asesinos de los delitos de asesinato premeditado, de posesión ilícita de armas y de complicidad criminal en el asesinato.

Según la ley egipcia, sobre ellos puede recaer la pena de muerte.

## CAMBIOS EN EL GABINETE JORDANO

AMMAN, 29 (EFE - UPI). — El rey Hussein de Jordania ha designado hoy primer ministro a Ahmed Al - Lawzi, hasta ahora vicepresidente y titular de la cartera de Finanzas, informa un portavoz de palacio.

Al - Lawzi, de 50 años, desempeñará también el ministerio de Defensa.

Ministro de Finanzas, en lugar de Al - Lawzi, ha sido designado el ministro de Transportes, Anis Moasher.

Por su parte, el exministro del Interior, Mohammed Rasoul Al - Kilani, ha sido nombrado consejero del rey Hussein para asuntos de seguridad nacional.

El portavoz ha añadido que no hay más cambios en el Gabinete ministerial.



Tropas indias, fotografiadas junto a un carro de combate «Chaffee», de construcción norteamericana, que afirman pertenece a Pakistán y que ha sido capturado dentro de territorio indio. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

# Profunda impresión en el mundo árabe

- EL ASESINATO DEL "VERDUGO DEL MOVIMIENTO PALESTINO" CUBRE DE NEGROS NUBARRONES EL HORIZONTE
- LA MUERTE DE WASFI TELL VA A desencadenar una nueva y aguda crisis en Oriente Medio
- PUEDE PONER EN PELIGRO LA EXISTENCIA DEL MISMO REGIMEN JORDANO

RABAT, 29. (Del corresponsal de PYRESA, José Luis NAVARRO). — Hassan II ha dirigido un fraternal telegrama de pésame al rey Hussein por la trágica muerte en El Cairo del jefe del Gobierno jordano, Wasfi Tell, y ha enviado a Amman al primer ministro marroquí, Mohamed Kraim Lamrani, para asistir al entierro del político asesinado. En su mensaje, el soberano alauita estigmatiza duramente el alevoso acto, calificándolo como un crimen no sólo de tipo personal, sino contra la causa árabe y contra los esfuerzos de los dirigentes responsables en favor del triunfo de los derechos legítimos en el Oriente Medio.

En los medios oficiales y en la generalidad de la Prensa, el sangriento suceso ha producido una profunda impresión en la que la indignación se mezcla con la amargura y el pesimismo. Se estima que el asesinato de Wasfi Tell amenaza con provocar una serie de reacciones en cadena que pueden afectar gravemente a las relaciones de Jordania con Egipto e incluso poner en peligro, por otra parte, la existencia misma del régimen jordano; ya que a través del primer ministro —el hombre de confianza de Hussein, el "hombre fuerte" del país— el objetivo perseguido por los autores del hecho es el propio monarca. Hace pocos días, al regreso de Yeddah tras el fracaso de la última "conferencia de reconciliación" jordanopalestina, uno de los jefes de la resistencia, Kamal Adnan, declaró: "El diálogo ha terminado. Ahora proseguiré con otra cosa que no serán palabras...".

EL HOMBRE MAS ODIADO POR LOS GUERRILLEROS  
Wasfi Tell era, en efecto, para los

fedayines el ejecutor de la decisión real de liquidar la resistencia, lo que ellos llamaban peyorativamente "el verdugo del movimiento palestino". Jamás estadista alguno había llegado a ser tan odiado por sus adversarios. Tan odiado a muerte, como se refleja en las primeras declaraciones de los asesinos, al decir que hubiesen seguido a Tell para matarle "hasta el fin del mundo". Y hace apenas cuarenta y ocho horas el órgano de "Al Fatah", el periódico "Hissad Al Assifa", editado en Beirut, volvía al ataque contra el régimen de Amman, tras varios meses de discreto silencio, reanunciando sus injurias hacia el rey Hussein y su primer ministro.

Ninguna personalidad política jordana tendrá ya el valor de continuar la "liquidación de los fedayines, temen los observadores. El Ejército mismo parece presa de inquietud y de malestar. Una circunstancia significativa hay que señalar a este respecto: el destierro de Amman del general Hadissa, exjefe del Estado Mayor, condenado a residencia vigilada en su pueblo natal, cerca de Irbid, en el norte del país. Esta severa medida ha sido decidida por el Gobierno como consecuencia de haber interceptado la censura unas cartas procedentes del extranjero que contenían indicaciones comprometedoras para "Abu Ramzi", sobrenombre de guerra del general Hadissa.

Wasfi Tell, enemigo jurado de los guerrilleros y responsable, según éstos, de la terrible represión que siguió a los sangrientos choques armados de septiembre de 1970, va a desencadenar con su muerte una nueva y aguda crisis no solamente en Jordania, sino en todo el Oriente Medio y aun en el mundo árabe. Nada puede justificar su asesinato, que en todas partes se condena vehementemente, incluso entre los jefes de la resistencia palestina: unos, como Yasser Arafat, de manera expresa, por medio de un comunicado oficial, y otros ambiguamente, como el FPLP, de Georges Habache, y el FDPLP, de Nayeh Atwimeh, que se han negado a comentar el hecho. Pero es indudable que los fedayines se alegran "in pectore" de lo ocurrido. Y es indudable también, por eso, que el asesinato en el hotel Sheraton de El Cairo vuelve a dejar en entredicho la situación interárabe y abre una brusca brecha coronada de amenazadores nubarrones.

## DESESPERACION Y JUBILO ENTRE LOS ARABES

BEIRUT, 29. (EFE-UPI). — La reacción árabe ante el asesinato realizado ayer en El Cairo del jefe del Gobierno jordano, Wasfi Tell, oscila entre la desesperación y el júbilo.

En Beirut, los guerrilleros palestinos han disparado al aire sus pistolas y ametralladoras, celebrando las noticias. El Frente Popular de Liberación de Palestina (F.P.L.P.), de tendencia iz-

quierdista, ha declarado ser el responsable del asesinato, debido a que "cumplió la sentencia de nuestras masas contra el agente imperialista asesinado".

En Amman, unos testigos han declarado que el rey Hussein estuvo a punto de derramar lágrimas cuando recibió, a primera hora de hoy, el cadáver de Tell.

Los periódicos de El Cairo condenan el acto.

El diario derechista de Beirut "An Nahar" comenta: "Que Dios ayude a los árabes".

Otro diario derechista "Al Jarida", dice: "A pesar de cuatro guerras, centenares de combates, Millares de bajas y los millones de refugiados, los árabes aún no están de acuerdo de que su enemigo es Israel".

Un diario pro-iraquí, "L Kifah", declara que los cuatro acusados del homicidio no mataron a Tell, sino "a lo que simboliza".

## LA ORGANIZACION PALESTINA REPRUEBA EL ASESINATO

EL CAIRO, 29. (EFE). — La organización de liberación palestina reprochó ayer el asesinato del primer ministro jordano, Wasfi Tell, asesinato que calificó de "acto de sabotaje contra los esfuerzos comunes árabes", informa la agencia "MAP".

Un miembro de la Organización que asiste al Consejo Árabe de Defensa subrayó en El Cairo que el asesinato "tiene la impronta de una lógica terrorista fascista".

Los autores del asesinato, Monzer Suleiman, Gawad Chailih y Asab Ahmed, parecen pertenecer a una organización de tipo radical desconocida hasta ahora y que se denomina "Organización del Septiembre Negro".

El nombre alude, indudablemente, a la derrota de los resistentes palestinos, en septiembre de 1970, por las fuerzas jordanas.

## COMENTARIOS ISRAELIES

TEL AVIV, 29. (EFE-UPI). — Los periódicos de la mañana comentan hoy que el asesinato del jefe del Gobierno jordano, Wasfi Tell, podría dificultar las gestiones egipcias a fin de movilizar un frente árabe para una nueva guerra contra Israel.

Tanto los diarios judíos "Davar" como "Haz'aretz" expresan la sospecha de que de alguna forma los egipcios se encuentran tras el asesinato de Tell, considerado por las autoridades israelíes como un hábil diplomático con una actitud "equilibrada" hacia el Estado judío.

## "NOTICIA MUY PREOCCUPANTE" EN WASHINGTON

WASHINGTON, 29. (EFE). — El asesinato del primer ministro jordano, Wasfi Tell, "es una noticia muy preocupante", dijo hoy el portavoz del presidente Nixon, Ronald Ziegler, quien se negó a hacer más comentarios.

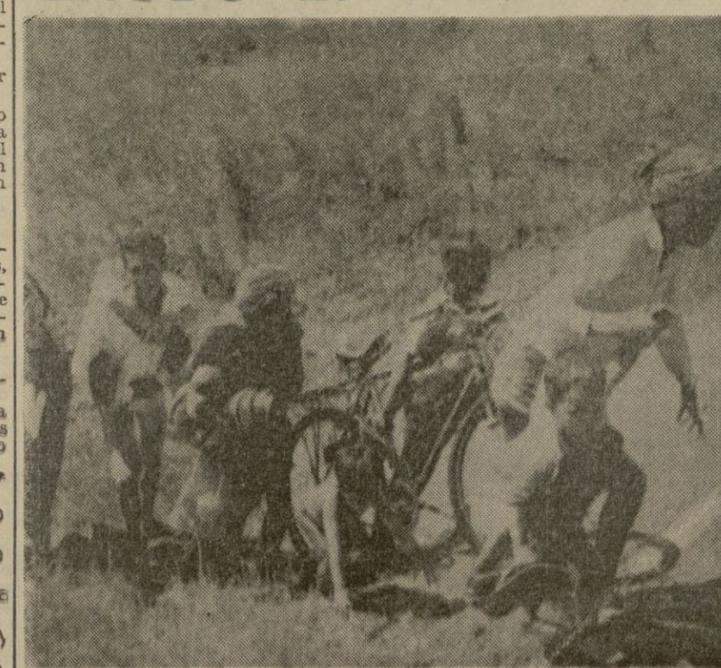
## "PROFUNDA TRISTEZA" DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (EFE). — El Papa Pablo VI ha expresado su "profunda tristeza" por el asesinato del primer ministro de Jordania, en un telegrama enviado al rey Hussein. El texto del mensaje, dice así:

"Aseguramos a Vuestra Majestad y al pueblo de Jordania nuestra lamentación por este acto de violencia y nos unimos a Vos en esta hora de doloroso luto".

**CIUDADANO:** Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

# EXODO EN VIETNAM



Un grupo de refugiados transporta sus pertenencias, incluida la bicicleta, después de abandonar su localidad, situada a diez millas de Krok, tras el enfrentamiento fronterizo entre tropas de Vietnam del Norte y Vietnam del Sur. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

# VIVIR EN PROVINCIAS

Por DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

**H**ABRA que volver a escribir el «Menosprecio de Corte y alabanza de aldea»? Bueno; al menos, habrá que subrayar incansablemente las ventajas de esas capitales de provincia donde todavía el crecimiento parece sujeto a norma y medida. Habrá que insistir en la convivencia de que quienes —y resulta casi inevitable en el transcurso de la vida, como el apuntar del bozo en determinada edad— sientan la coacción de trasladarse a las grandes urbes, lo piense detenidamente una, dos y hasta tres veces.

Hay un momento en el vivir familiar en la que parece que todo ámbito vital se queda estrecho; quienes habitan la soledad de los cortijos o de las casas de guarda forestal, por ejemplo, sueñan con las ventajas de una existencia más acompañada por el vecindario; los viejos, todavía, pueden resignarse a su soledad relativa, páida por el existir de aquellas cosas —el árbol que plantaron, la cerca que construyeron— en las que se rememoran sus días, tras de haberse consumido sus afanes; pero los jóvenes aspiran a más intensa manera de existir, y piensan en la necesidad de que los niños que han nacido o tengan que nacer adquieran en el trato de otras gentes y en la seguridad de más enseñanzas nuevas perspectivas de porvenir. Los labrantes de los pueblos (y no digamos los jornaleros que emigran al reclamo de las grandes urbes o a las tentadoras ofertas del extranjero), piensan que un nuevo tiempo asoma ya por las bardas de sus corrales; y que es preciso buscar para los sucesores medios de asegurarse el prestigio, para lo que ya no han de bastar las tierras repartidas en el trance de la herencia. Y los funcionarios y hombres de dedicaciones liberales que habitan las pequeñas capitales de provincia, sienten como el invisible tirón de la gran urbe, donde triunfan más —o al menos con mas

renombre— los que fueron sus compañeros de estudios; y aspiran así a que sus hijos encuentren las apoyaturas y oportunidades que a ellos les faltaron, o que sólo vinieron a encontrar en el trance ya de pensar más en los que vienen detrás que en lo que de vida puedan ellos aún tener por delante.

Y, sin embargo, nada más engañoso que este ilusionado espejismo de la vida en las grandes capitales que la demografía y la inmigración han sacado ya de la medida que le es inherente al hombre. Y no sólo por lo que de reservas morales y propiamente humanas puedan aún remanerse en los pequeños núcleos urbanos, que en todos ellos, a lo que se alcanza, cuecen habas de esas que en Madrid, Barcelona, Valencia o Sevilla coman los calderos, sino especialmente, por lo que antes decíamos; porque hay aún lugares en nuestra Patria donde el vivir de la comunidad no ha desbordado los límites que el hombre exige y necesita para su existencia, aún cuando también es cierto que algunos de ellos no los hayan logrado en plenitud suficiente.

Sorprende, cuando de la provincia se viene a Madrid, valga el caso, este cúmulo de dificultades en el que la vida ciudadana se asienta. El señuelo de las muchas satisfacciones que la ciudad puede ofrecer, se ve pronto como se trucea en una serie de invencibles o casi invencibles obstáculos que hacen del propósito de disfrutarlas punto menos que irrealizable empeño.

No es ya —y también lo es— que, como en los tiempos del clásico, la Corte siga siendo estancia donde la intriga y los personalismos oscurecen tantas veces los legítimos brillos del verdadero mérito, y donde el favor predomina más que los saberes; es que, sobre eso, médicos y sociólogos andan ya a vueltas con la consideración de una serie de amenazas que están determinando la conducta y hasta la existencia del hombre que habita en el bosque de cemento y a través de las nubes nocivas que son ya las grandes ciudades. Un periódico de la capital de España, publica diariamente un estado de la contaminación observada en determinadas zonas de Madrid. Circuitos blancos, centrados en negro, cuadrículados en rayas o trágicamente ennegrecidos, marcan el grado de peligrosidad. Y zonas que hace un año se tenían como de contaminación escasa, aparecen hoy como de contaminación acusada. Los técnicos y los médicos muestran ya patéticamente, sin disimulos de otra hora, su preocupación; se achaca a esta atmósfera nociva el origen de terribles males; se indica que, de continuar el ruido ensordecedor de tantos automóviles, autobuses, ambulancias de estridente sirena, reactores que sobrevuelan, músicas que escapan de tantos rincones y trepidantes estruendos de obras y talleres, en el año dos mil —que está a la vuelta de la esquina— todos seremos sordos.

Y encima, cuando el pobre hombre de la gran ciudad quiere refugiarse en el remanso de la amistad, o en la placidez del museo o del concierto, o en la tranquilidad de la obra de teatro o del cine, ha de superar una serie de obstáculos que minan su ánimo y entorpecen, hasta apagarlas, sus ilusiones. Por una parte, las dificultades de aparcamiento, si se tiene vehículo propio, o las de encontrar un medio de transporte adecuado, sobre el que hay que meditar con cálculo de tiempo, gastos y recorridos; y de otro, la acumulación de gente, que obliga a prevenciarse con días y en ocasiones con semanas de antela-

ción para obtener billetes. ¿Sabe si habrá de apertecerle dentro de doce días asistir a la representación que hoy tanto le tienta? En Londres, en París, en Berlín y Roma parece que ocurre otro tanto; "pero menos", que diría uno de los últimos castizos que entre nosotros pueda ir quedando.

Allí, al menos, tienen la posibilidad de la escapada al campo, a los bellísimos alrededores, sin el agobio de un regreso problemático en su duración y en sus riesgos. Porque volver a Madrid, se venga de donde se venga y a la hora que fuere, es siempre una emocionante aventura, no exenta de sorpresa ni de peligrosidad.

De una manera y de otra, el tiempo domina el vivir de quienes no quieran o no puedan encerrarse en los límites angostos de su vivienda. Y para este viaje, para desconectarse cada vez más de todos y de todo ("del trabajo a casa, de casa al trabajo") no eran menester las alforjas que se pensó llenar de tantas cosas cuando se abandonó la pequeña ciudad o el tranquilo lugar en el que se sabe quien es, y donde, cuando y como se encuentra el amigo. En Madrid, los amigos ya se saludan al cruzarse en un coche o cuando éste se detiene ante un semáforo. —"A ver si nos vemos, que tengo que hablarte"... —"Escribeme, que es más seguro"... —"Dimelo por teléfono, y quedamos para dentro de quince días"... Si, definitivamente, para promocionar a los chicos, para gozar de las ventajas de Madrid, es preferible preparar las cosas con la suficiente antelación, concretando entrevistas y asegurando la programación deseada; y, entre tanto, vivir cómodamente, como ya no se vive en otro sitio, en las capitales de provincia y hasta en las aldeas, de las que hay que empezar, con toda justicia, a desgranar otra vez merecidos rosarios de elogios. — (PYRESAL).

## SUBVERSION IDEOLOGICA Y SUBVERSION FINANCIERA

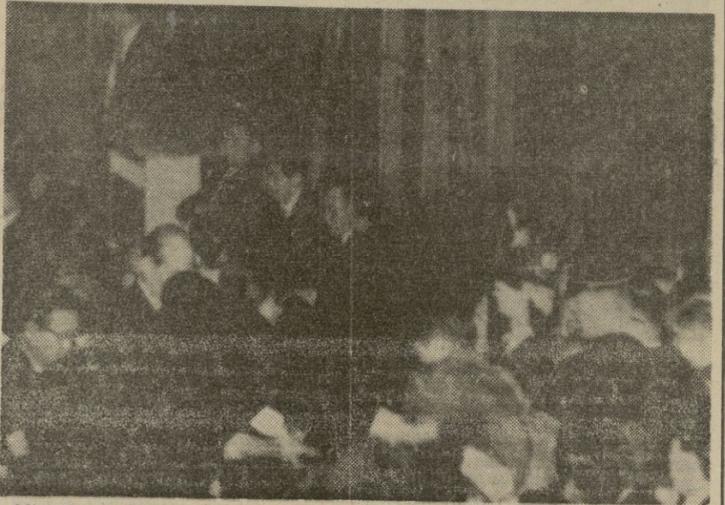
**T**ODO sistema político tiene siempre, frente a sí, fuerzas contrarias de carácter negativo, que pretenden destruirlo. Estas fuerzas en su conjunto, es lo que solemos denominar como subversión. La subversión tiene como naturaleza el desorden, la voluntad de concluir con una arquitectura política e histórica. Ahora bien, la subversión posee, además, una estrategia y una táctica. Hace unos días, en la inauguración de la X Legislatura de las Cortes Españolas, Su Excelencia el Jefe del Estado aludió, con claridad y brillantez, al tema de la subversión. Dijo como es un hecho universalmente reconocido que el mundo pasa por momentos difíciles; que siguen las tensiones entre los pueblos, y que los desórdenes públicos se suceden, hábilmente fomentados por organizaciones internacionales. Estos hechos son evidentes y no admiten la menor duda. Como no admite duda, tampoco, la intencionalidad de ese revisionismo universal, cuando se aplica al empeño de convertir problemas que son en sí solubles, con respuestas posibles, en contradicciones insalvables de un sistema mismo.

Con exactitud se refería Franco a esta cuestión. Decía: "Es cierto que nuestros adversarios del interior y del exterior pretenden un juego torpe, por demasiado claro. Es evidente que un problema que no tuviera solución en el sistema constituiría un ataque al mismo. La subversión fría puede definirse como aquella actitud que pretende crear problemas insolubles para demostrar la ineficacia del sistema y plantear problemas que conduzcan a soluciones que, de prosperar, no serían tales, sino que romperían y falsearían el sistema político, social y económico que hemos logrado". No cabe más claridad en el análisis de esta técnica sustancial de la subversión. Se trata de introducir dentro del sistema elementos de contradicción que pueden operar de dos formas: en primer lugar, como presuntas demostraciones de que el sistema carece de respuestas para determinados temas; en segundo lugar, brindando unas soluciones falsamente injertadas en el sistema, para conducir a éste hacia zonas en las que sus principios se desnaturalizan y sus planteamientos quedarían desvirtuados.

Otro aspecto interesante, y relativamente nuevo de la acción subversiva, es su vertiente financiera. Ocurre que, a veces, nos preguntamos por la raíz genuinamente española de un determinado problema, de una fricción concreta, de un conflicto al parecer incomprensible. No encontramos la raíz nacional del asunto, sencillamente porque carece de ella, porque es una contradicción planteada desde fuera, desde intereses exteriores que nada tienen que ver con nosotros. Permisémosle citar, a este respecto, otras palabras del Caudillo. "Cuando comprobamos que sus fuerzas exteriores, muchas veces meramente económicas y financieras, las que pretenden fomentar en nuestro país tales conflictos, ¿no hemos de pensar que se trata de utilizar la violencia y la subversión para poner obstáculos a nuestro proceso industrial? ¿Acaso no hemos de comprender que lo que se quiere es entorpecer nuestra marcha de desarrollo, causando así daño a todos los españoles y aprovechar descontentos provocados para obstaculizar nuestra evolución?" Efectivamente, es evidente que así ocurre. A la simple imagen de la subversión política, ideológica, se ha venido a añadir la figura de la subversión suscitada externamente por razones industriales y financieras. Y este es algo que los españoles debemos tener muy en cuenta. Porque, sin renunciar en modo alguno a nuestra capacidad crítica, sin disminuir para nada nuestra voluntad de perfeccionamiento, que debe ser permanente, hemos de tener una conciencia muy clara de que nuestra evolución y nuestro desarrollo tienen como opositores determinados intereses, tanto políticos como económicos. Y en forma alguna hemos de cometer la ingenuidad de ir hacia donde no queremos ir.

Las respuestas son clara y terminantes. Hay que decir, en primer lugar, que todos los problemas actuales que España tiene poseen solución adecuada dentro del sistema. Mejor dicho, que dentro del sistema tienen esa solución. Y hay que buscar, para los inevitables conflictos y fricciones que son inherentes a todo desarrollo auténtico, dentro de nuestros mecanismos, de nuestras leyes y de nuestras estructuras, los cauces y las vías para resolverlos en diálogo fecundo y pacífico, tomando las dificultades. Lo que no puede hacerse es servir, consciente o inconscientemente, intereses de fuera. O docer que el pueblo español ha su padecido para siempre, y en las que no quiere ni puede recaer, porque se ha negado para siempre al retroceso.

## INCIDENTES EN EL PARLAMENTO JAPONES



Miembros del partido del Gobierno y de la oposición llegan a las manos en Tokio, cuando se trataba la ratificación del tratado nipo-norteamericano sobre la reversión de la isla de Okinawa, uno de cuyos momentos recoge la fotografía. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## LA MORTALIDAD EN ESPAÑA

**M**ADRID (Servicio de documentación de "Pyresa"). — Cinco de cada dos mil españoles fallecieron en el primer trimestre de 1971, según datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística. El número de fallecimientos registrados fue 85.791, de los cuales 43.637 eran varones y 42.154 mujeres. Cada minuto del primer trimestre falleció un español.

**DESCENSO DE LA MORTALIDAD**  
En 1960, para una población de 30,5 millones de habitantes, se registraron en España 262.000 fallecimientos. Diez años más tarde, para una población de casi 34 millones, el número de fallecimientos fue, también según cifras provisionales de 282.000. El índice de mortalidad descendió durante la década, en un 0,1 por mil, del 8,6 al 8,5 proporción mayoritaria durante los diez años.  
El descenso de la mortalidad infantil fue más sensible, un 14,84 por mil inferior la de 1970, con un 20,66 por mil y 13.000 fallecimientos de meno-

res de un año, respecto a la de 1960, con un 35,50 por mil y 23.000 fallecimientos.

**MAS HOMBRES QUE MUJERES**  
De los 34 millones y pico de españoles registrados en el censo de 1970, unos 16,8 millones eran varones y unos 17,5 millones mujeres, superando el número de las últimas al de los primeros en 700.000. Sin embargo, siguiendo la casi general ley biológica el número de varones fallecidos (144.816) excedió al de mujeres (136.956) en 7.860.

Sin embargo, este hecho, general en el mes de marzo en 37 provincias españolas, tuvo la excepción de las 12 siguientes: Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, La Coruña, Gerona, Lugo, Orense, Pontevedra, Toledo, Valencia y Zamora. Sólo en la de Toledo el número de fallecimientos fue igual en uno y otro sexo: 324.

### EDAD Y VIDA MEDIA DE LOS ESPAÑOLES

Por edades, según los cálculos de la Comisaría del Plan de Desarrollo para el III Plan que entrará en vigor el próximo año, 9,5 millones de españoles son menores de 15 años, 2,7 millones están comprendidos entre 15 y 19, otros 2,6 millones entre 20 y 24, nueve millones entre 25 y 44, otros 6,9 millones entre 45 y 64, y 3,2 millones tienen más de 65 años.

El número de varones es mayor al de mujeres hasta los 19 años (6,2 y 6 millones, respectivamente), entre los 20 y los 44 años (5,8 millones), e inferior en los mayores de 44 años (4,5 y 5,6 millones, respectivamente), cifras comparativas que manifiestan que en España nacen menos niñas que niños, que la diferencia se equilibra en la juventud y en la madurez y que cambia, a favor de las mujeres, en las edades avanzadas y la vejez.

En cuanto a la vida media de los españoles, en 1900 era de sólo 40 años, y en la actualidad es de 70. Para el año 2000 se calcula que los españoles llegarán al siglo de vida media. Las causas principales, tanto del descenso de la mortalidad como del aumento de la vida media se atribuyen a los adelantos científicos y técnicos médico-farmacéuticos, con el nacimiento de una nueva ciencia, la gerontología, como al desarrollo de la higiene inherente al aumento del nivel de vida, y a una mejor y más racionalizada alimentación.

## EMISION DE DEUDA PUBLICA

**E**N el próximo mes de diciembre se abrirá una emisión de Deuda Pública por importe de diez mil millones de pesetas. Es la segunda operación de este tipo que se lleva a cabo en el año, ya que, como se recordará, en junio tuvo lugar una emisión por igual cuantía. El Estado español vuelve con los emisores de Deuda a una política ortodoxa para financiar parte de las inversiones del Estado, sin tener que recurrir al acelerado endeudamiento con el Banco de España.

En una rueda de Prensa, el director general del Tesoro y Presupuestos, señor Barca Tejero, expuso a los periodistas que la causa principal de ir a una nueva emisión de Deuda residía en el deseo del Gobierno de mantener un alto nivel de inversión pública como medida destinada a contrarrestar la atonía mostrada a todo lo largo del año por la inversión privada, la cual quedará en cifra similar a la que tuviera el año anterior, lo que quiere decir que no figurará entre los factores expansivos.

guir los recursos necesarios para mantener la inversión pública en alto nivel hubiera podido conseguirse, en lugar de con emisión de Deuda Pública, con un incremento de la presión fiscal. Sin embargo, nuestras autoridades económicas no han encontrado conveniente recurrir a este medio, ya que ello hubiera supuesto detraer nuevas sumas al sector privado, reduciendo aún más las escasas fuerzas de inversión que ahora presenta.

Hasta el año 1968, en que se juzgó necesario emitir Deuda Pública para atender a la creación de Universidades (Deuda Universitaria) los recursos corrientes del Estado, obtenidos de modo esencial a través de los impuestos, permitían obtener una cifra de medios suficiente para cubrir, no sólo los gastos corrientes del Estado, sino también las inversiones públicas.

Como señaló el director general del Tesoro en su reunión con los periodistas, también en esta España "era diferente" ya que, en la inmensa mayoría de los países del mundo y de modo singular en los de alto desarrollo, una parte de las inversiones públicas se cubren con emisiones de Deuda.

reducido la tasa de ahorro del Estado, por lo que se hace necesario volver a la política de emisión de Deuda, para financiar parte de las inversiones.

De otro lado, este proceso es prácticamente universal y se produce en todos los países en medida mucho mayor que en el nuestro. Señalemos a este respecto que los veinte mil millones de Deuda Pública que en las dos emisiones de junio y diciembre van a ponerse en el mercado financiero, representan el 14 por 100 de la inversión pública que va a llevarse a cabo en 1971. En otros países de Europa las emisiones de Deuda suponen de un 25 a un 30 por 100 de las inversiones realizadas por el Estado y en algunos casos, como en Italia, alcanzan el 50 por 100.

La Deuda Amortizable, que por importe de diez mil millones de pesetas va a emitirse en diciembre, posee las mismas características de la del mes de junio. Es decir, devenga un interés del 6 por 100 neto, no es pignorable, goza de todas las prerrogativas y ventajas que poseen las Deudas del Estado y está exenta del pago del impuesto sobre las rentas de capital. Es amortizable en diez años, por lo que los títulos tendrán un considerable grado de liquidez (es decir, podrán venderse con gran facilidad) y se entregan libres de gastos para el suscriptor, ya que el Estado se encarga de pagar las comisiones y corretajes reglamentarios.



La Plaza de Bibarrambbla ofrece por las mañanas, sobre todo si luce el sol, uno de los espectáculos callejeros con más sabor popular que hay en Granada.—(Foto FERRER)

# EN OTOÑO Y POR LA CALLE

## LA PLAZA BIBARRAMBLA, UN ESPECTACULO OPTIMISTA Y GRATIS

• En los días de sol se reúnen docenas de personas

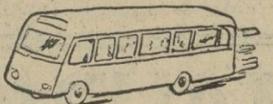
• CONVERSACIONES, POLEMICAS Y POSTURAS DURANTE TODA LA MAÑANA

### INSTANTANEAS

#### Vendedores callejeros

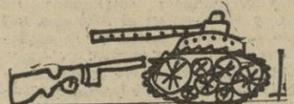
Cualquier calle es buena para instalar un pequeño puesto ambulante, a condición de que sea un sitio de mucho tránsito. Cualquier cosa es buena para venderse, a condición, claro, de que alguien la compre. Por eso en cualquier calle de mucho paso pueden ver un puesto ambulante con almendras, sonajas, juguetes que andan por el suelo y cosas por el estilo. Es el mini-entretimiento del transeúnte.

#### Horas punta



Están listos los que habitan en los barrios entremos de Granada a la hora de ir y volver del trabajo. Los autobuses pasan totalmente abarrotados, uno de tras de otro, sin poderse detener en las paradas siguientes al punto de partida, porque no cabe un alfiler. Hemos visto a más de una persona desesperada que ha optado a esa hora por hacerse el camino a pie.

#### Juguetes



Ya hablamos el otro día de los precios de los juguetes que se ven en el interior de los escaparates. Como muchos de esos juguetes son los mismos que se anunciaban por la televisión, ayer oímos decir a un padre de familia, compañero nuestro y humorista (se llama Guillermo Soria, naturalmente) que a esos «spots» publicitarios son a los que deberían ponerse cuatro rombos, para que no pudieran verlos los niños.

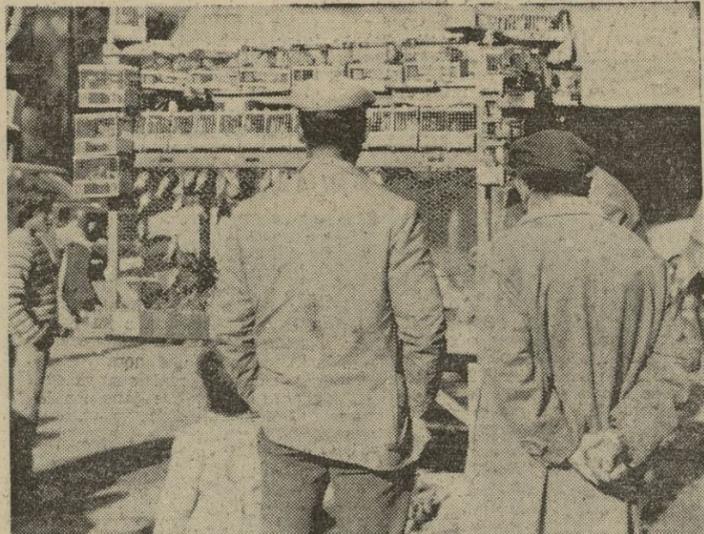
#### Hojas

Ayer nos dimos una vuelta por el bosque de la Alhambra y, aunque nos parece que las hojas por el suelo siempre hacen bonito, la verdad es que había demasiadas, y allí había un ambiente de abandono que no nos gustó ni pizca. Hojas, sí, pero menos, sin permitir que se vayan acumulando.

CECE

SI el lector se acerca por la mañana a la Plaza de Bibarrambbla, podrá presenciar uno de los espectáculos callejeros con más sabor popular que hay en Granada. Si hay un poco de suerte y se deja ver el sol, allí se reúnen varias docenas de personas que, de pie a todo lo largo y ancho de la laza, menos en la

table, de lo que dicen los papeles y del trino sonoro de los pajaritos en las jaulas. Lo cierto es que allí todo el mundo pasa un buen rato. El sol le da un aspecto jovial al hom-



Las jaulas de los pájaros siempre cuentan con espectadores de todas las edades. Algunos se tiran las horas muertas viendo comer y oyendo el trino del canario y el jilguero.—(Foto FERRER)

#### El mercado ambulante

Si se acerca el lector a la otra acera, a la que está en sombra, oirá en el mercado ambulante palabras como éstas:  
—Vamos a la media pantalon de espuma. Dos pares de medias, cinco duros.

Como ésta:  
—¿Más largo, señora? ¿Pero hasta dónde quiere que le llegue el calcetín, hasta el pescuezo?

Y como ésta:  
—Oiga, la fruta... La doy barata, con derecho a bolsa.

También, le ofrecerán lotería:  
—Compre usted este número, señorito, que le va a tocar.

Verá a la gitana con unas cabezas de ajos y unas zanahorias sobre la caja de cartón, mientras la madre está sentada en el bordillo de la acera con el niño en los brazos.

Verá, si vuelve al centro de la plaza y echa un vistazo en el interior de la fuente, los trozos de cartón, los cascotes de botella, los trozos de madera y las hojas flotando, y puede que hasta algún que otro pedazo de pan.

Dese una vuelta cualquier día por la mañana, preferiblemente si hace bueno, y la Plaza de Bibarrambbla, con sus docenas de personas, con sus flores, con los cuatro mascarones de la fuente central como testigos mudos, le ofrecerá un espectáculo optimista y gratis.

CARLOS CENTENO

## Próxima exposición de poemas en cerámica



Una exposición de poemas en cerámica granadina, con textos de los poetas José G. Ladrón de Guevara y Rafael Gómez Montero, estará abierta en el hotel Meliá desde el próximo 21 al 27 de diciembre. El dinero de estas obras, todas ellas diferentes y a gran formato, realizadas por el ceramista Agustín Morales Alguacil, se destinará al Colegio de Subnormales. Sobre esta exposición única de la artesanía granadina, los dos poetas y escritores presentan algunos de sus mejores versos, con la particularidad de que nunca hasta ahora se ha hecho una exposición de tal índole. Algunas de estas obras ya están vendidas.

zona en sombra, hacen corros y hay conversación, discusiones, polémicas y posturas para toda la mañana.

—¿Vienen a buscar trabajo?  
—No, hombre, venimos huyendo de él, dice mi interlocutor sonriendo.

#### Ver cómo pasa el tiempo

En realidad, la mayoría de los que allí se reúnen son hombres jubilados, bien por la edad, bien antes de tiempo por encontrarse algo pachuchetes.

—Disfrute ahora que puede, amigo, que después se pasan los años sin darse cuenta y para lo único que sirve uno es para venirse aquí a tomar el sol.

Es una escuela peripatética de filosofía popular, como pueden ver, en forma de corrillo. Allí se habla de las blancas nieves de antaño, se habla del frasquito con pildoras rosas que hacen milagro, del tiempo ines-

bre que está de vuelta en tantas cosas y en el ambiente se respira cierta alegría de ver cómo pasa el tiempo. Hasta el más pesimista y alicaído es capaz de sonreír bajo el tibio sol de otoño que se cuele por la plaza, llena por el encanto de las flores y la simpatía de alguna florista con cara bondadosa.

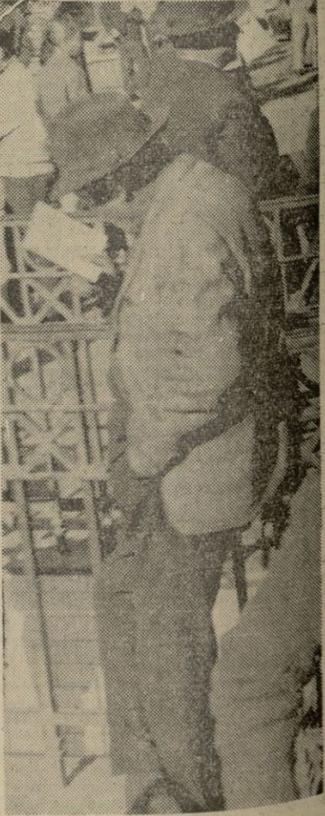
—¿Cuánto vale esa maceta?  
La mujer, que lleva el canasto de la plaza, se ha prendado del tiesto y pregunta a la florista, haciendo cálculos, mientras el niño retozón la alcanza.

La quietud sólo se quiebra a ráfagas por la gitana que discute con gesto de desafío y arma el cisco padre en un momento, con la sonrisa displicente del niño "progre" que va de paso, y a quien en seguida le sale un gitanillo limpiabotas a la caza y captura del cliente, que si no acepta el darle lustre a los zapatos, el de la caja lo seguirá unos metros, manoseándolo, y como último recurso tratará de sacarle un cigarrillo.

# PATRIA

EL DIARIO DE GRANADA

SE VENDE EN TODOS LOS KIOSKOS DE MALAGA Y DE LA COSTA DEL SOL A PARTIR DE LAS DIEZ DE LA MAÑANA



Este señor, que no tiene ninguna prisa, ayopa un codo en la baranda de los servicios públicos y se lee su novela tranquilamente, con la otra mano metida en el bolsillo.—(Foto FERRER)

# EL "GRAN JEFE" DE LA REVISTA COLSADA: "LA REVISTA ESTA EN AUJE"

- LOS ACTORES SE SALEN A VECES DEL LIBRETO
- NO HAY BUENOS LIBRETISTAS DE REVISTA EN ESPAÑA
- "YO HAGO LIBRETOS CON EL SEUDONIMO DE JIMENEZ"

NUESTRO personaje de hoy, el hombre que se asoma a las páginas de PATRIA, tiene un apellido famoso, un apellido —el primero—, por el cual se le conoce en toda España. Si antes, la fama sólo alcanzaba a las ciudades y pueblos de más de cuarenta mil habitantes de una for-

ro con espectáculos circenses, más tarde con la revista y con teatro "serio". La "Compañía Calderón de la Barca" que actuó en la I Campaña Nacional de Teatro, ha venido todos los años al menos una vez. En Zaragoza compró un teatro para el cual formó una compañía dramática, sien-



Don Matías Colsada Iáñez, el hombre sobre el cual se sustenta la revista en España, empezó como empresario en Granada con el Circo Alegria. Colsada, un hombre apacible como nos muestra la fotografía (Foto CARRASCO)

ma oficial, ahora en cambio, lo puede ser en cualquiera, aunque no alcance esa cifra de población. Más de una persona, sobre todo los hombres, van a ser felices cuando lean el apellido, en letras grandes y rojas, por aquello de resaltar, colgado en la fachada de un local de espectáculos. Este hombre de aspecto apacible y bonachón que como cualquier personaje popular está rodeado de una aureola de leyenda más bien oscura seguramente por la fama es "El Corcobés" de la revista. Este hombre es Matías Colsada Yáñez.

## Un viaje imprevisto

Colsada ha venido a Granada, en donde ha permanecido unos días, muy pocos tan sólo. El objeto de su visita nos lo va a explicar él mismo. —Tenía que hacer este viaje —me dice— pero a Málaga y he tenido que cambiar el destino cuando me avisaron de que Juanito Navarro se había puesto enfermo teniendo que suspender dos funciones la compañía.

La noticia de la enfermedad de Juanito Navarro ocurrida el día de antes del partido internacional ha circulado por la ciudad de una forma oscura y con poco relieve, ya que la máxima atención de los granadinos estaba puesta en el España-Chipre.

—Los rumores que circularon señor Colsada es que el actor había ingerido una dosis elevada de bebida.

—Eso es totalmente incierto, en primer lugar porque él no bebe, así que... Por otro lado está el diagnóstico del médico que le atendió, un prestigioso doctor granadino, que certifica el motivo de la indisposición para actuar de Juanito Navarro.

—Entonces ¿a qué se debió la indisposición repentina?

—Juanito tenía una gripe que arrastraba ya desde hacía una semana y como no se le quitaba se tomó una especie de "Aspirina" fracesas, muy fuertes, recién comido, las cuales le produjeron el efecto no apetecido. En el Mellá le dio un mareo y lo llevaron al teatro por si se le pasaba. En vista de que no reaccionaba le visitó un médico que ordenó que se le llevase al hotel para encamarlo.

Cuando me dijeron lo que ocurría por teléfono acudí aquí rápidamente, para solucionar lo que se presentase, ya que en aquellos momentos no me facilitaron ningún diagnóstico y no podía saber la gravedad de la situación. Mire, todos mis empleados y yo formamos una gran familia y cualquier cosa que le pase a uno de ellos nos afecta a todos.

Así tal y como me lo cuenta Colsada ocurrió todo; he podido averiguarlo y es verdad. Al día siguiente Juanito Navarro se encontraba restablecido y como buen profesional que es, subió a las tablas.

## Debutó en Granada

Don Matías Colsada empezó como empresario precisamente en Granada, donde vino en el año 948 con el Circo Alegria; de entonces acá, prime-

do su primer director nuestro paisano José Tamayo.

Es un genio de la escena —me dice—. Es único.

Con Colsada estoy charlando en el camerino que ocupa la gerencia en el teatro. Cuando me recibió lo hizo de una manera amable, pero fría, lo cortés no quita lo valiente. Al principio de la charla estaba a la expectativa esperando a ver por donde me "apeaba" con las preguntas.

La razón es bien sencilla: algunos de los temas que había tocado en la entrevista que publicamos el jueves pasado con Lina Morgan y Juanito Navarro así como la crítica que sobre esta compañía hizo nuestro compañero Emilio Prieto le habían concurrido algo en algunos puntos concretos. Tan concretos que nada más sentarnos Colsada sacó la entrevista en la cual pude ver algunos párrafos englobados en un círculo.

—Colsada me miró y me dijo: ¿Cómo hacemos la entrevista? ¿Normal o "tirando"?

—La respuesta fue: normal. No tengo nada en contra de usted, solamente saqué a relucir algunas cuestiones que he visto en sus espectáculos, siempre en la revista, y quería que me las aclarasen.

Lo primero que salió a relucir fue lo de "las chicas alegres de Colsada que..."

—¿No comienza así una de las estrofas de la canción con la que se abren sus espectáculos? Le dije.

—Sí. Pero usted puso unos puntos suspensivos que...

—Efectivamente la letra es larga y no creía necesario ponerla entera.

—Otro tema: los pocos espectadores. Le puedo enseñar —me dice— las hojas de taquilla.

—No hace falta. Estará de acuerdo en que la asistencia por función viene a ser salvo casos muy muy aislados, como éste, de diez a doce filas con claretos en los extremos, sobre todo en estas últimas filas.

—Sí. Efectivamente.

—Lo cual es poco teniendo en cuenta que los llenos, cuando hay teatro, son totales, así como cuando vienen otras revistas y ejemplo al canto: Zori, Santos.

## La crítica no le gustó

—También se discutieron otros puntos como el relativo a la crítica. ¿Qué me dice sobre ella?

—A los críticos les rogaría que antes de juzgarnos tuviesen en cuenta que este es un género intrascendente. Que no venimos a hacer un teatro de altura, ni un teatro de pensamiento, que venimos a hacer pasar a los granadinos dos horas de diversión, dos horas para que se olviden de sus problemas y así bajo este punto de vista que confeccionen su información.

—O sea que queda a las claras que no está contento de los críticos granadinos.

—No, y que conste que es el único lugar de España donde hablo así.

## La chabacanería: son "morcillas"

Colsada no cree en la decadencia de la revista, es más, dice que está en auge y sobre todo si interesa la cabecera de reparto y el libro es bueno.

—A propósito de esto. ¿No cree que hay poco ingenio en los libros?

—La revista bebe del sainete, de las obras equivocadas, de las escenas vodevilesas y no hay más.

—Y ¿en cuanto a la chabacanería? —Se suele soltar en escena. Son lo que se dice en el argot teatral "morcillas" que a veces son finisimas y no las coge el público y a veces las entiende. Otras veces asocia un hecho con otro relativo a su provincia y de esta casualidad creen que se ha hecho adrede. Todas estas cosas no están en el libreto que como es lógico está visado y sellado por el ministerio de Información y Turismo y como comprenderá esas situaciones no pasarían.

En resumidas cuentas algo parecido a lo que ocurre con algunas de las obras de Alfonso Paso que nos han venido a nuestros escenarios. Esto nos hace pensar que entonces existe muy poca vigilancia sobre el particular y convendría de vez en cuando hacerla efectiva, pues a este paso...

—Y ¿qué me dice de la censura?

—Muy bien. Ha cambiado mucho, de una forma tal, después de subir el hombre a la Luna...

En la entrevista ocurrió una paradoja bastante significativa que relato a continuación con las mismas palabras con que sostuvimos la charla al igual que el resto de toda esta entrevista. Todo cuando dijo el señor Colsada lo recogí al pie de la letra para evitar malas interpretaciones, una costumbre que hoy día hay que tener muy presente.

—¿Existen buenos libretistas de revista?

—No.

—¿Es que se paga mal?

—El que escribe una revista o la monta él, lo cual es antieconómico, o se la da a Toni Leblanc o a mí. Si es a mí tiene que ser con la condición de que yo efectúe los arreglos que crea oportunos. En saber como hacer reír a la gente soy capitán general.

—¿Quién escribe sus libretos?

—Jiménez, que soy yo, y Arana.

Hubo otros temas en nuestra conversación, pero estos son a mi juicio los más importantes. La conversación fue larga, cerca de una hora y pico.

—Señor Colsada, ¿cuál es su vicio?

—Coger el dinero que gano con la revista para montar espectáculos teatrales, zarzuelas, óperas, que no me producen dinero. Por cualquier manifestación artística me intereso. Es mi vida.

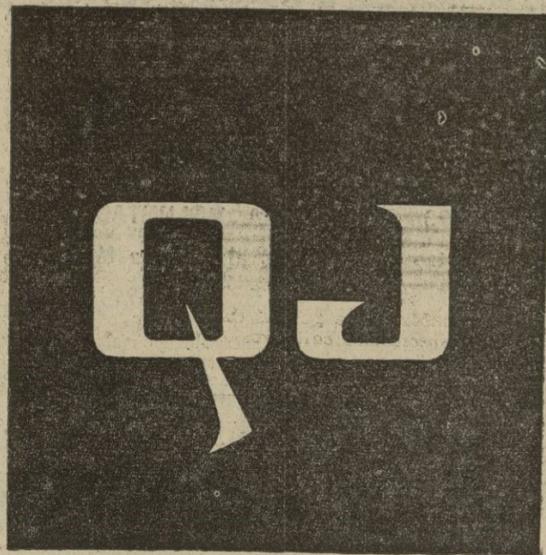
El último gesto de Colsada ha sido el ceder un teatro suyo de una forma totalmente gratuita para que en él se instale el Teatro Nacional de Barcelona.

Juan JOSE CARRASCO

## EL CUERNO DE LA BEBIDA



Manuel Torres, gobernador de la provincia de Malaganes; el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro; y el presidente de Chile, Salvador Allende, observan a un residente de Punta Arenas que llena un cuerno con «chicha», una bebida chilena. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



TEJIDOS,  
LENCERIA PARA EL HOGAR,  
GENEROS DE PUNTO,  
PRET A PORTER

reyes católicos, 40

PROXIMA INAUGURACION

# AHORA, EL TIFUS

- LA INDIA TIENE PLANTEADO UN PROBLEMA SERIO CON LOS REFUGIADOS PAKISTANIES AFECTADOS POR LA EPIDEMIA

LONDRES. — El tifus viene incorporando a la Humanidad desde hace siglos. Cada vez con una intensidad diferente. Las vacunas y mister Fleming han movido montañas en un terreno que parecía insoslayable. Sin em-

bargo, las fiebres tifoideas continúan representando uno de los grandes peligros para el mundo actual. No tan grande como la guerra de Vietnam posiblemente, pero sí mayor que el mismísimo cólera. Pakistán oriental está dando buena muestra de ello.

Millones de refugiados pakistanies en el oeste de Bengala han sido afectados por una epidemia de tifus. Los dos primeros pacientes que resultaron dañados, fueron internados en el recién inaugurado hospital de «Servicios Médicos de Necesidades Urgentes», el pasado domingo. Uno de dichos pacientes era una mujer llamada Debikar Sha, de treinta años. Para una hospitalización, tuvo que habilitar un gallinero que sirve como sala principal de enfermos. El otro caso era un hombre. Estaba afectado por la epidemia de cólera que viene segando millares de vidas desde hace años. Actualmente, dicha epidemia parece estar bajo control y se teme que las fiebres tifoideas arrastren tras de sí un número todavía mayor de vidas si continúa desarrollándose como se prevé.

Mientras tanto, la evacuación de masas de refugiados desde el duramente presionado Bengala occidental, supone cada vez un peso más considerable para el Gobierno de la India. Trenes sobrecargados de estos incontables refugiados parten hacia el estado de Madhya Pradesh, en la India Central. Miles de personas fueron reclutadas en estaciones de ferrocarriles para ser trasladadas a otras zonas. En Hasanabad, a setenta millas de Calcuta, veinticinco mil refugiados tuvieron que «acampar» alrededor de la estación en tiendas de campaña y sacos de dormir...

El panorama se presenta espeluznante para aquellas gentes. Y el fantasma del tifus amenaza con la mayor crudeza sobre esos cuerpos donde está cada vez más pegada a los huesos. Sin embargo, un portavoz oficial indio ha declarado que tan pronto como los pakistanies abandonen los campos, nuevos refugiados podrán ocupar su lugar.

De hecho, se espera en fecha próxima la llegada de helicópteros procedentes de la Ayuda Internacional, capaces de iniciar una evacuación rápida, como el peligro epidémico requiere. Mientras tanto, sólo resta esperar. Esperar, sobre todo, que el fantasma del tifus de- tenga sus estragos.

GLORIA LANGUE  
(Europa Press - Mirror)

# MAÑANA SE REANUDARAN LAS CONVERSACIONES HISPANO-CUBANAS

● SE PRETENDE LLEGAR A UN NUEVO ACUERDO COMERCIAL

● "VENIMOS CON BUENA VOLUNTAD", dijo el viceministro León Torres al llegar a Madrid

MADRID, 29. (PYRESA). — En la mañana del próximo miércoles se reanudarán, en el palacio de Santa Cruz, las conversaciones hispano-cubanas mediante las que se pretende llegar a la firma de un nuevo acuerdo comercial que sustituya al de 1959.

La delegación española, que será presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón Ayuso, estará integrada por representantes de los ministerios de Asuntos Exteriores, Comercio, Hacienda e Industria, Comisaría de Abastecimientos y Transportes e Instituto Español de Moneda Extranjera.

La delegación cubana estará presidida por el viceministro de Comercio Exterior, don Raúl Eugenio León Torres, que ha llegado a Madrid a mediodía de hoy.

## LLEGADA DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION COMERCIAL CUBANA

MADRID, 29. (PYRESA). — "Vamos a reanudar las negociaciones comerciales con España en el punto en que las dejamos. No me gusta hablar de dificultades antes de empezar a negociar. Digamos que venimos ante todo con buena voluntad", ha dicho el viceministro de Comercio Exterior cubano, don Raúl Eugenio León Torres, a su llegada en la mañana de hoy, por vía aérea, procedente de París, al aeropuerto de Madrid-Barajas.

El viceministro cubano, que presidirá la Delegación Comercial de su país que va a reanudar las conversaciones comerciales interrumpidas en agosto pasado, dijo también que en las presentes conversaciones se hablará además de una posible cooperación técnica y que la situación económica en Cuba en la actualidad es buena en los sectores industriales no azucareros.

El señor León Torres fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el subsecretario de Comercio, señor Fernández-Cuesta; director general de Relaciones Económicas Internacionales, señor Cerón, y subdirector de Relaciones Económicas Bilaterales, señor Robles Piquer.

## NEGOCIACIONES ESPAÑA - RUMANIA

MADRID, 29. (CIFRA). — Funciona-

## LA TIERRA TIENE OTRO SATELITE

(Viene de la pág. primera)

Hay varias teorías sobre la existencia de «Toro». Una —defendida por el propio Alíven— que esta «casi-Luna» ha existido siempre; otras, que pretenden en cambio que la «casi-Luna» es de reciente creación, habiendo penetrado en el sistema Tierra-Luna quizá tan sólo hace unos 400 años.

La partida de tenis que la Tierra juega con «Toro» encierra al parecer el peligro de que la pelota termine por estrellarse en la raqueta terrestre, peligro que podría materializarse —se calcula— dentro de unos doscientos años. De ahí que algunos hombres de Ciencia consideren ahora, al parecer, la posibilidad de evitar semejante impacto, que no dejaría de causar graves desperfectos. No se ha dado aún con la solución, pero se especula con que en un futuro no muy lejano (desde luego, menos de los doscientos años eventualmente fatídicos) se podrá colocar a «Toro» en una órbita menos peligrosa, impulsándolo tal vez mediante cohetes colocados en su superficie. En ausencia de semejante solución, se podría emplear tal vez una poderosa carga explosiva, posiblemente nuclear, para que desapareciera definitivamente del horizonte de las preocupaciones de los hombres.

## Veinte muertos de tráfico en el fin de semana

MADRID, 29. (PYRESA). — A un total de 20 muertos, 18 heridos y 11 leves, ocasionados en 16 accidentes, asciende, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico, el número de víctimas de las carreteras españolas el pasado fin de semana.

El sábado hubo seis accidentes de tráfico que ocasionaron un muerto cada uno de ellos y el domingo, diez accidentes que produjeron 14 muertos, 18 heridos graves y 11 leves. El accidente más grave tuvo lugar en la carretera nacional V, en el término de Talavera de la Reina (Toledo) en el que perecieron tres personas, dos resultaron heridas de gravedad y una de carácter leve.

## Concentración falangista en el Valle de los Caídos

MADRID, 29. (PYRESA). — Varios millares de personas se concentraron a las doce del mediodía de ayer domingo, en la basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos para rendir un tributo a José Antonio Primo de Rivera. El acto estaba organizado por los «Círculos José Antonio», con motivo de cumplirse el pasado veinte de noviembre el treinta y cinco aniversario de la muerte del fundador de la Falange en la cárcel de Alicante.

Durante la celebración de la misa en el altar mayor de la basílica, tuvo lugar la ofrenda de las cinco rosas simbólicas por cada una de las provincias, de una corona de laurel y del vino y el pan para la Eucaristía. Tanto el oficiante como los oferentes de los símbolos resaltaron el sentido de peregrinación religiosa, patriótica y falangista de la concentración en torno a la tumba de José Antonio.

Una vez concluido el acto religioso, los asistentes escucharon a las puertas del templo unas palabras pronunciadas por don Carlos Ruiz, en las que exaltó el significado de la reunión.

Finalizada la alocución, durante la cual los reunidos resistieron el intenso frío y la abundante nieve que caía, se entonó el «Cara al Sol» pronunciando los gritos de rigor.

## CENTRO ARTISTICO

### LOTERIA DE NAVIDAD

A partir del día 2 de diciembre, se procederá a repartir a los señores socios que lo deseen, una segunda participación igual a la anterior y hasta su terminación, previa presentación del recibo de noviembre.

## NUEVO EMBAJADOR DE BOLIVIA EN ESPAÑA

LA PAZ, 29. (EFE). — El próximo día 6, marchará a Madrid el nuevo embajador de Bolivia en España, Marcelo Terceros Banzer, según anunció el ministro de Asuntos Exteriores.

El señor Terceros Banzer reemplazará en el cargo al general Alfredo Ovando Candía, retirado de la Embajada a mediados del presente año.

Tiene 45 años de edad y es licenciado en Derecho por la Universidad «Gabriel René Moreno», de Santa Cruz, su ciudad natal. Entre 1961 y 1962 realizó en Madrid un curso de doctorado. Ha sido catedrático de Derecho Internacional Público, secretario de la Universidad, decano de la Facultad de Derecho, vicerrector y rector. En 1966 fue a Nueva York como delegado embajador de Bolivia ante las Naciones Unidas. Está casado y tiene seis hijos.

## NUEVO EMBAJADOR AUSTRALIANO

CAMBERRA, 29. (EFE). — Dudley O'Carthy, de 60 años de edad, ha sido nombrado embajador de Australia en España, anuncia el ministerio de Asuntos Exteriores australiano.

O'Carthy sucede en el cargo a Lawrence J. Lawrey, de 49 años, que se hará cargo de la Embajada de su país en la Unión Soviética.

## COMUNIDAD DE REGANTES DE HUETOR TAJAR Y VILLANUEVA MESIA

### SUBASTA DE MADERAS

Cumpliendo acuerdos de la Junta General, este Sindicato de Riegos pone en conocimiento de todos los industriales madereros, que el próximo día cuatro de diciembre, a las doce horas, se celebrará subasta del aprovechamiento de la chopera que arraiga en la finca de esta Comunidad, denominada «ISLA DE BARANDILLAS», del término de Moraleda de Zafayona, con acceso por Villanueva Mesia, por el sistema de proposiciones a pliego cerrado, que se admitirán hasta una hora antes de la señalada para el acto.

El tipo mínimo de licitación será de UN MILLON SEISCIENTAS NOVENTA MIL PESETAS, y habrá de depositarse, previamente, en concepto de fianza provisional y en moneda de curso legal o con aval bancario, el cinco por ciento del tipo mínimo indicado.

Será de cuenta del adjudicatario el pago del importe de los anuncios que se publiquen en la Prensa y el de los gastos que origine la licencia de corta.

Las demás condiciones figuran en documento que obra en la Secretaría de la Comunidad, sita en Huétor Tajar, calle del Río, núm. 16, a disposición de los que puedan interesarle para concurrir a la subasta.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO, ANTONIO GORDO GAMIZ.

## VICTORIA COLORADA EN URUGUAY

(Viene de la pág. primera)

ministros; Carlos Queraltó, de Transportes, Comunicaciones y Turismo; y de Aquiles Lanza, de Planeamiento, ya que no pertenecía al partido gobernante y provenía de un movimiento agrario desprendido del partido Blanco.

El candidato del Frente Amplio, general Liber Seregni, aceptó la derrota, pero exhortó a quienes lo votaron a proseguir la lucha. «Debemos confiar —dijo— en nuestras fuerzas de recuperación, las mismas que nos permitieron superar tantas calumnias y tantas agresiones». Somos una revolución en marcha —agregó— y ninguna revolución se hace en ocho meses. El futuro es nuestro».

Indudablemente, la política uruguaya sufrirá en el futuro la presión de la izquierda.

## BORDABERRY VISITA AL PRESIDENTE

MONTEVIDEO, 29. (EFE). — Radio «Montecarlo» ha anunciado esta

mañana el triunfo del partido «Colorado» en el decisivo departamento de Canelones que rodea a la ciudad de Montevideo, y que cuenta con un electorado aproximado de 100.000 votos.

Con esta victoria, el candidato más votado del partido «Colorado», Juan María Bordaberry, puede haberse asegurado su elección como presidente de la República.

Bordaberry, al conocer las cifras de Canelones, se dirigió urgentemente a la residencia del actual jefe del Estado, Jorge Pacheco Areco, a fin de celebrar una conferencia sobre las perspectivas y consecuencias de la gran victoria «Colorada» en estos comicios.

Asimismo, la radio ha revelado que Bordaberry lleva una apreciable ventaja sobre su adversario dentro de las filas «Coloradas», Jorge Batlle Ibañez, y que, según todos los cálculos, parece tener allanado el camino hacia la presidencia de la República.

## RECONOCE EL TRIUNFO «COLORADO»

MONTEVIDEO, 29. (EFE). — Liber Seregni, candidato a la presidencia de Uruguay por el «Frente Amplio» —coalicción de izquierdas— ha reconocido hoy, en breves declaraciones a la Prensa, la derrota de su partido en las elecciones uruguayas, admitiendo el triunfo del partido Colorado.

## La viuda de Sukarno, novia de un banquero español

GINEBRA, 29. (PYRESA). — La señora Devi Sukarno, viuda del ex-presidente de Indonesia, ha anunciado oficialmente su noviazgo con el financiero español don Francisco Paesa, en una fiesta que ha tenido lugar en Gland (Vaudois), según anuncia el diario suizo «Tribune de Geneve».

Devi Sukarno, japonesa, de treinta años, fue la tercera esposa del fallecido presidente indonesio, del que tuvo un hijo, y contraerá matrimonio con don Francisco Paesa, que dirige el «Standard Commerce Bank», de Lucerna.

El anuncio del noviazgo tuvo lugar en una gran fiesta celebrada en una finca propiedad del señor Paesa, en Gland (Vaudois), a la que concurren altas personalidades y una multitud de invitados y periodistas, especialmente japoneses, ya que la señora Sukarno nació en Tokio.

## MANSON SIGUE ACUMULANDO CONDENAS

Ahora le han caído tres de cadena perpetua

LOS ANGELES, 29. (EFE). — Charles Manson, condenado como el autor de los asesinatos de Sharon Tate y otras seis personas, fue condenado hoy a tres penas de cadena perpetua por su participación en los asesinatos de un saltimbanqui y un gaitero.

Bruce Davis, miembro de la familia de hippies de Manson, acusado también de los asesinatos de Donald Shea, el saltimbanqui, y el gaitero Gary Hinman y declarado igualmente culpable de asesinato en primer grado, fue condenado a muerte por el mismo jurado que sentenció a Manson a cadena perpetua.

Desde mañana, a las 16,30 horas

# Simplemente María

EL DRAMA RADIOFONICO DE CELIA ALCANTARA A TRAVES DE LA

## SUPERCADENA 72

UNA COBERTURA NACIONAL, A TRAVES DE LAS SIGUIENTES EMISORAS:

LA VOZ DE MADRID	LA VOZ DE PALENCIA	RADIO JUVENTUD DE SORIA
" " " LEVANTE	" " " EXTREMADURA	" " " SALAMANCA
" " " GUIPUZCOA	RADIO JUVENTUD DE BARCELONA	" " " CADIZ
" " " VIGO	" " " MALAGA	" " " PONTFERRADA
" " " ALICANTE	" " " BILBAO	" " " LA RIOJA
" " " ANDALUCIA	" " " ZARAGOZA	RADIO TERUEL
" " " PRINCIPADO DE	" " " CANARIAS	LA VOZ DE GERONA
ASTURIAS	" " " GALICIA	" " " GRANADA
" " " CANTABRIA	" " " MURCIA	" " " GUADALQUIVIR
" " " MEDITERRANEO	" " " BURGOS	(SEVILLA)
" " " NAVARRA	" " " ALBACETE	" " " LERIDA
" " " VALLADOLID	" " " ALMERIA	" " " MISO
" " " ALAVA	" " " ASTURIAS	" " " JAEN
" " " CASTELLON	" " " PALMA DE	RADIO ATLANTICO
" " " LEON	MALLORCA	

CON LAS VOCES DE

PABLO SANZ

TEOFILO MARTINEZ y MARIA

SINTONICE

LA VOZ DE GRANADA

# OCHO NOTICIAS DE COLOR

Del altar, a la cárcel

**READING (Inglaterra). (EFE).—**Los jóvenes recién casados se besaron apasionadamente después de la ceremonia, pero sus sonrisas se helaron cuando tres policías se acercaron y detuvieron al nuevo marido. Jane St. Peter, de 19 años, dijo, llorando: "Ha sido terrible. No tenía ni la menor idea de que pudiese ocurrir esto". Mientras se celebraba la boda, un juez de esta ciudad ordenaba el encarcelamiento de Michael, el nuevo marido, de 16 años, acusado de robo con escape. En vez de salir en viaje de luna de miel, la pareja fue conducida a la Comisaría de Policía y Michael pasó la noche en una celda, mientras que Jane lo hacía en casa de sus padres.

El español es buen barman

**MADRID. (CIFRA).—**Regresó esta mañana la expedición española que participó en el Campeonato mundial de Cocktelería, celebrado en Tokio días pasados y en el que España ha conseguido el tercer puesto en la clasificación general, entre setenta concursantes, pertenecientes a veintidós naciones.

Los "barman" españoles integrantes del equipo son Tomás Galván, de Las Palmas, que en la clasificación individual quedó en sexto lugar; Miguel Sánchez, de Málaga, en octavo puesto, y Ciríaco Martín, de San Sebastián, en el vigésimo primero. Llegaron acompañados de Manuel Blanco, vicepresidente de la Asociación de "barman" españoles, y José García Luque, secretario de la misma.

Fueron recibidos en el aeropuerto de Madrid-Barajas por Pedro Chicote, presidente, y Félix Hernández, tesoro de la Agrupación de "barman" españoles.

Jabali torpón

**PAMPLONA. (CIFRA).—**Un jabali ha sido muerto de una pedrada en la localidad de Olalde, en Oroz Beteju.

El hecho se produjo cuando el vigilante de la central eléctrica allí existente oyó unos extraños ruidos en el canal de la central y, al acudir a él, vio salir del mismo a un jabali de más de ochenta kilos de peso que, asustado volvió a lanzarse al canal. El vigilante cogió entonces una gran piedra y la lanzó sobre el animal que al recibir un certero golpe en la cabeza murió instantáneamente.

Whisky escocés, pero menos

**MADRID. (CIFRA).—**En un Juzgado de Instrucción y Primera Instancia de Madrid ha sido presentada una denuncia, según se ha podido saber, por la venta de botellas con etiquetas que pueden inducir a creer que el contenido de las mismas es whisky escocés cuando, al parecer, lo que contienen es una mezcla.

El motivo de esta denuncia, que parece ha sido presentada por un particular, se cree estriba en el hecho de un supuesto engaño al consumidor ya que se le puede presentar como genuino un producto que no lo es.

Supermemoria

**BILBAO. (CIFRA).—**El conocimiento de todo el santoral, unos trescientos teléfonos y un centenar de carnets de identidad, acreditan la extraordinaria memoria de Crescencio Martínez, burgalés avecinado en Bilbao, a quien sus compañeros de oficina llaman por dicha cualidad "El I.B.M."

El señor Martínez multiplica tres cifras por dos mentalmente en pocos segundos y su memoria es un auténtico "almacén" de datos, cifras, pormenores de sucesos y detalles de los más variados acontecimientos. "Soy muy aficionado al fútbol —dice— y recuerdo con exactitud lo más importante que le ha sucedido al Atlético de Bilbao a lo largo de su historia".

La supermemoria de Crescencio Martínez le reporta beneficios para su trabajo, ya que tiene en su cabeza todo un "archivo" de los aspectos más importantes de su clientela.

"Estando en el servicio militar —cuenta—, me sabía la guía de teléfonos de Burgos en un 95 por 100. Cuando vine a Bilbao retenía los cumpleaños de los trescientos vecinos de mi pueblo".

Ama de casa contra pistolero

**BELFAST, Irlanda del Norte. (EFE).—**Un hombre armado que intentó atracar una oficina postal en Belfast fue obligado a huir con las manos vacías por una ama de casa que le atacó golpeándole con su bolso.

El individuo al sentirse atacado, efectuó dos disparos al aire, pero el ama de casa, una señora de mediana edad, lejos de intimidarse por ello continuó golpeándole con más furia hasta que el pistolero optó por emprender la fuga.

"Intentaron matarme con un saco de billetes"

**TURIN, Italia. (EFE-UPI).—**"¿Policia? —preguntó una voz temblorosa al otro lado del teléfono—. Han intentado matarme arrojándome un saco lleno de billetes de Banco". No pudo decir más. Cuando la Policía llegó a la casa encontró el cadáver del comunicante.

La Policía, que recibió la llamada telefónica el domingo pasado, entró en acción. Poco después encontraba el cadáver de un hombre que yacía en el suelo de su domicilio y que tenía fuertemente asidos varios fajos de billetes de 5.000 y 10.000 liras.

Según los médicos de la Policía, Fornego, de 71 años, murió de un ataque al corazón, y según los expertos policiales los billetes (un total de once millones de liras) eran falsos.

Minutos después la Policía preguntaba a todos los vecinos y por las casas de alrededor.

Lo que había dicho Fornego por teléfono a la Policía era cierto. Al salir de un estanco aquella misma mañana por poco le alcanza un pesado saco que había caído desde una ventana. El saco reventó al contacto con el suelo y se vio rodeado de billetes de Banco por todas partes.

Fornego, que padecía del corazón, recogió el dinero, lo llevó a casa y llamó a la Policía, falleciendo a continuación de un ataque cardíaco.

¿Quién arrojó el dinero por la ventana y por qué?

La Policía hizo una investigación en el edificio desde donde había caído el saco lleno de billetes de Banco, y en la casa solamente faltaba un hombre de 35 años, Eduardo Aria, de profesión impresor. Los vecinos dijeron que Eduardo había salido escapado poco después de ocurrir el incidente.

La Policía se puso en movimiento para conseguir su captura y poco después dio con él en la sala de espera del aeropuerto de Turin. Dos de sus compinches, Luigi Rossero, de 37 años, y Vasco Lesini, de 53, fueron detenidos en la carretera, cuando huían en un coche a Génova.

Según la Policía, Aria confesó que había arrojado el saco por la ventana. ¿Por qué?

Pues resulta que Rossero le fue a visitar y estaba de buen humor. Llamó a la puerta de su amigo, y cuando éste preguntó desde dentro que quién era, el visitante le contestó: "Abre... la Policía".

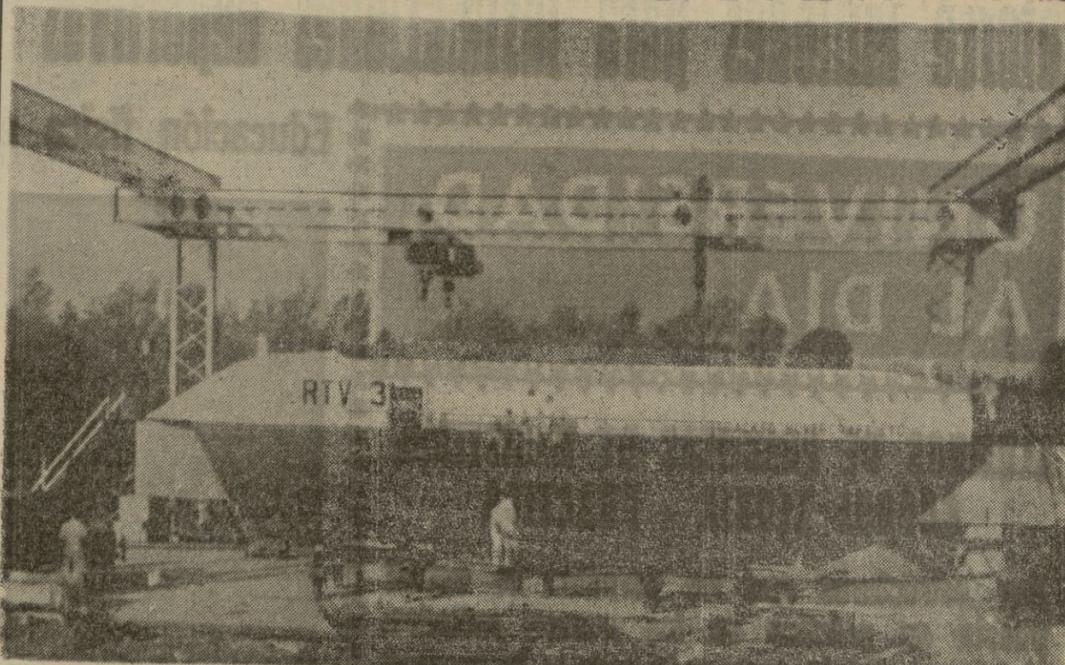
Lo dijo con aire tan convincente que Aria, lleno de pánico, tiró el dinero por la ventana.

Un cocodrilo en el lago de Zurich

**GINEBRA. (PYRESA).—**Un pescador dio la voz de alarma asegurando haber visto un cocodrilo o un caimán nadando en las tranquilas aguas del lago de Zurich.

Con las debidas precauciones, un buen número de policías y curiosos inspeccionaron las aguas en una serie de embarcaciones hasta dar con el animal que, en efecto, era un cocodrilo... de plástico, que debió pertenecer a algún bañista despistado.

## TREN AERODESLIZANTE



El primer "tren hovercraft" (tren aerodeslizante) de Gran Bretaña, en fase experimental, con capacidad para alcanzar 480 kilómetros por hora, es colocado en un tramo de pruebas, al objeto de someterlo a un programa de pruebas y desarrollo muy amplio. Las pruebas iniciales del vehículo, que recibirá el nombre de "RTV 31", se realizarán en fijo y las pruebas en marcha tendrán que esperar algún tiempo más. El vehículo, de momento, no llevará ni pasajeros ni tripulación y será controlado desde un centro de control, a base de instrumentos, de acuerdo con datos telemétricos facilitados al mismo. — (Foto CIFRA GRAFICA)

### Dimitió el director de la Escuela Oficial de Periodismo, Emilio Romero

**MADRID, 29. (PYRESA).—**Don Emilio Romero ha presentado su dimisión como director de la Escuela Oficial de Periodismo. Las razones de esta dimisión las funda en el hecho de haber pasado las enseñanzas de periodismo a la Universidad, tarea que constituyó el objetivo principal del señor Romero durante el tiempo que estuvo al frente de la Escuela de Periodismo, y a que, una vez designado por el Gobierno el decano-comisario de la nueva Facultad de Ciencias de la Información considera que no se justifica su presencia al frente de la Escuela, cuya misión única es la de agotar los planes vigentes en el tiempo señalado por las leyes.

Por las mismas razones, don Emilio Romero ha presentado, asimismo, su dimisión en la Comisión Interministerial que tuvo el encargo de ordenar el acceso de las enseñanzas de periodismo a la Universidad.

### EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## OBSERVADORES DE LA O.N.U. AL PAKISTAN

- HA SIDO SOLICITADO DEL EMBAJADOR PAKISTANÍ ANTE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL
- SIGUEN LAS ESCARAMUZAS A LO LARGO DE LA FRONTERA

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 29. (EFE-UPI).—**El embajador Agha Shahi, de Pakistán, ha declarado hoy que había enviado una nota al secretario general U Thant proponiendo que las Naciones Unidas establecieran estaciones de observadores en Pakistán Oriental, a lo largo de la frontera con la India.

"Hemos estado siempre a favor de poner observadores de las Naciones Unidas en la región, pero la India se ha negado hasta ahora a admitirlos en su parte de la frontera", dijo Shahi.

El embajador de la India, Samar Sen, no ha hecho comentario inmediato a la nueva gestión pakistani.

**REFUGIADOS**  
**CALCUTA, 29. (EFE-REUTER).—**Centenares de millares de indios y refugiados pakistaníes orientales huyen de las zonas próximas a la frontera de Pakistán Oriental mientras la artillería

ría pakistani bombardea ciudades y pueblos situados en las cercanías de la frontera mientras aumentan los síntomas de guerra total.

En Nueva Delhi un portavoz del Gobierno de la India ha dicho que las tropas de este país y las pakistaníes combaten desde hace 43 horas en territorio de Pakistán Oriental.

Aunque el portavoz ha descrito el combate como acción local es, sin duda, el más grave incidente desde que se produjeron los primeros choques armados dentro de Pakistán Oriental hace más de una semana.

El combate comenzó el sábado cuando las tropas indias entraron en acción después de un bombardeo de la artillería pakistani contra la ciudad de Bahurhat en Bengala Occidental.

También continúa combatiéndose con fuerzas de infantería y unidades blindadas cerca de la ciudad de Hilli, cuatro o cinco kilómetros en el interior de Pakistán Oriental.

### PENETRACION INDIA

**NUEVA DELHI, 29. (EFE-UPI).—**Las fuerzas indias han recibido la orden de penetrar en Pakistán Oriental lo necesario para silenciar los bombardeos de aldeas fronterizas de la unión por parte de la artillería pakistani, ha declarado hoy en Calcuta el ministro indio de Defensa.

De fuentes gubernamentales fidalgas se ha sabido en esta ciudad que las fuerzas indias han recibido mayores facultades para actuar en su propia defensa. Entre éstas, figuran la de destruir posiciones artilleras pakistani y conar zonas de Pakistán Oriental el tiempo que juzguen necesario.

### COMBATES

**NUEVA DELHI, 29. (EFE-REUTER).—**"Radio India" informa que se están resistiendo importantes combates entre guerrilleros bengalíes y el Ejército pakistani en el sector de Sylhet de Pakistán Oriental.

Más al oeste, añade la emisora, los guerrilleros han rodeado la ciudad de Kishoreganj y controlan totalmente el sector de Tangail.

### CHINA PREOCUPADA

**HONG KONG, 29. (EFE-REUTER).—**Li Hsien Nien, vicepresidente chino, ha dicho esta noche que el Gobierno y el pueblo chino están profundamente preocupados por la actual situación indo-pakistani, informa la agencia "Nueva China" desde Pekín.

"La tensión se ha agravado en el subcontinente en los últimos días, a causa de las actividades subversivas y provocaciones del Gobierno de la India, apoyado por el imperialismo social, contra Pakistán Oriental. Creemos que las diferencias entre Estados deberían ser resueltas por las dos partes afectadas mediante consultas pacíficas y no recurriendo, en forma alguna, a la fuerza. Es totalmente inadmisibles que un país, bajo cualquier pretexto, utilice grandes contingentes de fuerzas armadas dispuestas a cruzar su propia frontera e invadir y ocupar el territorio de otro país", dijo el vicepresidente, en una recepción ofrecida por el embajador de Albania.

## nuevo distribuidor de electrodomésticos AEG

Con fecha 27 la Dirección de AEG ha nombrado

Distribuidor Oficial

de sus productos a la prestigiosa firma local

AEG TELEFUNKEN

ELECTRODOMESTICOS SIERRA

GENERAL NARVAEZ, 4 (junto a Recoletas).  
Aparcamiento propio, gratuito para nuestros clientes.

especializada en el estudio y solución de las experiencias eléctricas del hogar.

# Catorce millones para instalaciones deportivas en la Universidad de Granada

## Educación física en la Universidad: momento de espera

### UNIVERSIDAD, AL DÍA

#### ALUMNOS DE PRACTICAS DE MAGISTERIO: CHOQUE TEORIA - PRACTICA

Hay estructuras que no permiten la actual puesta en práctica de los nuevos métodos: el número de niños en cada aula y la escasez o no utilización del material audiovisual son impedimentos, entre otros

DESDE que Magisterio ha pasado a Universidad, nos toca más de cerca y comienza a merecer atención diaria. Y, aunque en ocasiones se nos han escapado comentarios diversos en torno a la formación de maestros, capacidad de la «Padre Manjón» en relación con el alumnado que alberga, etcétera, nunca hemos entrado directamente en la piel del que sufre hoy el mayor choque entre nuevas y antiguas estructuras, entre nueva ley de Educación y sistema educativo de los maestros y aulas, alumnos, sistemas antiguos en los que toca operar antes de saltar definitivamente al campo profesional. Nos referimos, desde luego, a los estudiantes de Magisterio que se encuentran este año en su último curso, en prácticas. Un papel difícil. Una serie de cursos con su reválida correspondiente por detrás y unas oposiciones a la vista, criba en la que muchas paciencias quedarán sin paso.

#### Las prácticas

—¿Horario de este curso de prácticas? —Abrevadísimo. Desde las nueve de la mañana, en que seguimos el horario normal de las escuelas hasta las ocho de la noche (porque, de seis a ocho tenemos clases teóricas en la Normal).

—¿Algo en lo que no estéis de acuerdo? —Siempre hay cosas, en todas las facetas de la vida. El horario mismo, entre nosotros, es demasiado intenso. Queremos decir: hay un exceso número de actividades con obligaciones demasiado concretas. La solución sería —y ya que se trata de un curso de prácticas— que las clases teóricas de la Normal no exigieran al final de curso examen. La preparación del programa de clases en la escuela, el fichero que hay que ir rellenando por las noches, testigo de cada jornada, que ha de componer luego la memoria, el estudio de la pedagogía sobre la práctica requiere toda la atención de las últimas horas del día. Si encima hemos de preparar exámenes de asignaturas teóricas.

#### Tres fases

Podría suponerse que nuestra entrevista no es real. No la hubiéramos conseguido de no omitir nombres. Y los silenciamos porque quien está metido «en el ajo» se expone siempre a ciertos peligros por dar opiniones, aunque éstas —como en el caso que nos ocupa— sean dirigidas a la crítica constructiva. Los nombres de varios alumnos de prácticas, interlocutores hoy, quedan en nuestro block. Seguimos.

—¿El sistema de las prácticas? —En teoría, debemos pasar por tres fases en este curso. La primera, de «observación», en que el nuevo estudiante de prácticas escucha y mira al maestro en ejercicio para guiarse o tener en cuenta modos de enseñar. Una segunda fase, de «participación», en que el de prácticas debe colaborar con el maestro en la preparación de programas y en impartir las clases. Y una tercera fase de «responsabilización» en que es el de prácticas quien prepara los programas y los imparte bajo la mirada del maestro. En la práctica, sin embargo, se dan solamente y desde un comienzo las dos últimas fases. Hay excepciones, claro.

#### Teoría y práctica

—Hablaban de teoría y práctica. Y hay muchas más cosas que en la práctica no responden a los nuevos planes. Sabemos que poco a poco... Pero siempre que comience por evitarse no incurrir en los mismos errores que se achacan a lo antiguo cuando se construye algo nuevo. Y conste que los nuevos edificios para escuelas —salvando siempre las excepciones— no responden a las directrices marcadas. Y así, detalles como el índice esquelético en el mobiliario, o la dispo-

sición de la fachada y de las aulas no se han cuidado. Hay más:

1) El material de enseñanza es escaso. Los medios audiovisuales apenas se utilizan —por ejemplo, microscopios— por razones obvias: falta de preparación del alumnado escolar y menos obvias: «lo van a romper».

2) Los maestros en ejercicio no están en condiciones de impartir las matemáticas modernas. Es verdad que la Delegación administrativa ha hecho lo posible por dar a la formación del profesorado los adecuados cursos. Pero, al parecer, la orientación no ha sido demasiado acertada porque «¿cómo llevamos a la práctica esta teoría?» Quizá haya faltado aquí, de profesor a profesor, atención pedagógica.

3) Número de alumnos: Difícil solución para este problema. Pero el llevar a la práctica sistemas educacionales que en teoría se han dispuesto científicamente para un alumnado no superior a treinta elementos, en un aula en que con frecuencia se pasa de los cincuenta...

4) Disciplina: ¿Cómo mantener la disciplina? Las nuevas directrices marcan con tinta negra los castigos represivos físicos. No se puede pegar al alumno. ¿Por qué? aparte de las razones morales que puedan aducirse, porque el profesor puede, con su personalidad, mantener la disciplina en un aula con veinticinco alumnos. ¿Pero en una de cincuenta? ¿Y cuál hay con veinticinco?

5) Promoción: Es otro de los problemas con que se enfrenta el futuro maestro al tomar contacto con las prácticas. Se trata de ese nuevo sistema de llevar al alumno, a distintos niveles, con períodos de recuperación. El alumno que no pasa las pruebas de un curso, no puede ahora repetirlos



DON MIGUEL RODRIGO

por supuestos —quizá evidentes, no lo sabemos nosotros— «traumas psicológicos» originados en el niño que se ve relegado. Sin embargo, no parece constituir peligro moral el que en una misma aula se encuentre el niño en un nivel inferior, llamado de «recuperación», teniendo que llevar al tiempo el curso que ha pasado y el curso superior en que se ve envuelto, sin la base debida. No hemos encontrado un solo alumno de prácticas que nos haya señalado la conveniencia de esto. Pero como no todo está en criticar, vamos a ver una posible solución:

6) Las vacaciones del maestro son excesivamente largas. Las del niño, quizá también. Es cierto que el pequeño necesita mucho tiempo libre, en verano, pero podrían intentarse sistemas para que, al menos los que han quedado relegados a niveles inferiores, puedan pasar, en la primera parte del verano, por un cursillocampamento en el que, entre actividades de aire libre, adelanten y se pongan al día en estudios. Con esto se conseguiría, por una parte adelantar. Por otra, no perder terreno en tres largos meses.

En fin, cosas que se apuntan, cosas que se proponen... Cuando las innovaciones se lanzan sobre el papel, siempre hay un choque con la situación real. Y es el mayor problema el de los profesionales nuevos, que se lanzan con traje teórico a las aulas y chocan. Es una parte de la vida de Granada, los días de los alumnos de prácticas en Magisterio.

Don Miguel Rodrigo: «Las instalaciones están en marcha. La concienciación de que el deporte es una ciencia más y, en consecuencia, la concesión para el mismo de un horario idóneo»

LA Educación Física en la Universidad sigue siendo problema. Hay, concretamente en Granada, algunas circunstancias por las que actualmente la Educación Física no se ve con demasiada seriedad.

Don Miguel Rodrigo Aragonés, director de los servicios de Educación Física en la Universidad granadina, se lamenta también del momento actual, aunque está muy esperanzado. —¿Cómo se lleva el programa de Educación Física en la Universidad de Granada, don Miguel?

—Los encargados de impartir las clases y de llevar a buen puerto todos los encuentros y competiciones trabajamos al máximo. Ocurre que no somos suficientes, que no hay entrenadores para todos los equipos, ni siquiera para las diferentes Facultades... Y es una cosa que hay que cuidar mucho.

—¿Soluciones?

—Es muy difícil dar una solución en las circunstancias actuales. Realmente, el rector y algunos colaboradores muy próximos a él, trabajan con empeño porque la Educación Física cobre interés en la Universidad. Pero ese esfuerzo no es secundado por los demás, por las Facultades.

—¿Dificultades actuales para imponerlo?

—Son dificultades evidentes. En primer lugar, los horarios. No tenemos horarios combinados. Quiero decir: es muy difícil que un equipo pueda entrenarse en una determinada hora, ya que los componentes siempre pertenecen a diferentes cursos y no es posible hallar una hora de sol —ya que no tenemos instalaciones con luz artificial— en que todos tengan un hueco. Por ejemplo, el horario europeo deja horas libres en todos los cursos para que el hueco del deporte se respete. Aquí, lo que pasa es que no nos hemos concienciado aún. La Educación Física parece cosa de fanáticos. Y hay que aprender a considerarla como lo que es, como una ciencia más.

—Ha hablado, don Miguel, de instalaciones...

—Sí. Es un caballo de batalla bastante duro. Pero precisamente ahí ciframos nuestras mayores esperanzas. Actualmente estamos utilizando las instalaciones de los Colegios Mayores y las del Estadio de la Juventud. Es obvio que son insuficientes. Pero está casi terminada la pista polideportiva que, en el Polígono Universitario, va a inaugurarse este mismo curso. Cuando llegue el momento, la descongestión será grande. Y hay más. Luego, seguiremos construyendo pistas. Esto es una buena noticia: en el Rectorado se ha recibido ya la confirmación de que se destinan para instalaciones deportivas de la Universidad de Granada, además de lo empleado en la pista de que hablamos, catorce millones más. Eso es ya cosa segura. Es como para alegrarse, ¿no?

Don Miguel parece que vive un año o año y medio más allá, soñando con una realidad próxima. Pero estamos en hoy, salvando la importancia de la noticia que destacamos.

—Hoy, don Miguel, ¿tiene el universitario granadino obligación de aprobar esa asignatura de Educación Física?

—No. El Rectorado cree que no debe ser obligatoria y no estamos contra esa opinión. Pero, si el programa pudiera desarrollarse como se desarrollará dentro de unos meses, habría muchos más practicantes de deporte en nuestra Universidad. Aun con todo, hay más de dos mil fichas en la Federación del Deporte Universitario. Y nosotros, por nuestra parte, impartimos cursos de una duración aproximada de veinte días en los tres trimestres. Un universitario puede ob-

tener la asignatura acudiendo a estos cursos o presentándose al final a unas pruebas que ha de salvar —si estima que no necesita de estos cursos— o participando en cualquier competición del deporte universitario, como el «Trofeo Rector», por ejemplo.

Este es el momento deportivo de una Universidad sin instalaciones hoy. ¿Mañana? Hay que darse prisa. Las perspectivas son buenas y son quince mil los que esperan.

#### Hoy comienza el curso de Historia de la Música para universitarios

LO DICTAMINARA DON JUAN ALFONSO GARCIA

Esta tarde, a las ocho, se iniciará en el aula de Arte de la Facultad de Filosofía y Letras el curso que sobre Historia de la Música dictará el secretario de la Cátedra «Manuel de Falla», don Juan Alfonso García.

El curso está abierto a todos los universitarios interesados en el mismo. En este primer contacto se establecerán las normas para el desarrollo del curso, así como sobre la validez académica del mismo.

#### BOLSA DE OPORTUNIDADES

Esta sección ha nacido en nuestra página para que todos los estudiantes granadinos y no granadinos que llenamos las aulas de esta Universidad podamos buscar ocasiones para «autofinanciarnos», cosa que comienza a ser para muchos necesaria.

Está abierta la sección, pues, a todos cuantos deseen pedir trabajos libres o a quienes los ofrezcan, claro. Y también para todos aquellos que intenten adquirir libros o material escolar usados, de ocasión o para quienes quieran venderlos.

Basta con escribir a esta sección diaria, brevemente, con la seguridad de que los anuncios se publicarán gratuitamente.

#### Lecciones de inglés

Estudiante holandés da lecciones de inglés particulares. Buscarse en el curso de extranjeros o en el teléfono 227583.

#### Inglés y alemán

Clases de inglés y alemán a cargo de alumna del curso de extranjeros —parece que se han puesto de acuerdo los extranjeros— para particulares o grupos pequeños. Razón, Sara de Truzman, en el curso de extranjeros de Letras.

#### Francés

Profesora nativa da clases de francés. Razón, en el teléfono 270351, de cuatro a seis de la tarde. Preguntar por Cristina Morin.

Educación. Otra vez, con más tiempo y con mejor suerte...

#### Rubby

Choque Medicina-Derecho de rugby. Se esperaba con ganas esta concentración. Será el jueves, a las cuatro de la tarde, en el estadio de «Los Viejos».

#### Empate Profesores-Alumnos

El frío no fue obstáculo para que la «hinchada», aunque no demasiado numerosa, de Filosofía y Letras animara a sus favoritos en la confrontación de revancha que el domingo celebraron en el campo de los Maristas los equipos de alumnos y profesores. El año pasado habían sido los profesores goleadores de los alumnos. En esta ocasión, la balanza se equilibró con un empate a tres.

#### Cines

Con carnet de «Guía», hoy el «Regio». Y el jueves, el «Cineclub Universitario» proyectará «Judex».

#### AL VUELO

Ministro jordano de Educación

Se nos escapó, como un rayo, el ministro jordano de Educación. Había venido a Granada en plan turístico simplemente y su idea era la de permanecer domingo y lunes entre nosotros. El domingo fue recibido y acompañado por los señores Sánchez Ruiz y Wulf. Almorzaron en el Parador de Turismo. El ministro jordano, Adnan Abu Adef, había aceptado entrevistarse con nosotros el lunes. Las preguntas han quedado en el aire: el primer ministro jordano, Wasfitell, acababa de ser asesinado. De ahí la marcha precipitada del de



# INCENDIO APARATOSO EN SAN SEBASTIAN

- FUE PROVOCADO POR UNAS LATAS DE GASOLINA ARROJADAS CONTRA EL ESCAPARATE DE UNA TIENDA.
- CUNDIO EL PANICO Y MUCHOS VECINOS SE ARROJARON A LA CALLE

SAN SEBASTIAN, 29. (PYRESA). — A última hora de la noche de ayer se produjo un incendio en una tienda de la calle Carlos I, de esta ciudad. El fuego tomó gran incremento desde el principio, siendo muchos los vecinos que, alarmados, se lanzaron a la calle, pensando que pudieran repetirse las muertes por toxicidad y que estaban en la mente de todos después de la desgracia de Monte Igueldo, de hace algunas semanas.

La rápida actuación de los bomberos alejó el peligro, aunque tardaron dos horas en extinguir totalmente el fuego. Según la versión del Cuerpo de Bomberos, este incendio fue provocado por unas latas de gasolina arrojadas contra un escaparate del establecimiento. Al parecer, los autores del hecho habían llegado en dos automóviles y se dieron rápidamente a la fuga.

Se da la circunstancia de que en este mismo establecimiento se habían producido con anterioridad dos incendios.

## EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN EIBAR

EIBAR, 29. (PYRESA). — A las siete y veinte de la mañana ha hecho explosión un artefacto colocado en los sótanos de la parte trasera del Ayuntamiento, donde está instalado el transformador de energía eléctrica, que ha quedado completamente destruido, dejando sin luz a todo el edificio del Ayuntamiento y el Asilo Hospital.

Junto al lugar de la explosión se encuentran el Centro de Socorro de Urgencia y las dependencias de la Policía municipal, cuya inauguración está anunciada para mañana, martes, festividad de San Andrés, Patrono de la villa. Estos locales no han sufrido más daños que la rotura de cristales.

## ROBO EN UNA SUCURSAL BANCARIA

LEON, 29. (PYRESA). — Un grupo de desconocidos penetraron durante la noche en la sucursal de la Caja Rural de Veguellina de Orbigo, y se apoderaron de una caja de caudales con cerca de cincuenta mil pesetas. Los ladrones huyeron en un turismo que habían sustraido, de Leon, hasta el pueblo de Estoboz de la Calzada, donde violentaron la caja y se apoderaron del dinero que contenía.

## SIN LOCALIZAR LOS ATRACADORES DE ASUA

BILBAO, 29. (PYRESA). — La Policía y la Guardia civil siguen haciendo gestiones en orden a la localización de los autores del atraco a mano armada cometido el sábado en la sucursal que la Caja de Ahorros municipal tiene en Asua, en el cruce de carreteras existentes en dicho lugar, a la bajada de Encubi. Los métodos empleados parecen díficiles bastante de los utilizados por alguna organización terrorista. Los dos

atracadores, tapado el rostro con bufandas, penetraron en la citada sucursal portando sendas pistolas, intimidaron a los dos empleados que se hallaban en el local y lograron huir con trescientas mil pesetas que introdujeron en una bolsa de plástico de flores estampadas.

Antes de abandonar el local conminaron a dos empleados a que no se movieran hasta cinco minutos después de haberse marchado ellos, añadiendo uno: "gracias por la cooperación". Los dos atracadores montaron en un vehículo que les esperaba a la puerta en cuyo interior había otros dos individuos. El turismo "1.500" había sido robado horas antes en Deusto y ha aparecido en un aparcamiento a la entrada de Las Arenas, donde fue hallado por la Guardia civil.

Los atracadores aparentan una edad que oscila entre 21 y 27 años, uno de ellos de tez pálida y de un metro ochenta de estatura, aproximadamente. Vestían uno gaban verde y otro gabardina color crema.

## APREHENSION DE DROGAS

ALGECIRAS (Cádiz), 29. (CIFRA). — A cuarenta y cinco millones y medio de pesetas asciende el valor total de dos importantes aprehensiones de drogas realizadas por los especialistas aduaneros de servicio en el puerto algecireño, entre los viajeros que llegaron al mismo, este fin de semana, procedentes de Marruecos.

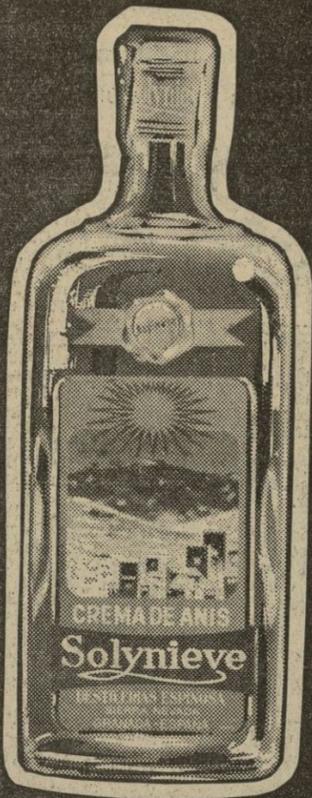
La primera de ellas se llevó a cabo cuando era registrado un automóvil de turismo, matrícula italiana, conducido por el súbdito de aquella nacionalidad, cuya identificación corresponde a las iniciales A.C., encontrándose ocultos 30 kilos de droga.

En otro coche, matrícula marroquí conducido por A.B.H.I., súbdito del vecino reino africano, se encontraron 61 kilogramos de la misma droga, hábilmente distribuidos en el depósito de gasolina.

Según se ha informado en los servicios aduaneros, los 91 kilogramos de producto tóxico ilegal eran de "hachis" —extracto de grifa ya tratado— cuyo valor se calcula en 500.000 pesetas los mil gramos.

Se ignora si era España u otro país europeo el lugar de la droga intervenida.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o Evaristo San Miguel, 11.



# ¿DONDE LA HA VISTO?

## AYUDENOS

A LOCALIZAR EN DONDE SE ENCUENTRAN NUESTRAS BOTELLAS DE

ANIS DULCE

Solynieve

PARA COMPENSARLE POR LAS MOLESTIAS, A CADA UNA DE LAS PERSONAS QUE NOS MANDE EL IMPRESO RELLENO QUE FIGURA AL PIE DE ESTA NOTA, LE ENTREGAREMOS UN NUMERO, EL CUAL, SI ES IGUAL AL QUE RESULTE PREMIADO EN EL SORTEO DE LOS CIEGOS DE GRANADA, DEL DIA 30 DICIEMBRE LE REGALAREMOS

## DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO

A LOS QUE POSEAN LOS NUMEROS CORRESPONDIENTES A LA CENTENA DEL NUMERO PREMIADO, SE LES OBSEQUIARA CON UNA BOTELLA DE SOLYNIÉVE Y OTRA DE MOSCATEL ESPINOSA.

NO DEJE DE INCLUIR, CON EL BOLETO QUE NOS MANDE, LA CORONILLA DE UNA CAPSULA DE UNA BOTELLA DE SOLYNIÉVE, POR SER REQUISITO INDISPENSABLE PARA PARTICIPAR EN ESTE SORTEO.

### VALE DIEZ PESETAS

Al comprar una botella de anis SOLYNIÉVE, se le admitirá este boleto como DIEZ PESETAS en metálico. POR CADA BOTELLA SOLO SE ADMITIRA UNO DE ESTOS VALES.

Destilerías Espinosa ruega a los Sres. Industriales se sirvan admitir este boleto como DIEZ PTAS. en efectivo, para la compra de una botella de SOLYNIÉVE, cuyo importe se lo reintegraremos al reponer las existencias de este producto. Muchas gracias.

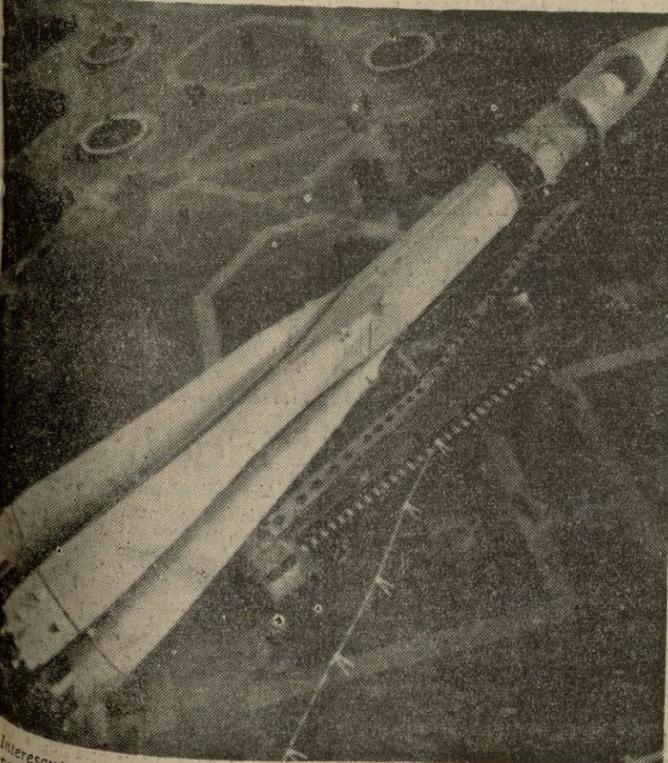
He visto en el escaparate (o en las vitrinas) del establecimiento \_\_\_\_\_ sito en la calle \_\_\_\_\_ una o varias botellas de anis dulce SOLYNIÉVE. Ruego me envíen el número correspondiente para optar al premio de las DIEZ MIL PESETAS. Mi nombre es: \_\_\_\_\_ Calle y número: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ Incluyo con este boleto una coronilla de la cápsula de una botella de SOLYNIÉVE.

Recorte este boleto y envíelo al APARTADO DE CORREOS, 249. - GRANADA.

Sólo admitiremos los boletos que se nos manden ANTES DEL 27 DICIEMBRE

1971

# ASTRONAVE RUSA



Interesante vista de la astronave soviética «Vostok», que llevó al espacio a Y. Gagarin, captada desde la torre del Palacio de Congresos del Parque Julius Fucik de Cultura, en Praga. Es el mayor atractivo de la próxima exposición soviética que llevará por título «Cosmos para la paz, Ciencia y Humanidad». — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# El proyecto del trono para la Custodia de la catedral será pronto una realidad

- ANOCHE SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE Y EL AMBIENTE ERA OPTIMISTA
- TRES MILLONES DE PESETAS COSTARA LA MANO DE OBRA QUE REALICE EL PROYECTO

La Comisión permanente que trabaja para proporcionar un trono a la Custodia de la Catedral se reunió anoche en el templo, con el fin de celebrar una de sus periódicas sesiones. El ambiente era de optimismo porque al fin se están salvando todos los escollos para convertir en realidad un proyecto en el que se viene trabajando durante mucho tiempo y que ha visto surgir siempre retrasos y retrocesos. Estuvieron presentes en la reunión una Comisión del Cabildo Capitular, así como otras de la Hermandad Sacramental del Sagrario y Adoración nocturna.

Don Manuel Alguacil, hermano de la Sacramental, informó de la carta que se le envió últimamente a la Caja de Ahorros, en la que se explica la idea de hacer el trono para la Custodia y la acogida entusiástica de todo el pueblo fiel. Dijo que la puesta en práctica del proyecto lleva consigo la cantidad de tres millones de pesetas para pagar la mano de obra, ya que se poseen doscientos kilos de plata comprada con el dinero de los fieles y otras por aportaciones familiares. Comunicó por último el señor Alguacil que la Caja de Ahorros, aparte de haber asegurado una aportación al proyecto, hará a la Comisión un préstamo de dos millones de pesetas, puesto que el otro millón saldrá del Ca-

bildo de la Catedral y entidades granadinas, y ya se cuenta de una manera segura con él. Algunos de los presentes firmaron una lista de garantía hacia la Caja de Ahorros para que el artista que ha de realizar la obra, el orfebre don Miguel Moreno Romera, cuente con un respaldo moral. En estas condiciones, dentro de unas semanas se firmará el contrato con el orfebre para que pueda iniciar rápidamente la obra.

Don Manuel Espigares, canónigo y delegado de Arte, informó de que el orfebre había presentado un boceto que ha servido de mucho a la Comisión de Arte, que lo ha completado con sugerencias, así como a la Comisión litúrgica, que también ha aportado sus ideas al proyecto. El boceto se llevará próximamente a una maqueta definitiva que refleje de una manera completa y matemática lo que será el futuro trono, y dicha maqueta se exhibirá al público.

Finalmente, todos los reunidos intercambiaron ideas sobre la acción de las distintas Comisiones que han sido creadas con objeto de visitar a las autoridades, entidades bancarias y empresarios y, en general, a todos aquellos granadinos que quieran aportar su ayuda material para la consecución del deseado proyecto.

# DEMOGRAFIA

Diecisiete nacimientos, diez bodas y 23 defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María del Carmen Abad González, José Castro Moreno, José Manuel Ruiz González, Raquel Inmaculada Alguacil Garrido, Emilio Javier Ramírez Ramírez, David Bueno Pérez, Gonzalo Torres Imaz, Alberto Ortiz Andrés, Sonia Barros Guardia, Ismael Ruiz Castillo, Rafael Enrique Barrecheguren Martín, José Rodríguez Puertas, María de las Mercedes Rodríguez Pinto, María Luisa Montoro López, Josefa Lifián García, Roberto Pórras Martín y Enrique Moleón Rodríguez.

**Matrimonios.** — Juan Amaya Torcuato con Antonia Alarcón Luna; Antonio Luis Anguita Anguita con Teresa Galán Ocaña; Rogelio Cabello Pulido con Mercedes Carmona García; Julio Alvarez Bentienaga con Mercedes Gavilán Girón; Manuel Jiménez Garlito con María del Carmen Gutiérrez Vázquez; Manuel Segura Jiménez con Nieves Mesa Rodríguez; Antonio Ruiz Sillero con María Arenas Guerrero; Jerónimo Ordóñez López con María Concepción España Vega; Fernando Torres Arroyo con Antonia Magdalena Romero Camarero, y José Luis Ruiz Espinosa con María Teresa Megías López.

**Defunciones.** — Antonio Domínguez Sánchez, de 63 años; José González Villafraña, de 63; Luis Gutiérrez Fernández, de 54; Clara Granero Reyes, de 75; Concepción Contreras Arenas, de 74; José García Lorente, de 61; Encarnación Alcalde Guillarte, de 96; Antonio Avilés Villalta, de 78; Rafael Cortés Serrano, de 59; Rafael Bocanegra Soto, de 67; Jerónimo Olmedo Díaz, de 88; Encarnación Osuna García, de 69; Juan Horcos Arco, de 63; Antonio Solea Hernández, de 63; Salustiano Martínez Fernández, de 65; Manuel Nieto Cano, de 79; Dolores Pérez Prieto, de 81; María Estrella Medina Capell, de 46; Diego Navarro Guerrero, de 76; José Muñoz Rodríguez, de 60; José María Jiménez, de 75; María de la Encarnación Miranda López, de 81; y Virtudes Maldonado de la Fuente, de 73.

# Música

CONCIERTO DEL CORO DEL SALVADOR, EN SAN NICOLAS

FINALIZO EL HOMENAJE A MANUEL DE FALLA

Finalizó la celebración del XXV aniversario de Manuel de Falla con un concierto del Coro del Salvador, dirigido por Estanislao Peinado, en la iglesia de San Nicolás. "In Nómine Patris", a cuatro voces mixtas, original del compositor homenajeado abrió el concierto junto con "Angelus Domini" del mismo autor. Felipe Pedrell también, como en el recital de Isabel Aragón, estuvo representado por una obra coral a cuatro voces recogida del Cancionero de Palacio, adaptada a coro por el mismo Manuel de Falla, con la colaboración de Ruiz Aznar. "La Virgen casta flor" del mismo cancionero de Barberi, "Oh Celestial Medicina" y "Todo cuanto pudo dar", de Francisco

Guerrero, completaron la primera parte, cerrando con un "Tanto ergo". Del "Triptico de Navidad", de Ruiz Aznar, que se había anunciado, sólo se pudo interpretar "En el Nacimiento del Salvador", para terminar con "La mañana de San Juan", con armonización de Pedrell y adaptación del compositor granadino Juan Alfonso García; dos piezas corales de Otaño y Manzanera culminaron un buen concierto de esta magnífico conjunto coral granadino que el numeroso público que llenaba totalmente el recinto de San Nicolás supo premiar con su presencia y sus aplausos. El coro estuvo como siempre, tan esmerado, con su gran sentido de responsabilidad ante un género tan delicado y difícil como es el polifónico, y haciendo honor a ese escogido conjunto de buenas voces, entre las que hemos de destacar siempre a la tiple solista Dory Ferrer, en compañía de Antonia López del Castillo.

## Próxima actuación de "Atrium Musicae", en la cátedra "Falla"

El próximo día 3 de diciembre, viernes, tendrá lugar en el aula magna de la Facultad de Medicina un importante concierto a cargo de la Agrupación "Atrium Musicae", de Madrid, a las siete y media de la tarde.

La Agrupación "Atrium Musicae" fue instituida en 1964 como una orquesta de cámara dedicada al estudio, investigación e interpretación de la Música de la Edad Media y del Renacimiento con los instrumentos característicos que esta música requiere para su adecuada interpretación. Una gran mayoría de los instrumentos antiguos (románicos, góticos, renacentistas y barrocos) que utiliza esta orquesta están diseñados y reconstruidos por los propios intérpretes en el taller de la Agrupación, basándose en la extensa Organografía Instrumental de los siglos XII al XVII.

"Atrium Musicae" goza ya de un reconocido prestigio dentro y fuera de España. Ha actuado repetidas veces en "Festivales de España" y festivales internacionales de música, en universidades, centros culturales, Radio y Televisión, y como solistas con la Orquesta de la R.T.V. Española. Recientemente, con extraordinario éxito y excelentes críticas, ha realizado una gira de conciertos por salas, museos y universidades en los Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Es importante hacer destacar que la Agrupación "Atrium Musicae" y colaboradores han obtenido el primer premio "Disco de oro" en el Festival Internacional de Arte, en Tokio, el primer premio del "Disco de música antigua" (Barcelona 1969), y el primer premio del "Disco de música antigua" (Madrid 1970) con sus trabajos discográficos "Las Cantigas de Santa María del Rey Alfonso X el Sabio", "La Música en Cataluña hasta el siglo XIV" y "El Códex Musical de las Huelgas, Burgos, siglos XIII y XIV".

El concierto que dará esta orquesta de cámara el próximo viernes muestra la evolución de la música instrumental europea a lo largo de la Edad Media y el comienzo del Renacimiento, haciendo especial mención de la música española de este período. Hasta el momento, la música medieval era poco conocida para el aficionado; actualmente, gracias a los conjuntos instrumentales y vocales exclusivamente dedicados al estudio e interpretación de esta música tan evocadora y característica de su momento histórico, va siendo cada vez más conocida y estimada por la afición musical.

El Coro del Salvador, agradeciendo los aplausos tributados por un público muy selecto, interrumpirá fuera de programa el "Dindirindin", bello anónimo renacentista muy conocido entre los corales polifónicos.

DAMASO GARCIA

## EDUCACION Y CIENCIA

SEGUNDA PRUEBA PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS

El plazo de inscripción terminará el 20 de diciembre

El Rectorado de la Universidad comunica que en el tablón de anuncios de cada Facultad queda expuesta copia del acta de la segunda prueba para acceso a la Universidad a los mayores de 25 años.

Los que figuren declarados aptos están obligados, de conformidad con lo dispuesto en la orden ministerial de 26 de mayo de 1971, "B.O.E." 181 de fecha 2 de junio de 1971 y de acuerdo con lo dispuesto en la norma cuarta, a realizar la inscripción en la Facultad donde hubiesen realizado la prueba anterior para seguir un curso de iniciación u orientación encaminado a proporcionar los conocimientos y técnicas de trabajo necesarios. La duración de dicho curso será de seis semanas.

El plazo de inscripción será del 1 al 20 de diciembre inclusive. Cada Facultad anunciará con la antelación debida el comienzo de estos cursos de iniciación u orientación.

La asistencia a estos cursos es obligatoria y el certificado acreditativo de dicha asistencia será necesario para efectuar la matrícula correspondiente al primer curso de cada Facultad. Los alumnos que no efectuasen la inscripción o no obtuviesen el certificado de asistencia podrán inscribirse en los cursos de iniciación u orientación en el siguiente año académico; si tampoco en él alcanzasen la asistencia mínima exigida, quedarán excluidos de su acceso a la Universidad.

La superación de las pruebas de acceso a la Universidad y el certificado de asistencia a los cursos de iniciación u orientación sólo facultan para efectuar la matrícula como alumno de la Facultad elegida y no equivale, a ningún otro efecto, a la posesión de titulación académica alguna.

Una vez superado el primer curso en la Facultad inicialmente elegida, los alumnos ingresados en la Universidad por esta vía quedarán sujetos, en cuanto a traslado a distintas Facultades de otros distritos, al mismo régimen que el resto de los alumnos.

## Vida Judicial

**TRIBUNALES DE JUSTICIA**

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Civil. — Juzgado de 1ª Instancia número 6. Pleito sobre resolución de contrato. Apelante, doña Isabel María Lifián. Apelado, don Manuel Contreras Saux. Procuradores, señores Contreras y Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Hernández Cuevas Pérez.

Juzgado número 4. Pleito sobre menor cuantía. Apelante, don Pedro Muñoz. Apelados, doña Dolores y Adolfo Molina Béjar. Procuradores, señores Taboada y Montoya. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor López Llamas.

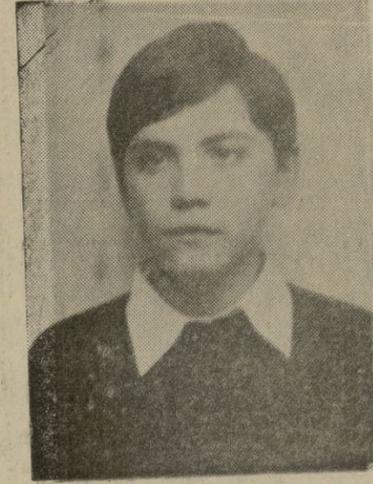
Sala de lo Criminal. — Juzgado de 1ª Instancia número 2. Causa sobre resolución de proceso. Manuel S. J. Abogado, don Romero López. Procurador, don Jiménez Vizcaino. Ponente, señor García Rovó. Secretaria del señor Navarro

## XII CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA COLA CON LA COLABORACION DE "PATRIA" Y "RADIO POPULAR"

## El periódico de todos los días

El periódico es la relación de lo que cada día sucede en el mundo. Su fin es muy sencillo: mantener a los hombres, en este caso a los españoles, al corriente de lo que ocu-



JOSE MANUEL LEGAZA

trre en otras ciudades o países; y así elevar la cultura a un nivel cada vez más alto.

El trabajo de hacer un periódico es muy complicado. Cientos de hombres trabajan de noche y otros tantos de día para que nosotros, al día siguiente, nos enteremos de qué ha pasado por ahí mientras nos ocupábamos de hacer el trabajo que nos correspondía; en nuestro caso, estudiar...

Pero a veces nos preguntamos: ¿Para qué queremos enterarnos de lo que ocurre por el mundo, si ya tenemos bastante con nuestras ocupaciones? Es muy sencillo: si noso-

tros, por ejemplo, no supiéramos el nivel cultural o económico, etc., de otros países, tampoco podríamos compararlo con el nuestro, y así muchas cosas más...

Hay un slogan, que en televisión ha salido muchas veces: «un hombre sin información es un hombre sin opinión». Pues bien, este dicho tiene mucho de verdad, ya que si un hombre no sabe nada, ni entiende de nada, no tiene opinión sobre nada. Ante ese hecho, y para remediarlo, el periódico nos brinda la oportunidad de saber algo de todo —más vale saber un poco de todo que no mucho de una cosa y nada de lo demás—. Esta es la verdadera cultura; el periódico nos ayuda a conseguirla.

Por otra parte, no podemos decir que el periódico altere el presupuesto de una familia: es muy barato. Está al alcance de todos los españoles, incluso al de los más pobres.

En resumen, podemos decir, que el periódico es una llamada a la cultura, al saber, que nos brinda la sociedad. — José Manuel Legaza Cotayna. Academia Isidoriana. Granada.

## Conferencia del doctor Peláez Redondo en el Colegio Mayor Albayzín

Hoy tendrá lugar en el aula de Medicina del Colegio Mayor Albayzín una conferencia a cargo del doctor don Julio Peláez Redondo, catedrático de Patología Médica. El tema será: "Especialistas, superespecialistas - subespecialistas". La conferencia dará comienzo a las ocho de la tarde y queda invitada toda persona interesada en el tema.

## OJOS QUE NO VEN...!

Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Cor los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL EXCMO. SEÑOR

## Don Joaquín Agulla Jiménez - Coronado

TENIENTE GENERAL DEL EJERCITO

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN MADRID EL DIA 25 DEL ACTUAL

### R. I. P.

El Capitán General de la Novena Región Militar y los Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales, Asimilados, Clases de Tropa y Tropa de la Región.

A las 13'00 horas, mañana, día 1, en el Convento de las Carmelitas Descalzas, se celebrará un funeral por el eterno descanso de su alma.

Granada, 30 de noviembre de 1971



## DOS CALLES IMPORTANTES

DESDE luego, Granada se encuentra un poco menos sucia, pero podía estar más limpia, si algunos problemas existentes fuesen resueltos con la atención que merecen, incluyendo entre ellos, el planteado en varias calles de la ciudad, con el permanente aparcamiento de vehículos, lo que impide la limpieza correcta y permite por el contrario, la acumulación de basuras, inmediatamente advertidas por todos y esgrimidas como censura a la empresa concesionaria del servicio que no cumple su cometido, sin pararse nadie a pensar en una simple explicación lógica.

Hace tiempo que "una nueva escoba" viene observando que dos de nuestras más principales vías —Recogidas y Avenida de José Antonio— jamás se encuentran con aspecto presentable, pues si bien, el centro de las respectivas



calzadas ofrece una limpieza normal, no ocurre igual con el resto, especialmente en la parte próxima a los bordillos de las aceras, donde por culpa del aparcamiento casi indefinido de automóviles, la concentración de basuras se viene incrementando y produce verdadero asco el presentarse las mismas, dando sensación de ofrecer un aire desafiante provocador, por aquello de que como los coches no los quitan y tampoco aparece el agua a presión en la cantidad suficiente que desaloje las basuras de los recoveces y protección que encuentran con los vehículos, les hace sentirse en cierto modo, amparadas contra los encargados de eliminarlas.

Sucede a veces que en vanos intentos por suprimir la suciedad, los empleados de Serconsa, tratan con paciencia de que el agua actúe con fuerza demolidora, mas en las contadas ocasiones que ello es posible, lo único que se consigue es variar su emplazamiento llevándolas a otros lugares más difíciles de atacar por tener a su favor el obstáculo automóvil aparcado en condiciones óptimas para recibir basura sin temor a que pueda ser quitada.

De esta forma vemos como además de las mencionadas calles de Recogidas y José Antonio, hay otras muchas por toda Granada, al menos las del centro urbano, escapadas al control de la zona azul, las que pese a todos los esfuerzos que se realicen, siempre denotan suciedad, produciendo muy justificadamente sus correspondientes comentarios de censura.

Se le ocurre a "una nueva escoba" que el problema debe tener alguna solución, bien sea por parte de Serconsa o a nivel municipal, pues indudablemente lo importante es limpiar la ciudad y no puede servir de argumento negativo, cualquier incidencia que frene el cumplimiento de tal obligación, sugiriendo para ello que si de verdad queda demostrado que los aparcamientos indefinidos de automóviles, resultan ser la causa de que determinados sectores de vías públicas, nos ofrezcan día tras día ese aspecto de abandono y suciedad actualmente existente, habrá que implantar la fórmula de moverlos contra la voluntad de sus cómodos dueños a fin de realizar la "colada" aunque sólo fuese una vez a la semana o quizás mejor, establecer ciertas horas de prohibición de aparcar en beneficio de la ciudad y de sus habitantes.

Y todo por una Granada mejor...  
**PACO ELVIRA**

# AQUI GRANADA

## DON MATIAS CORTES DOMINGUEZ, EN EL CICLO SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

En el salón de actos de la Cámara de Comercio se desarrolló anoche una nueva conferencia que sobre tema general de las Sociedades Anónimas se está llevando a cabo en dicha Cámara.

Intervino el catedrático de Derecho Financiero de la Universidad Autónoma de Madrid, don Matías Cortés Domínguez. Fue presentado por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, don Francisco Morales Linares. Dijo que en aquella casa no se podía presentar a don Matías Cortés, porque en realidad aquella era su casa a la que había estado ligado durante años en el afecto y en la profesión. Se refirió al hecho de esta nueva presencia del profesor Cortés Domínguez, en la Cámara de Comercio para participar en un tema que tanto interés había despertado.

Aludió a la preparación del profesor Cortés, a su etapa de catedrático en Granada y a su nuevo destino en la Universidad Autónoma de Madrid, así como a la representación que ostenta en la Confederación Permanente de las Cámaras de Comercio españolas en la Comunidad Económica Europea.

### LA CONFERENCIA

Después de expresar su alegría por volver a la sala de conferencias de la Cámara de Comercio y de agradecer las palabras de salutación del presidente, el profesor Cortés Domínguez entró en el tema de su disertación, advirtiendo que no reduciría su campo de análisis a una serie de cuestiones técnicas sino que trataría el problema de la relación entre la Sociedad Anónima y el Derecho Tributario no sólo como un tema jurídico de gran envergadura, sino también como una cuestión política y económica de la mayor importancia. Y añadió que trataría no de la cuestión en abstracto sino aquí ahora, es decir, a finales de 1971 y en España.

Aludió al abuso que de la Sociedad Anónima se viene haciendo en España, pero aclaró que los problemas fundamentales de las sociedades en nuestro país obedecen a razones estrictamente derivadas de la estructura jurídica de la anónima y no a los problemas fundamentales con que se enfrenta hoy la empresa española. Entre ellos distinguió la influencia de la empresa extranjera, cuya presencia en España no reportará ventajas sólo desde el punto de vista económico, sino también desde el punto de vista educativo. La empresa de más allá de nuestras fronteras viene a España con unos hábitos contables, económicos, fiscales y de control que no parecen desdenables y por los que, en definitiva deberán discurrir en el futuro los comportamientos de la empresa española.

Expresó sus dudas sobre la posibilidad de que determinados cambios de los órganos de dirección de la anónima fuesen capaces de aliviar las tensiones sociales. Esas medidas que se han establecido en otros países e incluso en el nuestro y que se defienden sin cesar, son eficaces, en opinión del conferenciante, cuando se vive en una situación de equilibrio social; pero cuando estamos en tiempos de grandes cambios parece muy improbable que pequeñas correcciones en la dirección de las empresas sean suficientes para evitar los conflictos obreros.

### ADMINISTRACION - SOCIEDAD ANONIMA

En tercer lugar, examinó la relación de la Administración con la Sociedad Anónima, y trató de fijar las condiciones de eficacia de la política fiscal. Nadie más que un profesor de Derecho Tributario puede desear el perfeccionamiento del sector jurídico al que ha dedicado su afán intelectual; pero nadie debe pedir milagros al Derecho Fiscal, y nadie debe esperar de él efectos mágicos para resolver cuestiones que le exceden ampliamente. No obstante, continuó, los problemas normales y típicos de la empresa, pueden atenuarse con un tratamiento adecuado de medidas fiscales y mercantiles. En este último sentido se refirió a algunos de los más graves problemas con que se enfrenta un tributarista al enjuiciar el actual impuesto de sociedades español: la despersonalización del gravamen, el tratamiento de las Plus-Valías, el nivel de defraudación y los estímulos a la inversión. Se mostró partidario de la absoluta personalización del gravamen que permita la construcción de un gran impuesto directo progresivo, verdadero eje del aspecto público de la Sociedad Anónima. En cuanto a las Plus-Valías, expresó su extrañeza de que estuviesen sujetas a tributación por su mera manifestación contable. Bien está que la Plus-Valías se graven cuando su importe se reparte entre los accionistas; pero mientras permanezcan en el seno de la empresa deben ser intocables.

Respecto a la defraudación advirtió que mientras que los españoles no paguen sus impuestos, España no llegará a ser un país verdaderamente moderno. Aludió a las distorsiones que los distintos niveles de defraudación crean en el mercado y a la ineficacia de las medidas de política, económica y fiscal tomadas en un país de amplio incumplimiento de las obligaciones tributarias. En este capítulo de los grandes problemas del impuesto de sociedades se refirió

- ALUDIO AL ABUSO QUE DE LA SOCIEDAD ANONIMA SE VIENE HACIENDO EN ESPAÑA
- LOS PROBLEMAS NO VIENEN DE SU ESTRUCTURA JURIDICA, SINO DE LOS PROBLEMAS DE LA EMPRESA ESPAÑOLA



Don Matías Cortés Domínguez intervino ayer en el ciclo de Sociedades Anónimas, de la Cámara de Comercio, ante una abundante audiencia. (Foto FERRER)

rió por último a las normas que contienen estímulos para la inversión y se detuvo especialmente en el fondo de previsión para inversiones y en el anunciado decreto-ley por el que se concederán poderosos estímulos a la inversión.

### ESPERANZZA

Al final de su conferencia el profesor Cortés Domínguez dijo: Espero que la desfavorable coyuntura en que nos encontramos dé paso rápidamente a una

### Conferencia sobre París en tiempos de Francois Villón

Esta tarde, en la Facultad de Letras, a cargo del Conservador de los museos de Paris

El conservador de los museos de Paris, René Heron de Villefosse, arquitecto urbanista y especialista en arte, dará hoy una conferencia, bajo el patrocinio de la Alianza Francesa de Granada, sobre el tema «París en tiempos de Francois Villón». La conferencia empezará a las 19 horas y se celebra en la Facultad de Filosofía y Letras (Puentezuelas, 35)

situación más halagüeña en la que sea posible que el juego de las instituciones fiscales y las modificaciones de la estructura de la anónima sean suficientes para canalizar los desajustes de cada hora y las legítimas aspiraciones de los que luchan por una sociedad más equitativa. No bastará, sin embargo, que las cosas vayan mejor dentro de casa; es imprescindible que en la tarea de perfeccionamiento de nuestras instituciones jurídicas nos demos cuenta que hoy más que nunca es insensato querer constituirnos en una isla llena de diferencias y contrapuntos. En un mundo que descansa y cambia sobre bloques poderosos y encontrados, pensar que nosotros debemos campar por nuestros respetos, no creo que sea el camino más prudente ni el destinado al éxito. Y añadió, es ciertamente importante que armonicemos nuestros tributos con los de la Comunidad Europea, pero más importante que ello es acercar nuestras instituciones y nuestra vida social a los comportamientos europeos.

### Delegación provincial de Educación y Ciencia

La Delegación provincial de Educación y Ciencia reune a doña María Linares García, doña María Josefa Correa Acosta, doña María Ada Rodríguez Gómez, doña María de los Angeles Contreras Cerezo y doña Agustina Sánchez Ramos se personan en la Delegación provincial, Angel Ganivet, 5, cuarto, a la mayor brevedad posible.

### Comentarios nuevos

## NUEVA MENTALIDAD PARA VER LA ALHAMBRA

DENTRO de la mentalidad cultural de nuestros días, existe un predominio general de la consideración de valor hacia lo que figura como excelso, grandioso, según unos patrones fijados por alguien a quien los anales de la historia han olvidado.

Por ejemplo, es una cosa normal ver a los visitantes de los monumentos granadinos, expresarse con curiosa parsimonia, explicando a un público inexistente, las diversas características de los estilos árabes, arquitectónico y decorativo, que se contemplan.

Frente a ellos se interpone, se enfrenta la figura del hombre silencioso, sin nada que tener que decir en el desciframiento de esas incógnitas. Este nuevo visitante, lo primero que se pregunta, casi con misterio, es cuánto habrá costado construir eso; pero no en términos económicos, que tiene su valor, sino en tragedias. De qué tipo hayan sido las tragedias, es algo oscuro; son más bien tragedias de luchas de mentalidades y de criterios. Se podría pensar, de qué forma han aparecido las innovaciones y la originalidad del artista, para hacer estable en el tiempo unos cánones artísticos.

Este visitante, no encuentra respuestas, no quiere saberlas. Su vida cultural es de una eterna duda.

La otra cuestión es que este hombre piensa que el arte ha decaído. Se ha convertido en una empresa comercial, en una serie de lecciones aprendidas en cualquier manual de tipo universitario o de divulgación. Parece como si viera la necesidad de olvidarse de todo. Entre las paredes de su cultura de memoria, resuenan voces de protesta. Hay que olvidar al románico, al gótico, barroco, renacimiento; todo, relegado al pasado. Es preciso quedarse sólo con la herencia sin nombres. Dejar de lado las técnicas. Pura materia, eso es lo que hace falta.

Nadie sabe cómo lo ha conseguido. Pero este nuevo hombre se ha olvidado de toda la cultura occidental. Ahora ya todos los días a la Alhambra, y busca siempre estar solo. Senillamente se dedica a ver, sin saber nada más. No quiere distraer su mente, con cifras, datos, fechas, números, y así miles de millones de veces.

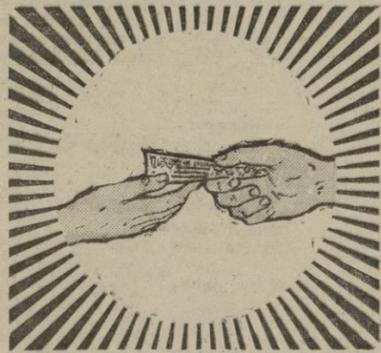
Este hombre ha descubierto el arte en una esquina desconchada, da igual dónde esté. Pero en todo eso, dice él, ve un paso del tiempo. Formas mecánicas; estructuras de la imaginación. Todo es para él pequeños rastros de la creación. Puro, puro, como el acantilado, que vibra de rebeldía tranquila. El paseo sin cita concreta. Así de normal. Y poco a poco, se va apartando de la miseria de la cultura occidental, que decae. Eso dice. Pero también es verdad que nadie lo entiende, nadie.

Miguel ANGEL BLANCO

## un negocio con venta garantizada

crie chinchillas, incluso en su propia vivienda

LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO



### chinchilla La Alemana, S.L.

CASA CENTRAL: San Andrés, 40-10° Teléf. 222810 LA CORUNA  
DELEGACION GENERAL DE VENTAS PARA ESPAÑA: Amaniel, 15 bajo -Tel. 2488105 -MADRID



PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Teléf. \_\_\_\_\_  
**chinchilla La Alemana, S.L.**  
AMANIEL, 15 - BAJO  
MADRID - 8

LE OFRECEMOS BAJO CONTRATO:

- seguros de vida y fecundidad
  - compra de crías al contado
  - asistencia técnica gratuita
- sólo 90 céntimos diarios y 30 minutos de atención



Loja: Campaña nacional de erradicación de la tuberculosis

Desde ayer y durante el tiempo que sea necesario, se harán las radiografías de tórax a todas las personas que lo deseen en esta localidad. Para tal fin se ha desplazado el equipo Fotoseriador de la Jefatura provincial de Sanidad.

El servicio es completamente gratuito, así como los ulteriores reconocimientos que sean necesarios. Se recomienda a todos los habitantes de esta localidad no dejen de aprovecharse de este servicio, en beneficio de su salud.

El equipo se instalará sucesivamente en los lugares que a continuación se citan: frente al Instituto de segunda enseñanza, Ayuntamiento, Mesón de Arroyo y Llanete de Santa Catalina.

Béznar: Peligro en la carretera

La carretera general que discurre hacia la Costa carece de la oportuna señalización a su paso por esta localidad, lo que supone un gran peligro para los transeúntes. Cuando los automovilistas son prudentes, la cosa no ofrece mayor peligro, pero cuando los alegres conductores atraviesan la ruta, el peligro mortal se cierne sobre muchas personas. Es preciso, de una parte, señalar convenientemente la prohibición de adelantamiento con su raya continua y, de otro, extremar la vigilancia a la entrada de la población para que se respeten los discos.

PEDROSA

## HUETOR TAJAR: Dieciséis millones de kilos de productos agrarios, paralizados

- SE HAN DESVALORIZADO EL MAÍZ, LAS CEBOLLAS Y LAS PATATAS
- PERO LOS PRECIOS DE LOS MERCADOS DE ABASTOS NO SUFREN BAJA PROPORCIONAL
- COMO SIEMPRE: PERJUDICADOS, EL LABRADOR. Y EL CONSUMIDOR, Y BENEFICIADOS, LOS INTERMEDIARIOS

Dieciséis millones de kilos de productos agrarios se encuentran sin salida en el campo de este término municipal.

Malas, catastróficas perspectivas se ofrecen a los agricultores de Huétor Tajar que tienen, sin dar salida, cinco millones de kilos de maíz, un millón de kilos de patatas y alrededor de diez millones de kilos de cebollas.

### Excedentes de maíz

La extraordinaria cosecha de maíz ha tenido la contrapartida de que ha producido un desbordamiento en el mercado y el producto se ha devaluado.

En la actualidad, el maíz es usado preferentemente por las fábricas de piensos compuestos y la industria no parece muy animada en el movimiento de mercado, o bien ha llegado, de momento, a un punto de saturación.

La realidad es que los labradores se encuentran preocupados porque el maíz tiene bastante difícil su comercialización.

Referente a las cebollas, que gozan de gran fama dentro y fuera del mercado nacional, también se ha encontrado con una atonía en el mercado, que está produciendo verdadera angustia económica a los labradores, que han llegado a vender el kilo a 1,10 y a 1,60, y las máximas a dos pesetas, frente a los precios obtenidos el año pasado que oscilaron como media de dos pesetas a dos noventa. La oferta ha superado con mucho a la demanda y en una economía de mercado agrícola estas tensiones y movimientos fluctuantes se pueden producir en cualquier momento. Este es el caso que nos ocupa. Los costos están superando a los precios en el campo y en el almacén, y es curioso observar, sin embargo, cómo los precios de los mercados de abastos superan en un porcentaje formidable el precio de un producto que los agricultores sufren como deficitario.

En cuanto a las patatas, se suelen producir en este lugar alrededor del millón de kilos y los costos de la recolección, hoy, vienen a oscilar entre las 3,25 y las 3,50. Muchos agricultores ante el aviso climatológico de los fríos en la semana pasada, apresuraron sus faenas de recolección, sin que hayan podido dar total salida a los mercados.

### Desasosiego

La situación y las perspectivas que se vislumbran no son nada optimistas y esto ha hecho cundir el desasosiego al que por otra parte no se le ve una posibilidad viable de ser conjurado.

Huétor Tajar, como la totalidad de los pueblos de nuestra provincia, tiene cifrada su riqueza en la economía agropecuaria y si ésta, por cualquier circunstancia interna o externa, falla, sus consecuencias se extienden sobre la totalidad del censo de la población. La situación es actualmente estacionaria, pero puede llegar a constituirse en un problema de difícil solución si la actual atonía y las circunstancias del mercado permanecen durante más tiempo tal y como están ahora.

Desafortunadamente, el labrador y el consumidor son quienes pagan las consecuencias de la desvalorización de los productos, porque la verdad sea dicha, los precios en los mercados de abastos se encarecen sensiblemente no sólo por el porte sino por las maniobras de quienes manejan los canales de comercialización, que son los realmente beneficiados.

PEDRO SAGRARIO



Momento dramático de la representación de «El hombre vegetal», que con tanto éxito puso en escena el grupo de teatro «Juventud», de la Asociación para Fomento de la Cultura de esta localidad. — (Foto PEÑA)

## MOTRIL: Representación de teatro por el grupo «Juventud»

SE PUSO EN ESCENA «EL HOMBRE VEGETAL»

MOTRIL. — Por el grupo teatral de la Asociación para Fomento de la Cultura «Juventud», se ha representado en el salón de actos de la Biblioteca Pública una obra con carácter de estreno titulada «El hombre vegetal», original de Antonio Martínez Ballesteros, primer premio «Guipúzcoa de Teatro 1969».

La obra es una farsa contra el conformismo y a la misma asistió gran cantidad de público, en su mayoría jóvenes, que siguió con el máximo interés el desarrollo de la obra, tratada sin conjeturas ni rodeos, sino usando un lenguaje muy directo.

### El tema

El autor crea en la escena a un personaje que hastiado del mundo que le rodea, pero a la vez desesperado por sus múltiples fracasos, trata de convencer a una serie de personajes que en el afán de la búsqueda de unos ideales, tropezan con la vida de este ser que basándose en su experiencia debía pasar el tiempo tranquilamente sin que nada de lo que ocurra a su paso le interese.

Este es, en síntesis, el argumento de la farsa encarnada por el grupo teatral que ha realizado una acertada interpretación y en cuya puesta en escena es de destacar la magnífica decoración y luminotecnia que presentaba el escenario, y que dio lugar a que el público, que en algunos momentos vio salir de las butacas de la sala a algunos de los personajes, premiara la labor conjunta con grandes aplausos.

### Coloquio

Al terminar la representación se

abrió un coloquio entre el público y los mismos intérpretes, que fue muy interesante.

Ketty López, Juan Pérez, José Rodríguez, Juan Gómez y Julián Soto integraron el reparto, y Miguel Torres, Manolo Santaella, Bienvenido Ortega y Antonio L. Escudero fueron los artífices de la decoración, junto a Faco Palomares y José Martín, que realizaron la luminotecnia.

## GUADIX: Los habitantes cercanos a la «balsa de ranas» se siguen quejando

ES URGENTE QUE DESAPAREZCA ESE FOCO MALSANO

GUADIX. (De nuestro corresponsal). — No hace aún muchos días, y refiriéndonos a la necesidad de sanear el ambiente, campaña que con gran acierto se está llevando a cabo en toda España, decíamos, era de vital importancia para el bien de la salud de un cierto sector de vecinos, hacer desaparecer de una vez y para siempre, la archiconocida balsa de ranas, que tantos perjuicios viene ocasionando a los habitantes de las barriadas 18 de Julio, San Gregorio, y nuevos bloques de edificios en donde en fechas muy próximas habita-

rán casi un centenar de familias acicitanas.

Achacábamos parte de culpa a la pasividad de los propios vecinos, a su dejadez al no afrontar la realidad con la energía suficiente ante las autoridades competentes, es más, poníamos un algo de culpa a las autoridades locales, ya que ellas tienen el deber ineludible de velar por los intereses de los ciudadanos, y nada de todo ello más lejos de la realidad, ya que tanto los unos como los otros, conscientes de sus deberes, sienten como cualquier acicitano la necesidad de que este foco perpetuo de gérmenes, desaparezca del centro urbano de la población, donde nunca se debió consentir su radicación.

Han sido muchos los vecinos de las barriadas colindantes, que al hablar del problema, han hecho patente su indignación por el gran daño que el mismo representa, tanto para la salud, como para la vida de una gran masa de niños, que corren el grave riesgo de caerse dentro de la balsa durante sus juegos, cosa que ha llegado a ocurrir en ocasiones, y que pudo evitarse milagrosamente.

Esto nuestras autoridades locales lo saben, y son conscientes del grave problema que plantea. Su deseo es cortar este mal por lo sano, pero para ello, es necesario cubrir los requisitos necesarios, en los cuales, parecer que la Jefatura provincial de Sanidad tiene la última palabra, cosa que nos extraña sobremanera, ya que ella debía ser la primera en solventar estos problemas de salubridad e higiene, máxime hoy, cuando tanto se habla de la contaminación del ambiente.

La respuesta no creo sea muy de pensar, siendo lo natural y razonable que desaparezca, ya que estos focos, se encuentran donde se encuentran, deben de desaparecer, cosa que los vecinos afectados también desean, como es natural.

## Almuñécar: Boda



En la iglesia parroquial de Almuñécar se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen López Ramos con el perito aparejador de Madrid, don Francisco Ramírez Guerrero. Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Asunción Guerrero López, y el padre de la novia, don Luis López Hernández. La desposada lucía un modelo de organza bordado, blanco y velo de tul.

Ofició la ceremonia y bendijo la unión el párroco de dicha iglesia, don Nicolás Caño Vargas, que dirigió unas palabras a los desposados y asistentes. A la salida del templo interpretó varias composiciones la tuna universitaria del Colegio de Aparejadores de Madrid, venida expresamente a dicho acto.

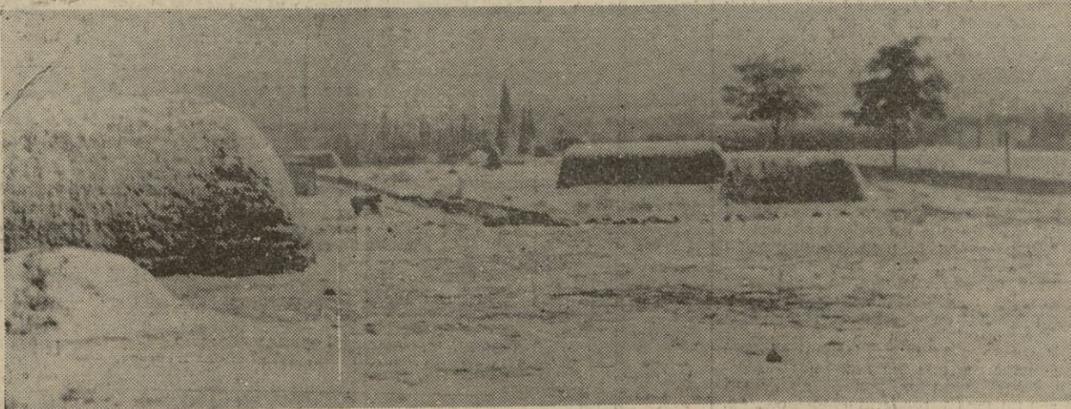
Firmaron como testigos por ambas partes don Ismael Ramírez Martínez, don José Antonio Bustos Fernández, alcalde de Almuñécar; don Francisco Cifuentes Morchillo, don José Ramos Viñolo, don Miguel y don Manuel López Hernández, don Gerardo Knowse, don Miguel Martín Martín y don Ismael Ramírez Guerrero.

Tras la ceremonia religiosa, los numerosos asistentes fueron obsequiados con un «lunch» en un céntrico y típico restaurante en la playa de San Cristóbal y los nuevos esposos partieron en viaje a Marruecos y varias capitales españolas, finalizando el mismo en Madrid, donde fijarán su residencia.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

## LA NIEVE BUSCA LA TRILLA



Tampoco es muy frecuente que la nieve cuaje con espesor en Padul. La era, lugar de calores estivales en las recolecciones, se torna ahora friamente agresiva ante los rigores del invierno. Junto a la carretera de Motril, en la era, la nieve ha cubierto por completo los piensos, ofreciendo así esta estampa insólita de un otoño muy crudo. La nieve ha permanecido unos días, desde que cayó la nevada a mediados de la semana pasada y en verdad que la panorámica era sugestiva. He aquí una vista del elemento sobre la era, que parece buscar la trilla.

# La caravana «Simca» recorrió las principales calles de nuestra ciudad

EL ALMANAQUE AGRICOLA "CERES" 1972



Junto con los directivos de la firma Barreiros, los taxistas, usuarios de los vehículos «Simca», asistentes a la comida de hermandad. — (Foto FERRER)

• Después, los taxistas usuarios de este coche, se reunieron en comida de hermandad

• AL TERMINO DEL ALMUERZO, HUBO RIFA DE NUMEROSOS REGALOS DONADOS POR "BARREIROS"

• OPINIONES SOBRE EL MENCIONADO VEHICULO

A las dos y media del lunes partía del camino de Ronda, casa "Barreiros", la caravana "Simca", que recorrió las principales calles de nuestra ciudad. Desde el punto de partida, los expedicionarios de dicha caravana se dirigieron a la Avenida de Calvo Sotelo. Continuaron por Gran Vía, Reyes Católicos, Puerta Real, Carrera de la Virgen, Salón, Avenida de Cervantes y carretera de Huétor Vega. El punto de llegada estaba fijado en el restaurante Bienvenido, donde "Barreiros" iba a ofrecer un almuerzo en honor de los acompañantes.

La comida transcurrió por unos cauces de verdadera hermandad entre todos los usuarios del modelo "Simca". A los postres, tras la charla de agradecimiento de uno de los asistentes y las palabras de salutación del representante de la prestigiosa firma de vehículos, se pasó a una simpática rifa en la que hubo numerosos regalos para los taxistas que hacen el servicio diario con modelos "Simca".

#### DON AGUSTIN JUAREZ

Antes de que la despedida se llevara a cabo, quisimos pulsar el ambiente reinante entre los hombres que día tras día realizan la misión del transporte de granadinos y de los invitados que nos visitan cada jornada. Para comenzar nuestras charlas, localizamos a don Agustín Juárez Cano, primer taxista que en Granada adquirió el automóvil "Simca" para el uso diario.

—¿Qué tal le va?  
—Extraordinariamente. Estoy muy contento del rendimiento del coche.

—¿Puede relatarnos algunas virtudes?  
—La principal es que es económico. Tiene un consumo bajísimo y esto es lo más interesante. Posee las plazas de un coche grande y, sin embargo, es más "manejero".

—¿Es frecuente en él las averías?  
—Ni mucho menos. Yo lo tengo ya algún tiempo y apenas le hice nada. Esto es una alegría.

Don Agustín Juárez, con licencia número 99, es un enamorado perfecto del "Simca", pero veamos otros compañeros.

**DON FRANCISCO HERRERO**  
Don Francisco Herrero Muñoz, hom-

bre de sobra conocido en el mundillo del taxi en Granada, también posee un "Simca". Su licencia, la 175.

—¿Por qué compró este auto?



Acto de entrega de uno de los obsequios que gentilmente ofreció la firma «Barreiros» a los taxistas usuarios del «Simca». — (Foto FERRER)

—Fácil. Me enteré que era fenomenal y me decidí por adquirirlo.

—¿Satisfecho?  
—No se puede hacer una idea. Y espero estar aún más.

—¿Qué tal el rendimiento hasta la presente?  
—Lo tengo unos siete meses y me está

biando impresiones con los más allegados a estos automóviles. Don Rafael Heredia Ramos, nos confesaba:

—Estoy contentísimo.

—¿Motivos?  
—A mí, me está resultando magnífico.

—¿Así es mejor ¿no?  
—Desde que lo compré, tiene ya 44.000

saliedo por muchas razones económico al máximo.

—En este tiempo lo que hay que buscar es facilidad de aparcamiento, amigo.

—Pues la longitud de este modelo es reducida. Sin embargo, por dentro, su anchura es sensacional.

#### DON RAFAEL HEREDIA

Hubiera sido nuestro deseo conversar con todos los reunidos al acto que "Barreiros" dió en honor a los taxistas usuarios de su coche "Simca", pero como esto era poco menos que imposible, cam-

kilómetros, no he tenido que gastar una peseta en repararlo. Tan sólo le efectuamos el cambio de aceite. Algo increíble. Yo cuando un amigo particular me pide consejo no dudo en mandarlo para acá con objeto de que se lleve un "Simca". Es la mejor manera de quedar bien con él. Así no te equivocas.

—¿Su licencia cuál es, por favor?  
—La ciento veinticuatro.  
—Pues nada más. Que siga disfrutando de su auto.

#### DON VICTOR PORTAÑO

Para cerrar nuestro capítulo de entrevistas en esta reunión que nos encontramos casualmente en Bienvenido, conversamos con don Víctor Portaño Torrecillas. Con licencia número 143, utiliza su "Simca" para complacer a los granadinos en su recorrido diario.

—Los clientes cuando suben al coche empiezan a "piropearlo". Después, muchos de ellos, me preguntan datos del "Simca" y gustoso les informo.

—¿A usted también le marcha a la perfección?  
—Por descontado. De lo contrario no le diría estas cosas. No voy a ganar nada con ello.

—¿Qué le consume?  
—Pues, en carretera, unos siete litros.

—¿Le ha encontrado algo más?  
—Tiene un arranque perfecto. Aparte,

a la hora de esperar con él en algún sitio, no tengo problemas. Le pongo en todas partes. Entre en cualquier lugar. Económico de consumo, pequeño por fuera y amplio por dentro, arranque rápido. Una serie de virtudes que harían felices a los conductores más exigentes. Un acierto de la casa "Barreiros". Y un acierto por doble motivo. Con él ha complacido a muchos automovilistas y, con él, ha unido en Granada a los hombres que dirigen los taxis cada fecha. Enhorabuena y... buen provecho, amigo conductor.—R.

El texto es nutrido y variadísimo, conteniendo trabajos entre los que destacan las espléndidas crónicas sobre las labores a realizar en el campo y en la ganadería. El calendario del año 1972; el cielo de España, eclipses y lunaciones; poesías clásicas para cada mes y poesías ejemplares destacadas; trabajos de las firmas Fernando Allué y Morer, Joaquín Palacios Albiñana, Joaquín Domínguez Martín, Ignacio Sala, Luciano Romero, Teófilo Murillo, Carmen Español, Juan López Jiménez, Angel Santos Pastor, José Luis Barceló, José García Nieto, Lope Mateo, Carlos Murciano, Nicolás de Hierro, López Anglada, Rafael Laffón y otros muchos más, tratando temas relacionados con la agricultura y con la ganadería en general, con la apicultura, la fiesta nacional, estadísticas de producciones, refranero, tablas de equivalencias para constantes consultas necesarias.

Hemos recibido el XXXI ALMANAQUE AGRICOLA para 1972, que acaba de editar la veterana revista CERES, publicación de economía agropecuaria nacional que se edita en Valladolid desde hace 36 años.

El Almanaque actual, acaso sea el más completo y perfecto que ha editado CERES desde los muchos publicados, pues en sus páginas se mezcla hábilmente lo interesante para todo economista agropecuario con lo agradable y ameno. Está muy bien editado en sus propios talleres gráficos y con la cubierta plastificada.

Resulta, en suma, un precioso y completo Almanaque, pues si bien todos los años nos tiene acostumbrados la revista CERES a dar a la publicidad muchos y amenos almanaques, el de este año se ha superado, por lo que felicitamos muy sinceramente a su veterano director por este gran acierto editorial, y cuyos envíos se pueden hacer a reembolso desde la dirección de CERES, en Valladolid, Apartado 270, al precio de 75 pesetas ejemplar. Se trata, pues, de un precioso libro muy práctico y recomendable en extremo.

X. X.

## El pintor no debe estar condicionado por nada

- LA FUERZA PLASTICA ESTA SOBRE EL MENSAJE
- EXPOSICION DE RODRIGUEZ DE LA TORRE, EN EL CENTRO ARTISTICO

Es difícil concretar todas las situaciones estructurales de una pintura concreta. Al referirse a esto se pretende desentrañar el mundo psicológico de un arte personal, influenciado por el proceso histórico. No se trata solamente de compenetrar luz, colores y formas; ni siquiera de desempolvar la imaginación. Pero dentro de esta especie de eterno interrogante, no se pueden confirmar los cánones, como algo sistemático, válido para todos, los momentos y ocasiones. Hasta qué punto la originalidad, es prueba de arte puro. Hasta qué punto, entrar en la tragedia humana, es prueba de trascendencia social del artista. Hasta qué punto, las búsquedas y ensayos continuos sobre las formas imaginables, es prueba de evolución pictórica.

Podríamos seguir pensando, sin llegar a responder que la contemplación mística da razón de ser a todo un arte histórico. Podemos contar con el tiempo, estamos dentro del tiempo, mediatizados por el tiempo, alienados en el tiempo, con o sin cultura. Algo de lo que nadie puede escapar.

Todas estas consideraciones, cercanas al comentario, han surgido ante la contemplación de los cuadros de Jesús Miguel Rodríguez de la Torre, pintor de Jaén, afincado en Granada desde hace unos años. Estos casi comentarios, surgen de toda una visión personal. Cada vez está más lejos la crítica. Lo primero que cuenta son las sensaciones, sin importancia, el valor es casi eterno; salva el tiempo. Casi llega a alcanzar la plena libertad.

#### PINTOR JOVEN

Rodríguez de la Torre expone en el Centro Artístico y Cultural, hasta el 25 de diciembre. Son 20 óleos de un pintor joven, 24 años.

Se rompe la imaginación y damos paso a la entrevista.

—¿Es usted un autodidacta?  
—Por ahora sí. Todo lo que he pintado es fruto de mi experiencia personal. Pero estoy preparando el ingreso a la Escuela de Bellas Artes.

—¿Y cuántas exposiciones ha realizado hasta ahora?  
—Dos individuales y dos colectivas, contando con ésta.

#### PINTURA PERSONAL

—¿Crees que aportas algo con tu pintura?  
—No creo que aporte nada nuevo. Ahora mismo estoy evolucionando. Sin embargo, creo que hay personalidad en mi pintura.

—Dentro de tus cuadros, se puede observar cierto geometrismo, ¿qué se debe?  
—Hay dos cosas fundamentales. Primero que las figuras geométricas es algo que me atrae. Y en segundo lugar, es debido a la sobriedad que quiero dar

a mis cuadros. Por eso cuido las líneas, y procuro ceñirme a ellas.

—¿Y qué dice de la luz?  
—Es esencial; es lo que da la atmósfera y el ambiente.

#### CLASICO Y ABSTRACTO

—¿Cree que la pintura debe decir siempre algo?  
—Creo que la pintura siempre dice algo. Pero lo que debe predominar es la fuerza plástica, y el mensaje ha de quedar en segundo lugar. Si no se caería



en una pintura anecdótica. Además, la pintura siempre responde a un sentimiento.

—¿Qué opina del contraste en lo clásico y lo abstracto?  
—No se puede desdeñar lo clásico. Todo aquel que, por ejemplo, no sepa dibujar, da brochazos y no pinta. Además hay que tener en cuenta que hay gente que confunde lo clásico con lo niño y son dos cosas muy diferentes. Hay que contar con todo, con lo clásico y con lo abstracto. Primero viene la época de aprendizaje, y luego el pintor marca su propia evolución.

#### PINTOR EN LA SOCIEDAD

—¿Qué puede decir sobre los condicionamientos del pintor?  
—Muy simple, creo que el pintor no debe estar condicionado por nada, por ha de estar unido a la sociedad, no aislarse. Es la única forma de ser libre. A partir de esa libertad, es cuando se hace todo lo revolucionario. Claro que la honradez también es imprescindible. Hay gente que pinta para el público, entonces es cuando se encuentra en esta sociedad de consumo. En esas circunstancias, daría igual dedicarse a vender electrodomésticos, por ejemplo.

Los momentos de la pintura de Rodríguez de la Torre van hacia la simplificación, ese es el proceso. Como dice el pintor, todo depende de diversas circunstancias. Unas veces es el lugar, otras el momento.

#### MIGUEL ANGEL BLANCO

Dos ventanas para el espíritu leer y escribir.



Algunos de los vehículos «Simca», dedicados al servicio público, que formaron parte de la caravana. — (Foto FERRER)

# BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

## ADJUDICACION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION

El Consejo de Administración de este Banco, en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes y de conformidad con la autorización que le otorgó la Junta general de accionistas celebrada el día 28 de marzo de 1971, ha acordado en su reunión del día 25 de los corrientes, proceder a la incorporación al capital social de cuatrocientos cincuenta y cinco millones setecientos mil pesetas del saldo de la Cuenta de Regularización, como operación separada e independiente respecto de futuras incorporaciones que pudieran llevarse a efecto.

Esta operación se hará en los términos que a continuación se consignan:

I.—Los 455.700.000 (cuatrocientos cincuenta y cinco millones setecientos mil pesetas), estarán representados por novecientas once mil cuatrocientas acciones nominativas, de quinientas pesetas nominales cada una, números 12.531.751 a 13.443.150, o sea, continuando la numeración de las acciones actualmente emitidas y en circulación.

II.—Las acciones serán atribuidas a quienes sean accionistas del Banco, en la proporción de CUATRO acciones nuevas por cada CINCUENTA y CINCO antiguas, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado.

III.—A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento negociable, pudiendo solicitarlo en las mismas Oficinas indicadas para pedir la adjudicación. Transcurrido el día señalado para el cierre de ésta, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

IV.—Las nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos que las anteriormente en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1972.

V.—La adjudicación se efectuará sin desembolso por el accionista, por realizarse con adeudo a la Cuenta de Regularización, y con impuestos y gastos a cargo del Banco.

VI.—Las solicitudes de adjudicación habrán de dirigirse por los señores accionistas desde el día tres de enero próximo al treinta y uno de dicho mes, a la Central del Banco en Madrid o a cualquiera de sus Sucursales, así como a los Bancos de San Sebastián, Herrero y Gijón.

Madrid, 26 de noviembre de 1971.—El Secretario General, Manuel Otero Torres.

## ECONOMIA Y FINANZAS

### LIQUIDEZ DE LA BANCA

MADRID, 29. (PYRESA). — En 29.768 millones de pesetas creció la liquidez total de la Banca durante el pasado mes de agosto, ascendiendo al finalizar dicho mes a 179.953 millones de pesetas que representan el 13,42 por 100 sobre el total de depósitos y bonos de caja, según datos del Banco de España.

Dicho porcentaje de liquidez es el más alto del presente año y se distribuye en caja, depósitos y disponibles en el Banco de España 141.428 millones de pesetas, otros activos automáticamente monetizables veinte mil ochocientos sesenta y cinco millones de pesetas, y márgenes disponibles de redescuento ordinario, 17.660 millones.

DEPOSITOS DE LA BANCA PRIVADA  
MADRID, 29. (PYRESA). — En 25.072 millones de pesetas aumentaron durante el pasado mes de agosto los depósitos de la Banca privada que al finalizar dicho mes ascendían a la cifra de 1.341.292 millones de pesetas, según datos del Banco de España.

De dicho total 532.912 millones correspondían a los depósitos a la vista y a 808.370 millones, a los de ahorro y a plazo.

### FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

MADRID, 29. (PYRESA). — En 855 millones de pesetas disminuyeron los activos de los fondos de inversión mobiliaria durante el pasado mes de septiembre, ascendiendo al finalizar dicho mes a la cifra de 26.640 millones de pesetas con un total de 23.907 participes, según datos del Banco de España.

## ARTE

### PROXIMA EXPOSICION-HOMENAJE A MARINO ANTEQUERA

El próximo viernes, a las ocho de la noche, tendrá lugar en los salones de la Caja de Ahorros la inauguración de la exposición-homenaje a don Marino Antequera, exposición en la que se han reunido obras de pintores clásicos y modernos a los cuales juzgó con sus certeras críticas el veterano comentarista de arte.



## BANCO CENTRAL

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, facultado por la Junta General de accionistas de 10 de mayo de 1970 y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir UN MILLON QUINIENTAS TREINTA Y OCHO MIL CIENTO TREINTA Y NUEVE acciones, números 10.766.973 al 12.305.111, representativas de un capital nominal de SETECIENTOS SESENTA Y NUEVE MILLONES SESENTA Y NUEVE MIL QUINIENTAS PESETAS, que podrán ser suscritas preferentemente por los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 14 de diciembre próximo, en la proporción de una acción de las que se emitan por cada siete de las que, en dicha fecha, posean. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea, a quinientas pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscribirlas.

El derecho de suscripción, reservado a los señores accionistas, podrá negociarse en Bolsa y habrá de ser ejercitado desde el 15 de diciembre de 1971 al 15 de enero de 1972, contra presentación de los Extractos de inscripción correspondientes a las acciones de que sean propietarios, entendiéndose que renuncian a tal opción si no suscriben las acciones dentro del plazo citado.

El millón quinientas treinta y ocho mil ciento treinta y nueve acciones que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y entrarán a participar íntegramente en el dividendo que se haga efectivo, por los beneficios del ejercicio de 1972.

La adjudicación de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes Extractos de inscripción.

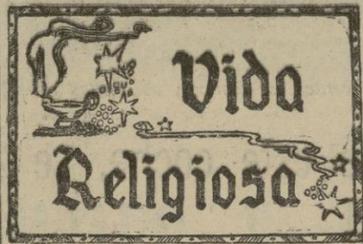
Madrid, 26 de noviembre de 1971.  
EL VICESECRETARIO GENERAL,  
Juan Bule Hombre.



Mínima: 2 grados bajo cero

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 2 grados bajo cero, a las ocho de la mañana; 7,6 grados, a las dos de la tarde; 6,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 703,8, a las ocho de la mañana; 704,8, a las dos de la tarde; 705,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 92 por 100, a las ocho de la mañana; 53 por 100, a las dos de la tarde; 70 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 9 grados, a las 2,45 de la tarde; mínima, 2 grados bajo cero, a las siete de la mañana; media, 3,5 grados. Viento, 188 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol, sale a las 8,09; se pone a las 17,58.

Pronóstico. — Aumento de la nubosidad con riesgo de chubascos y temperaturas frías.



HOY, MARTES, 20 DE NOVIEMBRE, SAN ANDRÉS

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de San Andrés

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXX "Santo Angel de la Guarda".

SANTUARIO DEL PERPETUO SOCORRO

Hoy, primer día de ejercicio de la novena de la Inmaculada en el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con los siguientes actos: A las siete y cuarto de la tarde, rosario, y a las siete y media, misa con homilía.

NOVENA A LA INMACULADA CONCEPCION

En la iglesia de Agustinos Recoletos (Hospitalicos), a partir de hoy y hasta el 8 de diciembre. Por la mañana, a las diez, misa con cánticos; por la tarde, a las siete y media, santo rosario, misa con homilía, ejercicio de la novena y bendición con el Santísimo Sacramento. Predicará el padre Julio Miranda O.A.R.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Hoy, segundo día de ejercicio de la solemne novena en honor de la Inmaculada Concepción, con el siguiente orden de cultos: a las siete y cuarto de la tarde, rosario, oraciones litánicas y bendición. A las ocho, misa con homilía.

PARROQUIA DE SAN RAFAEL ARCANGEL

Hoy, primer día de ejercicio de la novena a la Inmaculada, a las siete y media de la tarde, exposición de S. D. M.; rosario; ejercicio de la novena; bendición, reserva y misa con homilía.

RETIRO PARA CABALLEROS

Un retiro para caballeros tendrá lugar el miércoles, día 1 de diciembre, a las ocho y media de la noche, en el salón de conferencias de los PP. Jesuitas, Gran Vía, 30, que será dado por el padre Martínez de la Torre.

MONASTERIO DE LA CONCEPCION

Mañana comienzan los cultos que organiza la Real, Ilustre y Principal Hermandad de la Purísima en el monasterio de la Concepción, con una seisena en la que harán su consagración a la Inmaculada los niños de las escuelas y colejos.

El día 7 comienzan los cultos oficiales, asistiendo dicho día el Ayuntamiento, que celebrará su función del Voto y, por la tarde, la Caja de Ahorros de Granada Predicará en ambos actos el superior de los Agustinos Recoletos, R. P. Eugenio Gallástegui.

El día 8 dará comienzo la tradicional novena, en la que predicará el Rvdo. don Francisco Moratalla.

ARCHICOFRADIA DEL ROSARIO

La Muy Antigua, Pontificia, Real e Ilustre Archicofradía de Nuestra Señora del Rosario, celebrará hoy, a las ocho y media de la tarde, una misa de requiem en la iglesia de Santo Domingo, la que será aplicada en sufragio de todos los hermanos cofrades fallecidos. Están invitados todos los familiares a este piadoso acto, como también todos los miembros y directivos de la Archicofradía.

PEATON: El cruce de las calzadas, realizalo al paso, pero con rapidez.

# SUCESOS, EN GRANADA

## Un muerto y dos heridos graves, al chocar un coche contra un árbol

UN MATRIMONIO Y DOS HIJAS, TAMBIEN GRAVES AL CHOCAR SU AUTOMOVIL CONTRA UNA FURGONETA

OTROS DOS HERIDOS GRAVES EN OTROS ACCIDENTES

A las cuatro menos diez de la madrugada del sábado al domingo, un hombre resultó muerto y dos personas más heridas graves en accidente de circulación. El automóvil "Citroen" matrícula M-576.811, que conducía Francisco Cervilla Hitos, de 33 años, casado, agente de seguros y con domicilio en Alonso Quijano, 3, marchaba con dirección a Granada, y por causas que se desconocen, se estrelló contra un árbol. El conductor resultó muerto en el acto. También viajaban Mercedes Carrillo Segura, de 16 años, vecina de Santa Fe, y Manuel Conde Ruiz, de 26, casado, y con domicilio en Pareja Vébenes, 2, ambos resultaron heridos de importancia.

Trasladados al servicio de urgencia del Hospital Clínico le aparecieron a la primera, traumatismo craneo-encefálico conmoción cerebral, y al segundo, también traumatismo craneo-encefálico, conmoción cerebral y herida inciso-contusa en la región frontal. Ambos heridos de pronóstico grave. El suceso ocurrió en la carretera de Armilla, lugar conocido por la "Cruz de Lagos". Intervino la Guardia civil de Tráfico.

### OTRO GRAVE ACCIDENTE

En la tarde del domingo, kilómetro 438,100 de la carretera nacional Bailén-Motril, término municipal de Armilla, el "Seat-850" matrícula GR-64.003, chocó contra la furgoneta matrícula de Granada 25.598. El primer vehículo iba conducido por Francisco Villanueva Balboa, de 43 años, casado, y con domicilio en la carretera de la Sierra, 8; le acompañaban su esposa Lucía Villar Martínez, de 41 años y dos hijas, María de los Remedios y Esmeralda, de 12 y 10 años, respectivamente. La furgoneta iba conducida por Blas Puertas Ramírez.

Las cinco personas resultaron heridas y trasladadas al servicio de urgencia del Hospital Clínico donde ingresaron a las ocho de la noche, se facilitaron los siguientes partes facultativos: Francisco Villanueva Balboa: traumatismo craneo-encefálico, fractura de la clavícula izquierda y contusión abdominal. Pronóstico grave.

Lucía Villar Martínez: traumatismo craneo-encefálico, contusión cerebral y heridas en la región frontal y mentón. Pronóstico reservado.

María de los Remedios Villanueva Villar: traumatismo craneo-encefálico y herida en la región frontal. Pronóstico leve.

Esmeralda Villanueva Villar: fractura de fémur y brazo izquierdo traumático y conmoción cerebral. Pronóstico grave.

Blas Puertas Ramírez: heridas y contusiones de carácter leve. Intervino la Guardia civil de Tráfico y los vehículos sufrieron daños de importancia.

### MAS HERIDOS EN ACCIDENTES

A las doce menos cuarto de ayer, ingresó en el servicio de urgencia del Hospital Clínico, José Muela Rodríguez, de 45 años, casado y vecino de Albolote, que presentaba traumatismo craneo-encefálico y heridas inciso-contusas varias, producidas en accidente de tráfico. Pronóstico grave.

Y a las dos de la tarde, fue asistido Manuel Sanpedro Torres, de 31 años, mecánico, vecino de Noalejo, que también en accidente de circulación, había sufrido probable fractura abierta del hombro izquierdo, contusión en la pelvis y erosiones varias. Pronóstico reservado.

## Los exbasureros de Granada ganaban de veinte a treinta mil pesetas mensuales

(Viene de la pág. última)

maron de Sindicatos y nos dijeron que era la mejor manera de seguir en el oficio. Bueno, pues pusimos dos mil duros cada uno y compramos, con facilidades, siete camiones, y diez más de alquiler. Teníamos dinero para depositar una fianza en el Ayuntamiento de Granada. Nosotros nos comprometimos a recoger la basura domiciliar, que es lo que veníamos haciendo, pero el Ayuntamiento quería limpieza de la ciudad. Con eso no podíamos. Querían limpieza de darros, alcantarillado y demás, y, por si fuera poco, emplear a doscientos y pico de hombres con que contaba el Ayuntamiento para la limpieza pública. Era demasiado.

—¿Y después?  
—Se nos dijo que concursáramos, a ver lo que pasaba, y no ganamos el concurso, como bien sabe.  
—Así es que...  
—Nos quedamos en la calle. Sin basuras y con la noche y el día. Nos preguntó el alcalde de Granada que cuanto pretendíamos ganar si pasábamos a la nueva compañía, y le dijimos que trescientas pesetas diarias. Entonces se nos aseguró que la compañía "Serconsa" contaría con nosotros y después no nos llamaron. Los que tenían carnet de conducir fueron a examinarse en "Serconsa", pero no los admitieron. Y nos quedamos con los camiones y con la deuda. Diga usted que para concedernos la limpieza se nos exigía montar una planta transformadora antes de comenzar el nuevo servicio. Estábamos dispuestos a estudiar el asunto, pero es lo que decimos: ¿Tiene "Serconsa" esa planta?

### La basura como vocación

Seguimos chomlando largo rato. —Se nos prometió que se nos ayudaría en la cooperativa, pero nada, y lo mismo nos dijeron en el Ayuntamiento, que nos darían facilidades. Pero no se cumplió nada de eso.  
—Señores basureros: me he enterado de que la cooperativa falló porque ya se creyeron ustedes señori-

tos y todos querían mandar y nadie trabajar. ¿Qué?

—No es verdad. Nosotros estábamos organizados, porque tiene usted que saber que a nosotros nos gustaba y nos gusta ser basureros. Nacimos en ello y llevamos desde que éramos niños trabajando en esto, y la verdad, nos gusta. Eso es todo. Nuestros padres también fueron basureros, y nuestros abuelos. Recogíamos la basura de Granada desde siempre y al nacer nos entregaron como única riqueza una escoba y un serón. Esa era nuestra vida y a mucha honra.

—¿Han mejorado o han empeorado de situación?

—De consideración social, a lo mejor hemos mejorado, pero económicamente, no. Había alguno de nosotros que ganaba de cuatro a seis mil duros al mes. Eso ahora no se tiene. Este punto agudiza la discusión y no hay acuerdo unánime. Se ponen ejemplos personales. Se dice, se recuerda. Conclusión: económicamente la mayoría no ha mejorado, dicen.

—¿Volverían ustedes gustosos a ser los basureros de Granada?

—Desde luego.

—¿Ya ven ustedes, señores! La basura como vocación.

Texto y fotos de PEDRO SAGRARIO

## El sábado, actos en honor de Santa Bárbara

El Arma de Artillería y el Cuerpo de Ingenieros de Armamento honrarán a su Patrona, Santa Bárbara, con una serie de actos a celebrar el próximo día 4 de diciembre, entre los que destaca, a las once y media de la mañana, en el monasterio de San Jerónimo, solemne función religiosa, y a las una y media en el Refinjo, caba de vino español.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.58: Apertura y lectura de programas. — 8: Gran matinal, que comprende los espacios: 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitación. — 8.15: Bienvenidos. — 8.25: Feliz viaje. — 8.30: Granada actualidad. (Primer boletín de información). — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 10.55: Alegría musical. — 11: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.05: Sólo para enamorados. 12.20: Un local comercial para usted. — 12.30: Musical joven. — 13: Recordando melodías. (Desde las 13.00 a las 21.00 horas, emitimos simultáneamente en OM, y FM.).

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 13.30: Novedades musicales. — 14: Fiesta flamenca. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. 15: Panorama. (Especial informativo), con: Tribuna deportiva. Actividad sindical. Tema de actualidad. Provincia. Espectáculos y Sobremesa musical. — 16: Concierto.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Momento poético. — 17.05: Tarde musical. 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Gaceta de París. — 21.15: El sonido de Manuel Gas. — 21.30: Granada actualidad. (Tercer boletín de información). — 21.55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 23.35: Cita con Los Diablos. — 23: Zarzuela: «El santo de la Isidra». — 23.30: Recordando el ayer. — 23.55: Al filo de la medianoche. 24: La hora galante. — 0.58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.30: Música que trae recuerdos. — 9: Matinal, Radio Granada. — Información local. — Deportes. Humor. Música. — 9.30: Ifigo todos los días. — 9.45: Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Cruzada de protección ocular. — 10.05: Cancionero español. — 10.30: Cita con los famosos. — 10.55: Rincón musical. — 11: Jean - Francois Michael. — 11.10: La gran noticia. — 11.15: Novedades discográficas. — 11.45: Cada día un intérprete. Hoy: «Albano». — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — Granada actualidad. — 12.05: Cinco minutos con Ramirez. — 12.10: Fuga de consonantes. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13: ¿Quién fue quien? — 13.05: Flamenqueras. — 13.30: Bolsa de trabajo. — 14: Un trío famoso: «Los Mismos». — 14.10: Su horóscopo y su música. — 14.15: Stop, pare y escuche. — 14.20: Canta... Mari Trini. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Siguiendo los deportes. — 15.15: Granada, espectáculos. 15.20: Concierto para la sobremesa. — 16: Exodo. — 16.30: Historias extrañas. — 17: Madame Bovary. — 17.20: Una canción para usted. — 17.30: La calle del amor prohibido. — 17.55: Granada, espectáculos.

**PROGRAMA TARDE Y NOCHE.** — 18: A todo color. — 18.05: Diálogo con mamá. — 18.10: Moda 71. — 18.25: La gran familia Sigma. — 18.40: Yulio y sus éxitos. — 19: El cuarto mandamiento. — 19.30: Club de amigos. — 19.58: Guía del espectador. — 20: Continúa Club de amigos. — 20.30: Discorama. — 20.45: París ritmo. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22.30: Granada actualidad. — 22.35: Sol y sombra. 22.45: Conjuntos españoles. — 23: Premio Holanda. — 23.30: Mundorama. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 1.15: Continúa madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

En O.M. y F.M.  
7.30: Sintonía. Apertura. Oración de la mañana. — 7.45: Despertar con música. — 8.30: Buenos días, Granada. — 9: Desde la Gran Vía, con los espacios. Lo español. Palabras para una melodía. El más popular. Milupa. Cosas de mujeres. Te habla una mujer. La canción repetida. Sólo la verdad. Caravana de melodías. — Qué retrataría usted. Sonrisas Fontaneda. — 13: Este tiempo nuestro. 13.30: Un consejo y una canción. — 13.40: Granada, Puerta Real, con los espacios. Lo nuevo en nuestra discoteca. Redondeo, información taurina. — Noticiario. Deportes Sacromonte. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15.05: La tarde en Radio Popular, con los espacios: Cáritas informa. Desde el patio de butacas. Radio deportes. Palabras desde el hombre. — 16: Manifiesto Canción del sur. — 16.30: Servicio público. — 17: Nuestro concierto. — 18: Rutas del canto. — 18.30: Frecuencia popular. — 19.45: Radionseñanza. — 22: Radio Nacional de España. — 23: Punteo musical. — 23.25: Cupón pro-ciegos. — 23.30: Revista taurina. — 24: Buenas noches, Señor. — 24.04: La noche es joven. — 24.30: Informe. — 24.35: Continúa la noche es joven. — 1.50: Última hora deportiva y Granada, última hora. — 2: Índice de programas y fin de la emisión.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡GRAN ESTRENO! ...

¡ÉXITO ARROLLADOR!

Un film de JEAN AUREL, con

● JEAN YANNE

● FRANCOISE FABIAN y

● FRANCIS BLANCHE, en

UN MARIDO INFIEL

(May. 18 años) - Eastmancolor

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11

= ULTIMO DIA =

LA ULTIMA AVENTURA

= TECHNICOLOR =

● ROBERT SHAW

● ROBERT RYAN

(Todos los públicos)

### GOYA 5-7-9 y 11

HOY

CARLO GIUFFRÉ

BENATA RACEL

en

TRASPLANTE A LA

ITALIANA

EASTMANCOLOR

Autorizada mayores de 18 años

### GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡TREPIDANTE ESTRENO!

● GIULIANO GEMMA, en

...POR TECHO, LAS

ESTRELLAS

(Mayores de 18 años)

Techniscope - Technicolor

Querían vivir como hombres

y no como fieras salvajes obligados a huir siempre bajo un

cielo de estrellas

### ISABEL la CATOLICA

Desde las 5, última a las 11

= ULTIMO DIA =

DIVERTIDO ESTRENO

● LUIS DE FUNES ●

en

EL HOMBRE ORQUESTA

EASTMANCOLOR

(Mayores de 14 años)

### MADRIGAL

= 3ª SEMANA =

¡ULTIMO DIA!

LOS LIBERTINOS

Panorámica // Technicolor

● BEKIM FEHMU

● CANDICE BERGEN

● OLIVIA DE HAVILLAND

● ERNEST BORGINE

TRES SESIONES:

A las 4,30 - 7,15 - 10,30.

### PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11

TERRORIFICO ESTRENO

LA NOCHE DE

WALPURGIS

Eastmancolor

● PAUL NASCHY

● PATTY SHEPARD

(Mayores de 18 años)

### REGIO

Desde las 5, última a las 11

EXCEPCIONAL ESTRENO

EL INFIERNO DEL

WHISKY

METROCOLOR

● RICHARD WIDMARK

● PATRICK MCGOOGAN

● ALAN ALDA

(Mayores de 18 años)

## Cine de Reestreno

### GRAN VIA 5, 7 - 9 y 11

¡HOY, ULTIMO DIA!

de la dramática producción del

Oeste, en EASTMANCOLOR

LA VENGANZA Y

MI PERDON

Por TAB HUNTER

(Mayores de 18 años.)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

La obra cumbre de

EINSTEIN.

LA CONJURA DE LOS

BOYARDOS

(Mayores de 18 años)

## Programa de Televisión

### BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

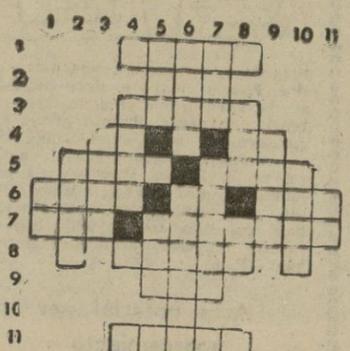
### ANGLO

### TV

Presentan HOY el programa de

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—1.45: Carta de ajuste: Canciones castellanas (J. Guridi). — 2: Apertura y presenta-

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Gordo o espeso; 2: Oficial del Ejército turco; Toma para sí; 4: Existe. Marcha; 5: Tropas o ejército de una potencia. Letra griega; 6: Parte delantera de la embarcación. Afirmitación. Terminación del aumentativo; 7: Nombre de letra, en plural. Arboles moráceos de hojas ovales; 8: Aldeano o rústico; 9: Sitio donde se coloca la lumbrer; 11: Litografía, estampa.

**VERTICALES.** — 1: Familiarmente, padre; 2: Superficie comprendida dentro de un perímetro 3: Asteroide, notable por acercarse más a la Tierra que a Marte; 4: Enfermedad que se caracteriza por la dificultad en la respiración; 5: Al nivel del suelo. Apócopes; 6: Miel. Pieza subterránea entre los cimientos de un edificio; 7: Al revés, adverbio. Dar vueltas. 8: Nombre de mujer. Preposición; 9: Querer; 10: Casualidad; 11: Carta de la baraja.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Chapa; 2: Aro; 3: Anisa; 4: Ag. Ve; 5: Tris. Goma; 6: Romo. Po. Isa; 7: Apa. Retirar; 8: Morar; 9: Les; 11: Adobe.

**VERTICALES.** — 1: Ra; 2: Topo; 3: Arma; 4: Agio; 5: Han. Rol; 6: Aria. Perero; 7: Pos. Gotas; 8: Avo. Ir; 9: Emir; 10: Asas; 11: Ar.

ción. — 2.01: Sobre la marcha. Programa de actualidad con la colaboración de los centros informativos regionales. Incluye: «En este país», «Contra reloj», y el espacio semanal de los martes; «Formas nuevas». Manifestaciones y expresiones de la cultura, el arte y la investigación científica. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Ojos nuevos. Programa religioso que escribe y dirige el Rvdo. Padre José A. Sobrino. — 4: La tribu de los Brady. Hoy: «Todo por la excursión en barca». Los Brady son invitados a una excursión en barca, y todo sucede como se esperaba, incluido el mareo de Alice. — 4.25: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 5.45: Carta de ajuste: «Suite número 3», de Tehaikowski (Orquesta Sinfónica de Moscú). — 6: Apertura y presentación. 6.01: La casa del reloj. Núm. 19. Hoy: «Música y ritmo» (II). — 6.25: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios del libro: «Micke y el robot», de Walt Disney. Editorial Molina. — Autos locos: «La invasión yanqui». El coche de «Pier-no-doy-una» se adelanta en esta carrera gracias a los «diabólicos» planes que acaban por retrasar a los demás coches. — Furia: «Operación C. D.» Furia y su dueño salvan a una familia aislada en la cornisa de una montaña, con motivo de la inundación que ha provocado la rotura de una presa. — 7.30: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 8.30: Novela. (Capítulo II). Hoy: «El diamante Lunas». — 9: Telediarlo. — 9.30: El cine. Ciclo Katharine Hepburn. Hoy: «Mar de hierbas» (1947. Un ganadero que posee una enorme extensión de pastizales, ve comprometida su vida familiar por los problemas de utilización de tierras que le crean los agricultores vecinos. Paralelamente se desarrolla un drama en el matrimonio, ya que el hijo de ambos se convierte con el tiempo en un grave problema. — 11.50: La última palabra. Hoy: «Inflación de la palabra mano». Calvo Sotelo habla sobre algunas de las treinta y cuatro acepciones de la palabra «mano». — 12: Veinticuatro horas. 0.25: Despedida y cierre.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRACION, 222593  
ADMINISTRADOR, 229915  
TALLERES, 229914

## MAÑANA, ESTRENO EN EL

# MADRIGAL

UN ARGUMENTO APASIONANTE DEL MISMO AUTOR DE «ESTACION POLAR ZEBRA» Y «LOS CANONES DE NAVARONE»

# Las 8 campanadas

= Cinemas - Technicolor =

NATHALIE DELON ● ANTHONY HOPKINS

¡UNA FORMIDABLE PELICULA DE ACCION!

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 7 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

### VENTAS

VENDO piso cuatro habitaciones y servicios, 106 metros cuadrados. Razón: Teléfono 253378.

PISOS zona Picón, junto Universidad, 4 y 5 habitaciones y servicios, calefacción central, portal y escaleras mármol, solería terrazo. Magnífica situación, 415.000 y 525.000 pesetas. Facilidades. Antelo. Acera del Casino, 13 - 1ª.

VENTA de pisos libres, terminados, en distintas zonas, facilidades hasta 140 meses. Agencia Orientur, Campillo Bajo, 32, 1º B.

PISO libre terminado y locales comerciales, junto a

### INDUSTRIAS MOLINA-OLEA

TALLERES DE REPARACION DE VEHICULOS EN TODAS SUS SECCIONES

GRUAS ESPECIALES GIRATORIAS, TODOS LOS SERVICIOS

AUTORRECAMBIOS: Engranajes. Palieres. Rodamientos. Frenos eléctricos. Zapatas de frenos. Amortiguadores, etc.

AUTOMERCADO: Turismos nacionales e importación. Camiones, volquetes y normales. Furgonetas todos modelos.

CARRETERA DE MADRID, 85

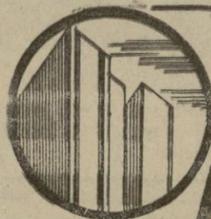
TELEF. 270100 - 04 - 08, GRANADA.

Recogidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 251904.

VENDEMOS BAJOS COMERCIALES 200 y 410 m<sup>2</sup>. sitios Camino Ronda, 31. Luces y entrada dos calles. Aptos para almacenes, industrias, garage y comercios. Informes: Teléfono 229112.

¡Malagueños! El periódico de Málaga. **SUR** se vende en GRANADA

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa. Suscríbase a PATRIA



EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

**AVILA-ROJAS** Libres Terminados

SAN ANTON 18. TEL. 227571-211 GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

— LA BASURA COMO VOCACION —  
**LOS EXBASUREROS DE GRANADA GANABAN DE VEINTE A TREINTA MIL PESETAS MENSUALES**



Un grupo de los basureros de Granada, que tradicionalmente han sido hombres de Armilla, en una profesión transmitida de padres a hijos. Todos siguen teniendo vocación de basureros y añoran esos tiempos.

- HAN MEJORADO DE CONSIDERACION, PERO SU ECONOMIA HA DISMINUIDO SENSIBLEMENTE
- SENTIR UNANIME: "NOS GUSTA SER BASUREROS PORQUE ES LO QUE HEMOS HECHO DURANTE TODA LA VIDA"

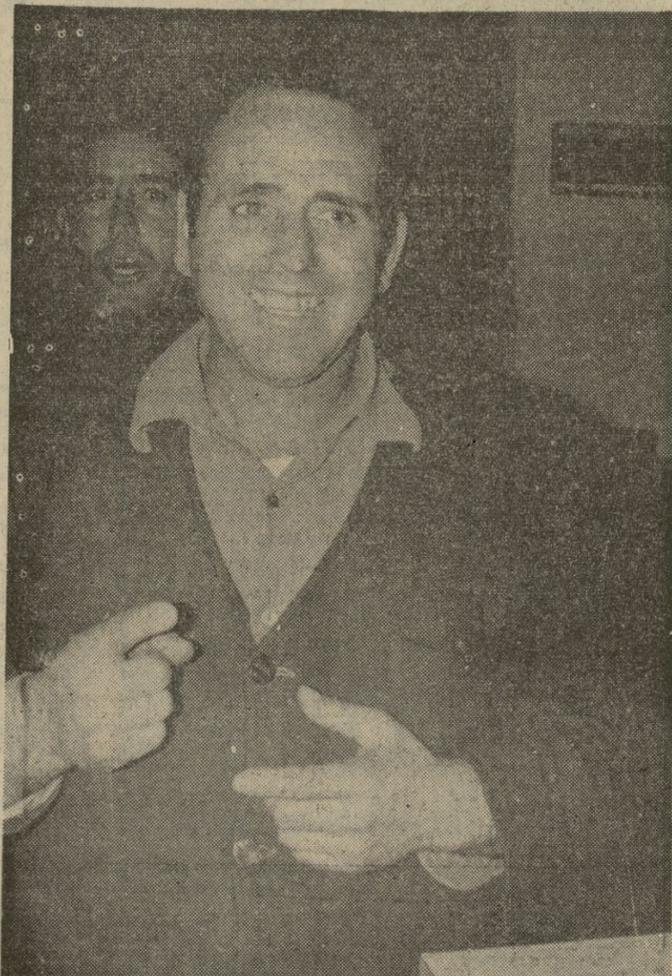
ME lo habían dicho. ¿Será posible? Los basureros de Armilla se habían enriquecido. ¡Calle usted hombre! Tienen fondos suficientes que los han amasado con su trabajo, desde luego, pero mire qué curioso hacerse rico con las basuras.

Y entonces, ¿qué hacen ahora

aquellos ciento diecisiete basureros? ¿Qué fue de su situación laboral? Veamos lo que dice un grupo de ellos, casi a un año justo de haber sido relevados de la industria.

**"El dieciocho"**

La Peña deportiva de Armilla tie-



De este hombre se dice que pesó un kilo de billetes de mil pesetas y ganó una apuesta. Dicen que es millonario a causa de las basuras de Granada, pero él lo desmiente.

ne un gran salón con un bar. En la Peña se reúnen los hombres alrededor de las mesas con sus cartones de lotería y sus maíces totados para ir señalando los números. En la Peña una niña canta los números-pájaros que salen del bombo-jaula. ¡El dieciocho! ¡El cuatro! Los maíces recorren los cuadros buscando el pleno en el rectangular cartón de las fortunas caseras. Y aquí hay un grupo de exbasureros. Hablemos.

—Me han dicho, señores, que ustedes se enriquecieron con la basura de Granada.

—Bueno, y ¿a qué llama usted enriquecerse?

—También es buena respuesta gallega, si señor. Pues llamo enriquecerse, a nivel de su profesión, a poder haber montado un negocio, a haber comprado una finca, a haberse construido una casa, a tener un utilitario, a vamos, a escala de basurero a no padecer necesidades.

—De eso, nada. La mayoría de nosotros trabaja ahora de peones, otros de guardas en obras, los menos en el campo.

—Yo —dice otro— he podido comprar unas pocas vacas y ando con ellas, y hay quienes están parados, aunque de éstos no llegan a media docena.

—¡Ah! señores míos. Sé que alguno de ustedes ganó una apuesta a que tenía un kilo de billetes verdes. Y la ganó. Se pesó en una romana y ganó la apuesta de mil pesetas. ¿Es o no?

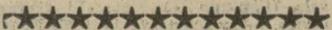
Ríe el hombretón alto y aclara. —Eso se ha dicho de mí. No es cierto. Pero la verdad le digo, tengo una finquita y también un camión y trabajo en mis negocios, pero no soy rico.

**Cooperativa fallada**

—Hablemos claro, señores. Ustedes se fueron de Granada sin intentar defenderse.

—No señor. Hicimos una cooperativa que se llama "San Vicente de Paul" en diciembre de 1969. Nos lla-

(Vuelve a la pág. catorce).



**Soriehumor**



**MAS SOBRE LOS NUCLEOS DE ATRACCION URBANA**

DIAS pasados nos referíamos al interés que tenía el proyecto presentado por el presidente de la Diputación al ministro de la Vivienda, en relación con la proyectada estructuración de núcleos de atracción urbanística en nuestra provincia. Es este un proyecto de grandes vuelos que la Presidencia del Gobierno con la gerencia del polo de desarrollo de Granada, trata de hacer viable en nuestra tierra para ver de conseguir un rendimiento óptimo a todas las inversiones públicas y privadas que se efectúan por aquí y que por su dispersión, resultan frecuentemente bastante costosas, y más frecuentemente bastante inútiles.

Porque la verdad es, que, desde el punto de vista urbanístico, Granada, —la provincia de Granada—, se encuentra en plena edad ibérica, es decir en plena época anterior o inmediata al advenimiento de Roma. Antes de la llegada de los romanos, nuestra tierra, urbanísticamente, se caracterizaba por su dispersión. Era una tierra de clanes, de gens, de tribus, en donde la anarquía urbanística imperaba, y consiguientemente el automatismo.

Luego vino Roma y logró aglutinar algunos núcleos, que son nuestras ciudades, juntamente con las que lograron aglutinar los moros. Pero como romanos y moros fueron bastantes menos de los que creemos, resulta que la mayor parte de nuestra tierra, urbanísticamente, quedó tal como la tenían los iberos. Es decir inorganizada, anárquica y dispersa. Y en ese estadio, —para parte de nuestras tierras—, estamos.

Históricamente está demostrado que el lanzamiento de las comunidades humanas, por la senda de la cultura y del desarrollo económico y político, necesita previamente de la solución del problema ciudadano tan íntimamente ligado con lo urbano. Roma sólo logra el poder y la hegemonía cuando logran estructurarla en un núcleo organizado. Nuestra ciudad granadina sólo logran sobresalir y entrar en la Historia, cuando Roma les somete a un procedimiento urbanístico y ciudadano con capacidad para utilizar una organización administrativa y política eficiente. Las que entonces no lograron subirse en aquella nave, —o en la repesa árabe—, se quedaron para siempre ahí, en el subdesarrollo perpetuo.

De ahí el gran interés de ese plan de concentración urbanística de nuestra provincia. Ahí puede que esté la solución de muchos de nuestros problemas. Y no sólo porque haya de por medio un principio económico de mayor rentabilidad de la economía pública y privada, sino porque de ahí puede surgir ese motor capaz de poner en pleno rendimiento a nuestras dispersas comunidades, tal como lograron hacer los romanos... Después que Roma triunfara en parte de esta empresa éramos ya una nación.

Y ahora, de lo que se trata, es de hacer una provincia. No en el orden geográfico o administrativo, que ya la tenemos, sino en el orden colectivo y político. En el orden potencial de todo tipo.

Creemos que es este un gran proyecto, que por supuesto entraña no pocas dificultades. Lograr incorporar, las gentes de nuestra tierra, desde los clanes, las tribus y las gens, a las ciudades, es tarea ingente. El haberse quedado Roma en esta tarea, a la mitad del camino, nos trajo dos mil años de peripecias. El no lograr superar nosotros este estadio de primitivismo, traerá seguramente otros dos mil años de peripecias a los que vengan.

C. ASENJO SEDANO

**CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA**

**Cartel de precios**

COMO ya es sabido en algunas cafeterías, bares y similares subió una peseta no hace mucho el precio del café, el té y la manzanilla.

Pero hay otros establecimientos que permanecen con los precios de antes, y entonces en unos lugares una tasa y en otros otra. Desde luego es para apuntarse a las de precio



más bajo, aunque sea una pesetita, dos, tres o cuatro o cinco incluso, al día. Pero lo que ya es molesto es tener que pagar distinto precio en cafeterías distintas, cuando uno, por razón de su trabajo frecuente lugares no habituales. Para ahorrar palabras algunos establecimientos, como uno situado en Plaza Nueva, han colocado un cartelito con el precio de esas bebidas. Y hacen bien.—P. S.

**Acta notarial por aparcamiento**

JUSTO en los momentos en que se producía la noticia tuvimos conocimiento de ella. Un amigo nuestro, con aspecto de impaciente, estaba a las puertas del Ayuntamiento ayer tarde.



—¿Qué, ¿a la dulce espera? —De dulce, nada. Es que acabo de traer un notario para levantar acta de una denuncia por aparcamiento. Tenía que dejar el estacionamiento de siete a siete y media y me han denunciado a las siete y cuarto. En efecto, salió el notario del Ayuntamiento de cumplir su misión de dar fe. ¿Qué pasará ahora?—K.

**Miguel Ríos, benéfico**



MIGUEL Ríos va a organizar en Madrid un acto benéfico en el que intervendrá él solo, con un recital de más de dos horas de duración, y en donde interpretará canciones propias. El recital será a beneficio de niños subnormales. La noticia se refiere a que también en Granada va a ocurrir algo similar, pues según nuestras noticias se le va a organizar un homenaje al cantante y éste actuará a beneficio de los niños subnormales. —P. S.

**Nuevas guarderías**



LA Delegación provincial de Auxilio Social tiene muy adelantadas las gestiones para la creación de tres nuevas guarderías infantiles. De ellas una será para la capital y dos para la provincia. Uno de los pueblos beneficiados será Montefrío. —P. S.

**Federico, siempre actual**



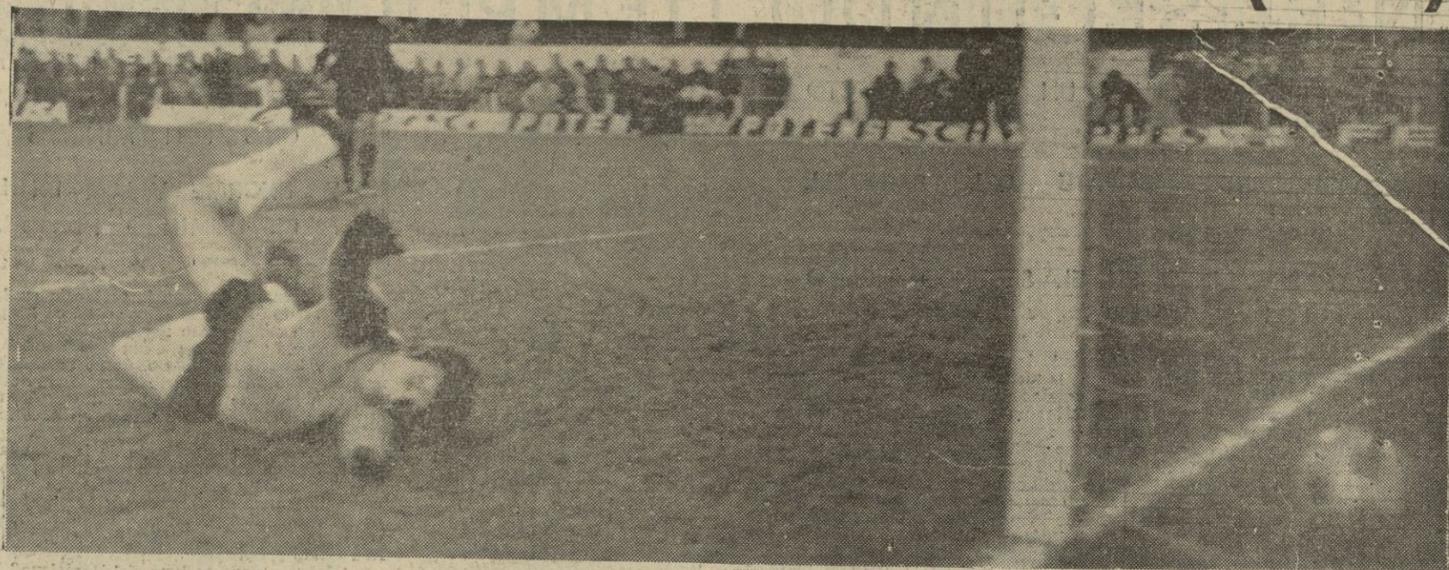
EN una librería situada en Puerta Real hemos visto el escaparate lleno de la última edición de «Granada, paraíso cerrado y otras páginas granadinas». Lo bueno del caso es que unos estudiantes tomaban nota de unas frases de Federico escritas en un cartel publicitario.—P. S. (Viñetas de Guillermo Soria)

**PATRIA**

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

# ¡DESCUBRASE, DON ALFREDO! (1-0)

**EL GOL.** — Ya se desesperaba conseguir un gol que rompiera la imbatibilidad del Valencia y premiara el gran partido del Granada. Cuando surgió el remate de Barrios, perfecto de colocación, que batió a Meléndez, pese a la estupenda estirada del meta valencianista. Ferrer ha captado oportunamente el momento decisivo del apasionante choque del domingo en Los Cármenes. El balón, besando la red lateral, se aloja en el portal del Valencia, impotente Meléndez en su «plongeon».



El primer gol de Barrios en la actual Liga sirvió para abatir al poderoso Valencia

**UN MAGNIFICO GRANADA, ALENTADO POR UN PUBLICO EJEMPLAR, SUPERO AL CAMPEON EN VERTICALIDAD**

Cinco minutos de malos modos, con tarjetas blancas para Sol, Claramunt II, Manolín y expulsión de Fuertes

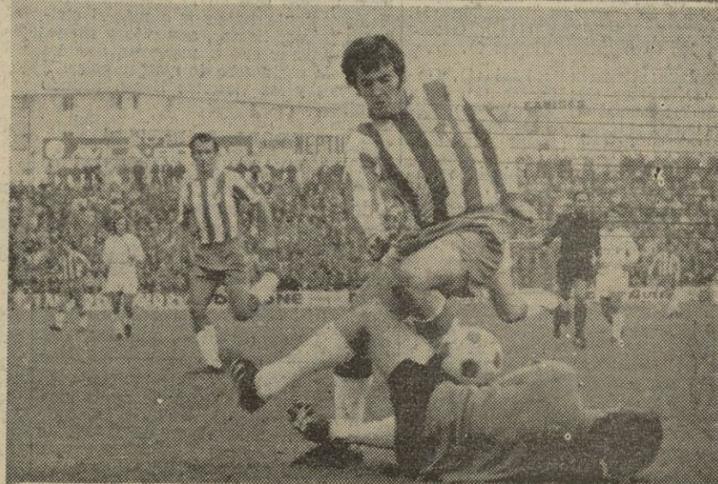
(Crónica de nuestro redactor JOSE LUIS PIÑERO, en página octava)



**¿Y ESTO QUE?** — Se quejan Di Stéfano y sus jugadores de la dureza del Granada, con términos explosivos, pero el testimonio gráfico es irrefutable. Barrachina estampa la pierna derecha por encima de la cintura de Barrios. Conste que el granadino estuvo muy correcto durante el encuentro, pero vean esta jugada, que nosotros señalamos como un lance más del juego. — (Foto FERRER)



**FURIA.** — Barrios entra al remate de cabeza con su habitual furia, pero Meléndez lograría despejar de puños ante el gesto boquiabierto de Jesús-Martínez. Se jugaba el primer tiempo y dominaba el Granada. — (Foto FERRER)



**A LOS PIES DE USTED.** — Aquí estuvo a punto de marcar el Granada, pero el remate de Lasa se estrelló en el cuerpo de Meléndez, valentísimo en su salida. — (Foto FERRER)

## FALITO, la figura del partido

Falito, el joven asturiano fichado este verano último, se significó poderosamente dentro de la formación rojiblanca, hasta el extremo de que le consideremos la figura del partido. No sólo brilló Falito en su aspecto defensivo, como lateral duro y expeditivo, sino que se incorporó al ataque numerosas veces y fue en la práctica un extremo más. Resultó prodigioso ver cómo conforme transcurría el partido, las reservas físicas de Falito iban en aumento, incansable en sus galopadas por la banda izquierda, procurando abrir la compacta defensa valencianista, que se mostró a la altura que pregona su fama de equipo difícil de batir.



que le ha hecho ganarse de forma indiscutible el puesto de titular y ser en este momento uno de los jugadores más cotizados en la plantilla rojiblanca. De su juventud se espera mucho porque aparte de poseer las condiciones que requiere un «back», también juega el balón con gran sentido y fue en todo momento un agudo estilite incrustado en el flanco derecho de la zaga valencianista.

**inter  
radio tv**

**DISTRIBUIDOR:**

Por si todo esto fuera poco, de las botas de Falito salió el centro que motivó el único tanto del encuentro, al desviar Porta y rematar certieramente Barrios de puntera al fondo del marco de Meléndez. Fue una más entre las mil internadas que prodigó el asturiano, en un derroche de facultades increíble. Falito continúa en una línea progresiva

**ELECTRODOMESTICOS  
MARIANO  
Avda. Dilar (Zaidín)**

En suma, gran partido de Falito, dentro del buen tono que tuvo todo el cuadro rojiblanco en su difícil encuentro frente al Valencia.

# PATRIA

**SUPLEMENTO DEPORTIVO**

GRANADA, martes, 30 de noviembre de 1971



# PRIMERA DIVISION

- CUATRO GOLES DE AMIANO A LAS PALMAS
- POR FALTA DE ILUMINACION, EL CORUÑA-BILBAO EMPEZO A LAS TRES Y MEDIA

## ESPAÑOL, 4; LAS PALMAS, 0

BARCELONA, 28. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — Alineaciones:

ESPAÑOL: Bertoméu (1); Ramos (2), Glaría (3), Granero (2); Poli (1), Marín (2); Amas (2), Solsona (2), Amiano (3), José María (2), Pepin (2).

LAS PALMAS: Betancort (1); Martín (1), Tonono (1), Estévez (1); Hernández (1), Carmelín (1); Trona (1), Gilberto II (1), Soto (1), Germán (2), León (1).

Goles:  
1-0: 7 minutos. Falta contra Las Palmas. Lanza Solsona y remate final al fondo de las mallas de Amiano.  
2-0: 55 minutos. Pase de Poli a Solsona, con cesión de este último a Amiano, que establece el segundo gol.  
3-0: 73 minutos. Amiano en jugada personal marca un nuevo gol.  
4-0: 81 minutos. Pase de Solsona a Pepin y éste a Amiano quien de nuevo consigue marcar para su equipo, estableciendo el resultado definitivo.

Juicio crítico. — No cabe duda de que la figura del partido Español - Las Palmas, ha sido Amiano, con cuatro goles en su haber, que puso fuera de combate al cuadro canario, en un encuentro de fases alternas por ambas partes, aunque con mayor pasión por el lado del conjunto españolista, que accedió mucho a sus contrarios, como se desprende del resultado final del partido. Un claro y rotundo 4-0 que no ofrece dudas sobre el papel jugado en el campo por cada uno de los componentes que daban vida y color a este encuentro, aunque con ello no queremos afirmar que Las Palmas no tratara por todos los medios de acortar distancias cuando no ponerse por delante en el marcador, de manera especial en el primer tiempo durante el que las fuerzas estuvieron más igualadas por ambas partes y en la que hubo momentos en que se rozó el empate.

En la reanudación el dominio correspondió en mayor dosis al Español, mientras que el juego de Las Palmas bajó ostensiblemente en su rendimiento como consecuencia de la rapidez que los españolistas imprimieron al partido, evitando de este modo caer en el juego cadencioso y un tanto lento de los canarios, clave de esa marcha aureola de éxitos que le acompañan en esta temporada y de manera especial en sus desplazamientos.

Frente al Español no les ha valido la artimaña y de ahí este resultado un tanto excesivo si se quiere, pero que pone en su justo término el actual momento de juego del cuadro españolista, que está realizando una campaña bastante más que excelente y en la que sus hombres han concentrado el difícil camino del gol, como se desprende de los últimos resultados obtenidos por el equipo de la Carretera de Sarriá.

## CORUÑA, 1; ATLETICO DE BILBAO, 0

LA CORUÑA, 28. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JOSE ANTONIO MARTINEZ ARIAS). — Deportivo de la Coruña, 1 (Juanito); Atlético de Bilbao, 0.

Alineaciones:  
Deportivo de la Coruña: Seoane (0); Bello (1), Zugazaga (1), Cholo (1); Manolote (3), Bordoy (3); Juanito (3), Loureda (0), Landa (2), Cervera (0) y Betti (3).

Atlético de Bilbao: Iribar (3); Sáez (2), Echeberria (2), Aranguren (3); Guisasola (2), Larrauri (1); Villar (2), Igarua (1), Arieta (2), Rojo II (1) y Rojo I (2).

Gol:  
1-0. 63 minutos: Jugada de Beci por el extremo derecho con centro largo a la izquierda. Recoge Cervera, quiebra a una defensa adversaria, cede el balón a Juanito y éste de un buen disparo raso y angulado bate a Iribar.

Juicio crítico:  
Madrugón por todo lo alto en el estadio del Riazor. Como quiera que el Patronato municipal ordenó la retirada de las torres de iluminación eléctrica y no se ha reparado la nueva, el Deportivo de la Coruña se ve obligado a volver a antiguos horarios futbolísticos y así, reduciendo a la agradable sobremesa y al mediodía, hubo cita general en el estadio de Riazor a las 3.30 de la tarde para ver contender al Deportivo de la Coruña y al Atlético de Bilbao.

Lo que se dice ver, solamente correspondió al equipo coruñés que volvió por luchando de principio de temporada, cuando sus interiores fueron la parte negativa del conjunto, con su portero Seoane. A pesar de estos lunares, hizo méritos más que suficientes para derrotar con más amplitud a un Atlético de Bilbao decepcionante en todos los órdenes, como una sombra de lo que fueron los "leones" de San Mamés, porque su único patrón de juego ha sido una

## QUINIELAS

334.259 pesetas para los máximos acertantes

MADRID, 29. (PYRESA). — Ciento cuarenta y seis acertantes de catorce resultados ha habido en la jornada del domingo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, según el resultado del escrutinio provisional. A cada uno de estos boletos correspondió un premio de 334.259 pesetas. Con trece aciertos ha habido 3.917 boletos y el premio para éstos es de 12.459 pesetas. Los 47.708 boletos de doce aciertos tendrán un premio de 1.023 pesetas cada uno.

## La selección española de fútbol, invitada al Brasil

MADRID, 29. (PYRESA). — El presidente de la Confederación Brasileña de los Deportes, señor Havelange, ha invitado en la persona del señor Pérez Payá, a la selección nacional española de fútbol para que concorra a la llamada pequeña Copa del Mundo, que se jugará en Brasil a finales de la presente temporada, para conmemorar la fundación del fútbol brasileño, y en la que participarán las selecciones que han jugado las finales en los Campeonatos del mundo, circunstancia que no concurre en la selección española, por lo que el señor Pérez Payá agradeció la deferencia.

El señor Havelange ha aprovechado su estancia en nuestro país, para liquidar las diferencias económicas existentes entre el Flamengo y el Barcelona a causa del fichaje del brasileño Silva.

# DOMINARON LOS EQUIPOS DE CASA

- SOLO LA LEONESA LOGRO EMPATAR EN OVIEDO
- CON MUCHAS DIFICULTADES SE DESHIZO EL CASTELLON DEL LOGROÑES

CASTELLON, 28. (PYRESA). — Castellón, 1 (Leandro); Logroñés, 0.

Castellón: Araquistáin; Corrales, Oscar, Babiloni; Cayula, Ferrer (55 minutos), Echarrri; Planas, Planelles (76 minutos, Figuerido), Clares, Félix y Leandro.

Logroñés: García Fernández; Cenitagoya, Corcuera, Avila; Marín, Laverna; Guesalaga (Mellado), Ortega (Bermúdez), Barasategui y Hernáez.

Tiro de Leandro, que García Fernández detiene con gran dificultad, tanta que no puede sujetar la pelota y Leandro, tranquilamente, envía el balón a la red.

SANTANDER, 4; VALLADOLID, 0  
SANTANDER, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

Santander: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Espildora; Santi, García; Barba, Tasio (minuto 46, Cabello). Sebas, Díaz (minuto 75, Portu) y Rivero.

Valladolid: Aramayo; Salvi, Doal, Pérez-García; Enderiz, Berriozábal; Acotrain, Lorenzo, Alvarez (minuto 46, Sedano), Lizarralde y Cardenosa.

Goles:  
1-0, 5 minutos. Ataque santanderino y Tasio, a la expectativa, se adelanta a la acción del portero.  
2-0, 15 minutos. Jugada personal de Espildora con cesión a Barba, y centro pasado de éste que recoge Rivero, tirando fuerte y angulado.  
3-0, 48 minutos. Un disparo de lejos de Sebas llega a Barba, que fusila el tanto.  
4-0, 78 minutos. Tras una serie consecutiva de remates a puerta, rechazados por el portero y defensas vallisoletanas, Cabello acierta en el disparo, estableciendo el resultado definitivo.

RAYO VALLECANO, 1; MALLORCA, 0  
MADRID, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

Rayo Vallecano: Samper; Aráez, Cortés, Navarro; Curta, Arias; Felines, Veloso, Chapela, Bordons y Nieto.

Mallorca: Vallespir; Pons, Sans, Puig; García Temprano, Mariano; Doval, Pedraza, Mune, Gerardo y Roselló.

Gol: 1-0. A los 27 minutos. Pase de Bordons a Veloso, dentro del área, sale Vallespir, que no bloca el balón. El interior rayista persigue la pelota y cae. Penalty. Lo tira, por su derecha, muy bien y raso Cortés.

JEREZ, 3; FERROL, 1  
JEREZ DE LA FRONTERA, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

Jerez: García; Matías, José Luis, Prieto; González, Parra; Del Pozo, Rafa, Zárate, Sertucha y Giménez.

Ferrol: Castro; Pepiño, Arturo, Somozza; Ledo, Rivero; Arroyo, Fernández Amado, Goicoechea, Nando y Pedro Amado.

Goles:  
1-0, minuto 30. Gran jugada de Rafa, que centra sobre Del Pozo, éste cede a Zárate quien de cabeza marca.  
2-0. Minuto 37. Nuevamente Rafa escapa y, sobre la marcha pasa a Zárate, éste muy tranquilo lanza un buen disparo que lleva el balón a la red por el lado derecho de Castro.  
3-0. Minuto 18 de la segunda parte. Bonita jugada de Giménez quien pasa a Rafa y éste, desde fuera del área, lanza un tiro raso que bate el meta ferrolano.  
3-1. Minuto 28. Tiro raso de Arroyo, desvia el balón una defensa local, descolocando al portero y se produce el tanto.

SAN ANDRES, 1; TENERIFE, 0  
BARCELONA, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

San Andrés: Comas; Mur, Domenech, Laredo; Tovar, Borrás; Serena, Puig Vinieta, Felú, Martín y Patro.

Tenerife: Del Castillo; Leames, Pepito, Esteban; Molina, Cabrera; García Prada, Mauro, José Juan, Jorge y Juanito.

Gol. — 1-0. 75 minutos. Una melee en la meta forastera es resultada a dúo por Serena y Felú que establecen de este modo el resultado definitivo.

# LA SEGUNDA DIVISION, DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

Como se presumía, aunque tal vez no a los extremos en que se ha producido, la undécima jornada nos ha brindado resultados casi absolutamente caseros, un empate en los diez encuentros con sólo dos goles marcados por los visitantes, los que lograron el Hércules en Zaragoza y el Ferrol en Jerez, por diecisiete de los que actuaron a favor de ambiente, y lo curioso resulta que la igualdad se produjo en el encuentro de mayor interés para los primeros puestos. La Leonesa ha dado la campanada al llevarse un punto del Carlos Tardiere frente al Oviedo, por lo que el equipo leonés se constituye en conjunto revelación de la temporada, figurando en el cuarto puesto de la clasificación con cuatro positivos. El tropiezo de los asturianos les ha distanciado un tanto del Castellón, que se impuso al difícil Logroñés por la mínima diferencia, tras un encuentro lleno de emoción. El líder sigue firme en manos de los castelloneses.

También ha sido precaria la victoria del Elche sobre el Cádiz, pero como sumó los dos puntos, ya tenemos a los ilicitanos en tercera posición. El Zaragoza, después de ir durante gran parte del partido empatado con el Hércules, pudo, al fin, anotarse el triunfo y sube al quinto puesto de la tabla. A duras penas el Rayo dobló al Mallorca en Valdecaas por uno a cero, lo que dice bien a las claras la recuperación de los isleños y la no muy firme andadura de los madrileños. El San Andrés, corto en su poder ofensivo consiguió ese gol que por la firmeza de sus líneas de cobertura se convierte casi siempre en el triunfo, que en esta ocasión se produjo a costa del Tenerife.

Aunque el cuatro a cero del Santander se registrase en El Sardinero ante el Valladolid, no deja de ser un resultado que llama poderosamente la atención por la diferencia, mucho más cuando era uno de los encuentros en los cuales se concendían posibilidades a los visitantes por su buen rendimiento en Oviedo y frente al Elche en las dos últimas jornadas.

Otro resultado bastante contundente ha sido el del Jerez, pero dentro de la lógica, ya que el Ferrol ha dado muestras de su flojedad en lo que va de competición, pese a que parecía haberse emmendado últimamente. El Pontevedra tenía un difícil enemigo en el Villarreal y supo sacar adelante el partido con un tanteo claro, al vencer por dos a cero. Los gallegos con este triunfo, si llegar a enderezar del todo su marcha, si han dado un importante paso hacia adelante. Los que no logran salir del atasco son los del Langreo que perdieron ante el Mesalla sin excusas, aunque la situación no sea aún totalmente desesperada para los langreanos.

La próxima jornada nos traerá, sin duda, mayores alicientes y posiblemente cambios más espectaculares. — (PYRESA.)

## ZARAGOZA, 2; HERCULES, 1

ZARAGOZA, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

Zaragoza: Villanova; Rico, Violeta, Vallejo; Planas, González; Martín, Duñabeitia, Ocampos, Galdós y Totó.

Hércules: Humberto; Valbuena, Murcia, Pachón; Lalo, Ricardo; Parés, Garrido, Baena, Rivera y Morales.

Goles:  
0-1. 23 minutos. Golpe franco sacado por Pachón y cabezazo de Morales, aprovechando una mala inteligencia entre Villanova y Rico.  
1-1. 34 minutos. Golpe franco contra el Hércules, dispara Martín, rechaza el guardameta y Duñabeitia, oportuno, remata a la red.

2-1. 69 minutos. Cabezazo de Ocampos, rechaza de Humberto y dispara de Galdós.

OVIEDO, 0; CULTURAL LEONESA, 0  
OVIEDO, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

Oviedo: Lombardía; Carrete, Tena, Juan Manuel; Iriarte, Suso; Javier, Sistiaga, Prieto, Crispí y Juan María.

Cultural Leonesa: Bernardo; Godoy, Maño, Herminio; Piñán, Roldán; Ovalle, Villafañe, Marianín, Larrauri y Zuazaga.

PONTEVEDRA, 2; VILLARREAL, 0  
PONTEVEDRA, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

Pontevedra: Illumbre; Hachero, Clemente, Amavisca; Norat, Plaza; Rubial, Más, Huerta (Carballeda, minuto 46), Pataco (Antonio, minuto 74) y Masferrer.

Villarreal: Javier; Bernal, Puig, Chufi; Eusebio, Esteve; Casco (Polo, minuto 82), Planas, Juan Ramón, Flores (Jorge, minuto 82) e Hidaigo.

Goles:  
1-0. Minuto 55. Plaza, al resolver una melé, empalma un fortísimo tiro desde fuera del área que el portero del Villarreal no pudo sujetar, entrando al remate Pataco que envía el balón a la red.  
2-0. Minutos 56. Masferrer se interna por su extremo y lanza un centro largo muy cerrado para que Rubial, ganándole la acción a Javier, empalma de cabeza a la red.

MESTALLA, 2; LANGREO, 0  
VALENCIA, 28. (PYRESA). — Alineaciones:

Mestalla: Febrer; Martín, Andrés, Bernat; Totó (Aquilino), Agustín; Carabonell, Martínez, Teca, Nebot y Cayetano.

Langreo: Giraldez; Braga, Casimiro, lozano; Fidalgo, Fernández (Moreno); Iribarren, Pachin, García Rubio (Paco) y Valdez.

Goles. — Minuto 40. 1-0. Nebot consigue empalmar un buen tiro.  
Minuto 80. 2-0. Una buena colada del extremo Agustín, quien remacha la victoria con el segundo gol.

ELCHE, 1; CADIZ, 0  
ELCHE, 28. (ALFIL). — Alineaciones:

Elche: Mora; San Juan, Bonet, Canós; Montero, González; Hernández (Emilio), Silvio (Alvarito), Sitje, Romea y Melenchón.

Cádiz: Paco; Puig, Marqués, Celero; Miguell, Andrés; Canito, Juanito, Machicha, Acedo y Ferreira.

El único tanto del encuentro fue marcado por Sitje en el minuto 41 de la primera parte.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
Alhóndiga, 37 y Mesones, 24

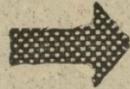
## BOLETO PREMIADO

PROXIMA QUINIELA	
Español - Las Palmas	1
Real Sociedad - Gijón	1
Málaga - At. Madrid	X
Córdoba - Betis	1
Burgos - Celta	1
Sevilla - Sabadell	X
Coruña - At. Bilbao	1
Granada - Valencia	1
Real Madrid - Barcelona	X
Oviedo - Leonesa	X
Santander - Valladolid	1
Castellón - Logroñés	1
Jerez - Ferrol	1
San Andrés - Tenerife	1
Hércules - Jerez	
Ferrol - Mestalla	

LE RECORDAMOS QUE EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
PUEDE ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

# SALA DE PRENSA DE "LOS CARMENES"

ESCRIBEN: JOSE LUIS CODINA  
NONO HIDALGO y  
JOSE GONZALEZ  
FOTOGRAFÍAS: FERRER



## ● QUINO: "EL CHOQUE FUE TOTALMENTE FORTUITO"

## ● "PASE CERCA DE UNA HORA SIN SABER DONDE ESTABA", añade

Ya se disponía a abandonar el vestuario el centro delantero Quino cuando le abordamos para que contestase a nuestras preguntas:

—¿Repuesto ya de la lesión?  
—Casi totalmente, pero he pasado casi una hora que no sabía donde estaba. Tenía una nebulosa sobre la cabeza y apenas podía distinguir nada.

—¿Recuerda que falló un gol hecho a punto de finalizar el primer tiempo?

—Sólo recuerdo que vi venir hacia mí una mancha blanca e intenté disparar. Nada más.

—¿Cuándo se ha recuperado?

—Ya mediado el segundo tiempo comencé a ver bastante claro.

—¿Quiere opinar sobre el desarrollo del partido?

—Francamente, la actuación del árbitro ha influido enormemente en su desarrollo. No hay derecho a arbitrajes de este tipo. Su actuación ha sido muy parcial.

—En su opinión ¿cuál fue el error mayor del árbitro?

—Que debió haber expulsado también a un granadino en ocasión de una entrada muy violenta.

—Particularmente en su lesión ¿cree que hubo mala intención?

—De eso nada. El choque mío no se si fue con Aguirre Suárez o con Nito, fue totalmente fortuito y no



hubo nada de intencionalidad. Esto debe quedar bien claro.

## EL VINO MARQUES DE RISCAL, MAS CARO?... se lo sirvieron a Nixon, ¡POR ALGO SERA!

## ● "NO ME GUSTA PERJUDICAR A LOS COMPAÑEROS" (Aguirre Suárez)

En el vestuario local, alegría a raudales. Jaén, fue el primero en llegar para felicitar a los de Joseito.

—Sólo los mejores. Lo que habéis hecho es de verdaderos "jabatos". Enhorabuena al mejor equipo del mundo.

Alabanzas, felicitaciones. El vestuario fue poblado de directivos, encabezados por el presidente, señor Gómez Álvarez, y nosotros comenzamos nuestra misión.

La charla, comenzó por el guardameta Nito.

—¿La delantera valenciana?

—No ha profundizado, creo por el acierto de mis compañeros, que han sabido no dejarles maniobrar. Han peleado sin orden alguno.

—Le hemos encontrado muy tranquilo en esos "jaleos" que se organizan...

—Yo siempre soy igual. Unas veces se tienen los nervios más tranquilos y otras, empujado por el afán de defender algo, se altera uno más.

De la Cruz fue sin duda otro de los héroes de la tarde. Aparte de

"borrar" a Valdez, tuvo fuerza para irse muchas veces al ataque.

—¿Que tal el extremo?

—Muy rápido y peligroso. Hoy, sin embargo, le gané la partida.

—¿Salí contento de su actuación?

—Pienso que no lo he hecho mal. El Granada ha achuchado desde el primer momento y todos los jugadores han estado a una gran altura.

Aguirre Suárez había "vivido" lo de la expulsión de Fuertes. Le pregunté sobre el particular.

—¿Qué ocurrió?

—Yo soy demasiado compañero. No me gusta comentar los "jaleos" para no perjudicar a los demás. Fueron cosas del juego.

—¿Cómo ha visto al Valencia?

—Muy nervioso. En cuanto a nosotros, nunca me doy cuenta como jugamos porque en la cancha hay que estar pendiente del contrario, no de cómo está uno respondiendo.

—¿Se resintió?

—El dolor en la parte afectada sigo teniéndolo.

## UN GRANADINO EN EL VALENCIA

Muchos jugadores valencianos ya habían abandonado el vestuario y por ello, fuera, nos encontramos con el granadino Fernando Barrachina. No tuvo ningún inconveniente en someterse a nuestras preguntas aunque algunos familiares que le rodeaban no eran de la misma opinión, pero Fernando contestó mientras le estuvimos preguntando.

—¿Su opinión del partido?

—Un encuentro muy difícil, bronco, de malos modos y con un resultado que considero anormal.

—Considera anormal que perdiera el Valencia, ¿por qué?

—Mire, el Valencia puede perder en cualquier campo, pero sin esa serie de circunstancias que han sucedido y prefiero silenciar.

## ● "ALGUNOS GRANADINOS SE HAN PASADO DE LA RAYA" (Claramunt I)

Vestido de calle y junto a un radiador de la calefacción, estaba Claramunt I comentando el partido con otros compañeros. Amablemente se prestó al diálogo y esto nos contestó:

—¿Qué le ha sucedido para ser sustituido?

—Un "tiron" en la pierna que me dejó casi totalmente inútil.

—Su salida del campo se ha notado mucho en el equipo. ¿Es insustituible?

—Yo soy un jugador más del Valencia, que procuro cumplir con la consigna del entrenador. Las bajas siempre se nota, como posteriormente se ha notado la de Quino.

—¿Está conforme con la victoria del Granada?

—No estoy conforme por las circunstancias que la han rodeado, aunque contra el Granada no tengo nada en contrario. No me hubiese importado que los granadinos hubiesen vencido, porque además han jugado mucho y bien, aunque algunos se han pasado algo de la raya. Ya me entiendo.

—Dejando incidentes a un lado, ¿no cree que el Granada ha hecho méritos suficientes para la victoria?

—Sí ha hecho méritos suficientes, que nos ha obligado a nosotros muchas veces a defendernos, pero los incidentes y las situaciones confusas forman parte del propio partido.

—¿Y no cree que su equipo ha estado por bajo de su rendimiento habitual?

—No lo creo. Lo que ha sucedido es que las lesiones, expulsiones y otros compañeros que aún estando en el campo no estaban en condiciones de jugar, todos han hecho posible esta actuación que usted califica de baja.

—Y el Granada ¿qué le ha parecido?

—Un equipo que ha jugado mucho y luchado todavía más, con un pú-

## ● BARRACHINA CREE QUE EL PUBLICO ESTUVO FORMIDABLE CON EL

—Entonces, ¿no estima justo venedor al Granada?

—El Granada ha jugado bien y luchado mucho, pero su victoria no es justa. Los arbitrajes como el de esta tarde debía prohibirlos totalmente la Federación.

—Lo que el Valencia ha hecho esta tarde ¿suele hacerlo siempre en campo contrario?

—El Valencia juega siempre al contrataque, sobre todo fuera de su terreno, pero hoy ha habido unos señores que no han dejado jugar.

—¿No cree que la salida de Clara-

munt del campo ha perjudicado a su equipo?

—Claramunt es un jugador casi insustituible en el juego actual del Valencia, aunque Paquito se encuentra en perfectas condiciones. Con Claramunt el equipo funciona de distinta forma.

—El público, ¿cómo lo ha encontrado?

—El público ha estado formidable con su equipo y creo que conmigo también.

—La derrota de esta tarde ¿influirá en la marcha del Valencia hacia el título?

—Siempre una derrota perjudica, más hoy que el Madrid había empatado. Pero de la forma que se ha producido nos ha redoblado la moral y seguiremos luchando para no perder la cabeza en la clasificación.

—Por último, Fernando, ¿se considera ya titular en el Valencia?

—De eso el entrenador tiene la palabra. Yo siempre que me alinean procuro rendir al máximo.

## ● "¡A VER QUIEN ES CAPAZ DE GANARNOS AQUÍ!", exclama Vicente

Ellos tenían la misión de batir a Meléndez porque el resto de sus compañeros tenían asignadas otras tareas. Los hombres que Joseito había sacado para la vanguardia vieron el partido difícil.

Lasa nos decía:

—Vaya "lata" que nos han proporcionado. La defensa estaba segurísima y hacía que nuestros avances no tuvieran resultado. Menos mal que Barrios estuvo acertado y logró el tanto que supone los puntos.

—¿Justa victoria?

—Ha sido el premio a la entrega que en ningún momento hemos resudado.

Porta me refirió:

—Ya le dije el sábado que era igual quien lo hiciera. Lo importante era eso, hacer el gol. Ha sido Barrios, mi enhorabuena para él y adelante.

—¿Hubo más oportunidades?

—En varias facetas del partido, sí. Lo que ocurre es que ellos también cuentan y a veces la suerte más que nadie.

Vicente mostraba su buen humor:

—¿A ver quién es capaz de ganarnos!

—No lo diga muy alto.

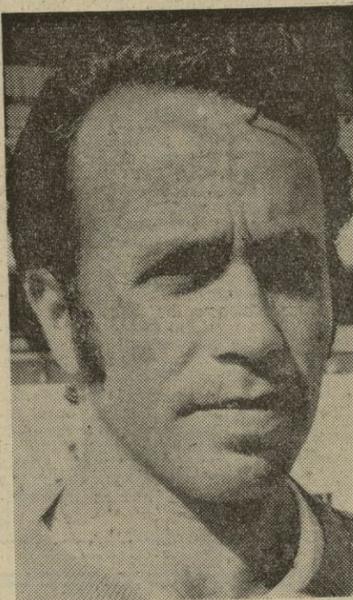
—Con esta afición nadie se va a llevar los puntos de Los Cármenes. Han estado superiores. Con sus gritos de aliento nos superamos y la victoria se la debemos a ellos. Otra cosa hubiera sido que hubieran estado en silencio y el calor que sentimos no hubiera deparado los puntos.

—¿El Valencia?

—Ya vieron. Muy bien, sobre todo atrás.

—¿Y Barrachina?

—Para qué voy a hablar de Fernando. Aquí le conocemos bien. Es excelente.



VICENTE

## EL EXPULSADO Y EL CAPITAN

## ● FUERTES NO QUISO HACER DECLARACIONES

## ● "LA ACTUACION DEL ARBITRO HA SIDO CATASTROFICA" (Sol)

Teníamos especial interés en hablar con Sol. Es un jugador que se había mostrado amable con ocasión del partido internacional frente a Chipre y, sin embargo, al término de este encuentro estaba totalmente desconocido, era un auténtico "gallo de pelea". No pudimos localizarle por más que le buscamos. Después descubrimos que había estado un buen rato en el vestuario del árbitro y al salir le detuvimos:

—Quería hacerle unas preguntas Sol, ¿puede ser?

—Mire, perdóneme, pero no tengo ganas de hablar, créame.

—Sólo tres preguntas, ¿me lo permite?

—Bueno venga, qué vamos a hacer (dijo con gesto resignado).

—¿Su opinión del Granada?

—Un equipo que ha luchado mucho, ha hecho buen fútbol bastantes minutos, pero que también ha exhibido juego duro en alguno de sus hombres.

—¿Justa la victoria mínima?

—No, por las circunstancias que han concurrido; circunstancias que no son otras que la actuación del árbitro, catastrófica se mire por donde se mire. Y que conste que yo no dudo que sin esa actuación el Granada pudo haber vencido también.

—Esta derrota, ¿resta posibilidades a su equipo?

—La Liga es larga y quedan muchos partidos. Nos ha dolido la derrota, no por el hecho de perder la imbatibilidad, que esto hubiera sucedido algún día, sino de la forma que se ha producido, que deja mucho que desear.

—¿Qué ha perjudicado más al Valencia, ¿la actuación del árbitro o las lesiones de Claramunt y Quino?

—Mire, las lesiones de los dos compañeros son infortunios pero, al fin y al cabo, lances del juego, cosas del fútbol; pero en lo otro ha habido premeditación en no dejarnos avanzar dos metros sin señalarnos falta. Hasta los fuera de banda los pitaba a favor de ustedes.

Dimos las gracias a Sol e intentamos entablar diálogo con Fuertes —el expulsado— que se encontraba en la placeta junto a Claramunt I, Paquito y Abelardo. El expontevredrés dijo que prefería callar porque el silencio quizá pudiera beneficiarle de cara al Comité de Competición, ya que de la otra forma —sin querer y por culpa de los nervios— podía fastidiar todo. "No hay derecho a lo que ha sucedido con el equipo y con mi expulsión!", manifestó con tristeza.

## RESTAURANTE

# Hotel Colombia

Se distingue por:

SU SERVICIO Y CALIDAD,  
conozca este lugar ideal



PARA  
Bodas, Banquetes, Bautizos

Pida presupuesto gratis

TELEFONOS: 227433 - 227434

CAPACIDAD: 350 PLAZAS

GRAN ZONA DE APARCAMIENTO  
JARDINES DE LOS MARTIRES

## ALHAMBRA

## DI STEFANO ACUSA GRAVEMENTE A SU PAISANO AGUIRRE SUAREZ

- LE SEÑALA COMO PROVOCADOR DE LOS INCIDENTES QUE TUVIERON LUGAR EN EL TERRENO DE JUEGO
- DICE QUE FUERTES ERA EL INFELIZ DEL PUEBLO EN LA JUGADA QUE LE COSTO LA EXPULSION

Ha habido distintas interpretaciones a la actitud de Di Stefano, al término del partido del domingo entre el Valencia y el Granada. El entrenador del equipo valencianista no se negó a hacer declaraciones en ningún momento, y si bien es verdad pidió que esperásemos unos minutos, más de los normales, lo que se justifica por el estado de ánimo tras un partido que había tenido varios incidentes desagradables. También se ha escrito que Di Stefano no quiso acudir a la sala de Prensa, lo que no es verdad, puesto que fuimos los informadores granadinos quienes le dijimos al entrenador que era igual el sitio, puesto que en la sala estaba todavía Joseito.

Hubo dos declaraciones a la Prensa, unas las que hizo Di Stefano a los informadores granadinos y otras las que dio a un compañero de la Radio valenciana y que nosotros cazamos en cinta magnetofónica. El locutor Florencio Lozano hizo sus preguntas y nosotros pusimos el "micro".

—Bueno, yo puedo decir que los aficionados valencianos estén contentos porque el equipo ha derrochado un coraje y una energía extraordinarios y sobre el resultado nos vamos contentos porque al menos no hay ningún jugador con una pierna rota. Lo que ha pasado en el campo del Granada, esto hace diecinueve años que no lo veo.

Nueva pregunta del locutor y esta respuesta de Alfredo:

—Mire yo le voy a decir una cosa, cuando se juega con premeditación y alevosía como jugaron estos jugadores, yo nunca lo había visto en ningún equipo español y yo sé de donde proviene, del defensa central del Granada, que estuvo suspendido de por vida y yo no me explico cómo le han rehabilitado y esa es la razón que produjo el problema de todo el partido. Primeramente los codazos que le dio a Lico, cuando estaba parado, sin pelota y sin nada, al sacar un córner. A Adorno, a Claramunt II, a Paquito, los planchazos que ha metido, ha sido inenarrable y para como viene y echan a Fuertes que estaba ahí parado, que no dijo nada, que era el infeliz del pueblo, lo echaron del campo. Así que miren como estaban las cosas. Nos cortó todas las jugadas. Nos cortó todo lo que avanzábamos nosotros y tenía un brazo escayolado nada más que en contra del Valencia. Ya lo veíamos venir del partido de Madrid, entonces hoy culminó ya la actuación.

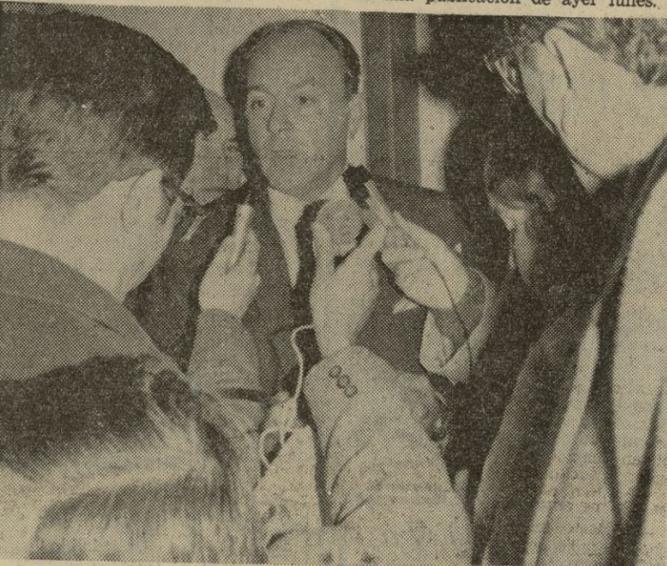
Otra intervención del locutor y más palabras de Di Stefano.

—Ahora bien, voy a decirle una cosa, como yo estoy expresándome de este modo, usted sabe muy bien los problemas de que luego la Federación multa o suspende a los entrenadores, pero nosotros tenemos que salir en defensa de los jugadores, pues no vamos a callar estas injusticias, una injusticia de esta naturaleza. ¿Entonces qué pasa? Naturalmente que tengo que hablar, si no hablo yo quién va a hablar. Mire, verdaderamente es inadmisible. Para como la mala suerte, porque de un rebote hicieron el gol, si no nos hubiéramos llevado el empate. Y poniendo nerviosos a los jugadores en

todo momento. Era una cosa que ya clamaba al cielo. Mira ya teníamos que perder obligatoriamente porque parecía que teníamos que perder.

Interviene el locutor y más palabras del entrenador:

—El público formidable, alentando a su equipo, muy bien, pero en el campo había una pasividad del que dirigía... Esto no puede ser, porque los jugadores del Granada que no me explico cómo pueden ser compañeros o camaradas de otro profesional que vaya con esa mala intención. Se pue-



El gesto de Di Stefano es bien expresivo. El entrenador del Valencia, correcto con los informadores, se «despachó» bien con los jugadores del Granada y el árbitro.

de ir a un fútbol viril, fuerte, con la pelota a buscarlo, el choque, muy bien, pero no se puede el caso de Claramunt II, de Fuertes, que estaban parados y que por detrás les meten los dedos en los ojos. Esto no se vio en ninguna parte del mundo. Lo que más siento es el problema creado de los jugadores lesionados, porque prácticamente nosotros hemos jugado con ocho o nueve hombres, ya que dos o tres no se han podido mover en el campo.

N. de la R. — Esto fue lo que dijo Di Stefano, al enviado especial de Radio Mediterráneo de Valencia. La acusación sobre Aguirre Suárez nos parece impropia, por cuanto el propio Quiño declaró al final del partido que la jugada en la que quedó conmovido fue totalmente involuntaria.

En cuanto a lo de "tía Mercedes" fue un diálogo que mantuvo con persona ajena a la información de las casetas y por descontento no con quien ha aparecido como firmante en una publicación de ayer lunes.

### "DORMIRE MUY TRANQUILO"

#### ● TEJERINA EXPULSO A FUERTES POR INSULTAR A UN CONTRARIO

Era sumamente interesante conocer el punto de vista del árbitro del encuentro, Pascual Tejerina. El valisoletano estaba muy tranquilo. Acababa de rellenar el acta cuando le abordamos.

—¿Qué nos dice el árbitro?  
—Un partido disputado, pero comprenderá que uno no se fija mucho en las características técnicas del encuentro.

—¿Y las incidencias?  
—Las hubo y por eso tuve que actuar.

—¿Existió mala intención?  
—No lo creo. Algunos conatos de brusquedades que corté aplicando las sanciones que estimo justas. De ahí el empleo de las tarjetas blancas y la roja a Fuertes.

—¿Qué hizo Fuertes?  
—Insultó gravemente con palabras que pongo en el acta, pero no puede usted reproducir, a un jugador del Granada.

—¿A quién?  
—Pues no se lo puedo decir porque había muchos jugadores por medio, pero fue en mi cara y lo oí perfectamente. Lo expulsé de inmediato.

—¿Y por qué no iba a estarlo? Mire, lo único que le digo es que tengo la conciencia muy tranquila y dormiré de un "tirón" esta noche.



Pascual Tejerina, árbitro del encuentro.

#### ● "NO HAY DERECHO A LA ACTUACION DEL VICEPRESIDENTE DEL VALENCIA", acusa el señor Sánchez Osorio

Finalmente, entrevistamos al delegado de campo, señor Sánchez Osorio, para que nos explicara lo que ocurrió cuando la expulsión de Fuertes y hubo de intervenir. Nos dice:

—El árbitro había mostrado la tarjeta roja expulsando a Fuertes. Como se negaba a irse del campo me requirió. Rogué a Fuertes que me acompañara a la entrada de vestuarios y se negó en rotundo.

—¿Qué decía?  
—Pues que no se iría hasta que no se lo ordenara el árbitro. Absurdo, porque ya Pascual Tejerina le había mostrado la tarjeta roja e indicado que abandonara el campo.

—También Sol estuvo destemplado, ¿no?

—Acudí como capitán del Valencia y me dijo lo mismo. Que el ár-

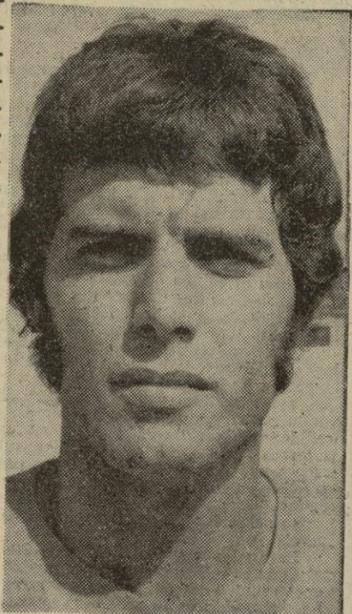
bitro tenía que expulsarle. Sencillamente le dije que ya estaba decretada la expulsión. Entonces, el árbitro que estaba presenciando todo, me señaló que le sacara la fuerza pública. Entonces ya se fue el jugador.

—Un partido muy movido, ¿no?

—El incidente ese fue desagradable, pero a lo que no hay derecho es a la actuación del vicepresidente del Valencia, que lo es también de la Federación Española. Antes de comenzar el encuentro estubo en la caseta arbitral y recaló varias veces a Pascual Tejerina su cargo federativo. Eso no está nada de bien porque puede imaginarse para qué lo hacía. Pero el árbitro ha hecho caso omiso de sus continuas presentaciones como vicepresidente de la Federación Española y juzgó el partido con toda honradez.

### EL GOLEADOR Y LA FIGURA

#### ● "SE QUISIERON IMPONER POR LA FUERZA", opina Barrios



"¡A ver si me abandona la mala suerte de una vez y puedo hacer algún gol!" Me decía Barrios el sábado cuando le localicé para que me hablase del partido que el Granada tenía que disputar con el Valencia. Y, efectivamente, la fortuna le sonrió en el partido número once, logrando el tanto que le permite a su equipo anotarse dos puntos bien merecidos.

—¿Satisfecho?

—Sí, porque el Granada ha logrado ganar a un equipo muy difícil. El Valencia, no nos vamos a engañar, es un conjunto muy peligroso.

—¿Dieron mucha guerra?

—Ya vió. Hasta el final no vimos nuestro sueño hecho realidad.

—¿Dureza?

—Sí la hubo debido a que ellos venían a ganar como fuera y al no lograrlo se quisieron imponer por la fuerza.

—¿El Granada?

—Dio lo que llevaba dentro. Más no se podía pedir. Si no ganamos, creo que nadie se podía enfadar. Téngalo por seguro.

#### ● "LA AFICION HA ESTADO SENSACIONAL", señala Falito

Falito había cuajado un gran segundo tiempo. En compañía de Vicente, protagonizó numerosas jugadas por el extremo zurdo. Le pregunté:

—¿Contento?

—Imagínese. Hemos ganado, he estado bien físicamente y aparte tuve la fortuna de centrar el balón que terminó en las mallas de Meléndez.

—¿Esperaban ganar al Valencia?

—Teníamos nuestro temor de enfrentarnos a un rival muy difícil, pero confiábamos en nuestras fuerzas y en la gran afición que nos ha ayudado sin descanso. Para mí aún

mejor que el día del España-Chilpre.

Para cerrar el capítulo de opiniones por lo que a la parte defensiva se refería, hablamos con el paraguayo Fernández.

—¿Mucha "leña"?

—No. Hemos jugado al fútbol y tan sólo en determinadas ocasiones se endureció el juego. Pero no fue culpa nuestra. Nosotros siempre fuimos los que nos defendimos cuando ellos nos "acariciaban".

—¿Vió al Valencia como futuro campeón?

—Nadie va a negar que es un gran conjunto. Lo que ocurrió es que le superamos.

**¡NOVIOS, VISITEN!**  
**MUEBLES SANSON**  
Y RESOLVERAN SU PRESUPUESTO  
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada) Telf. 225086

#### ● PARA JOSEITO EL RESULTADO ES JUSTO, PORQUE EL GRANADA TUVO MAS TIEMPO EL BALON EN SU PODER

Joseito llegó a la sala de Prensa enfundado en su abrigo y con el cuello subido. Tiene algo de gripe y en el campo hizo frío. Cuando le lanzamos la primera pregunta sobre si estaba especialmente contento por haber sido el Valencia quien había caído derrotado, respondió con rapidez.

—Yo estuve allí, hice mi labor, aunque luego el fruto lo recogiera otro entrenador. Aquí y en todas partes procuro hacer lo mismo. Yo estoy muy agradecido al Valencia de mi paso por el club y siempre pro-

clamo que Vicente Peris es un gran gerente. Ahora aquí estoy haciendo labor, saco a Manolín y a jóvenes que pueden cuajar positivamente. Luego, a lo mejor el trabajo lo recoge otro.

—Enjuicié el partido.  
—Dominamos casi siempre y tuvimos muchísimo tiempo el balón. El Valencia demostró que tiene una gran defensa.

—¿No hubo juego duro?  
—Algunos conatos absurdos por parte de los dos equipos. Respecto a la expulsión de Fuertes no sé nada. Eso es problema del árbitro.

—¿Fallos del Valencia?  
—Le vi con demasiadas precauciones defensivas.

—¿Ha sido éste el mejor partido del Granada?

—Un buen partido, nada más. Seguro que si no llegamos a ganar ustedes pensarían de otra forma.

—Opinaría igual. ¿Influyó la lesión de Claramunt?

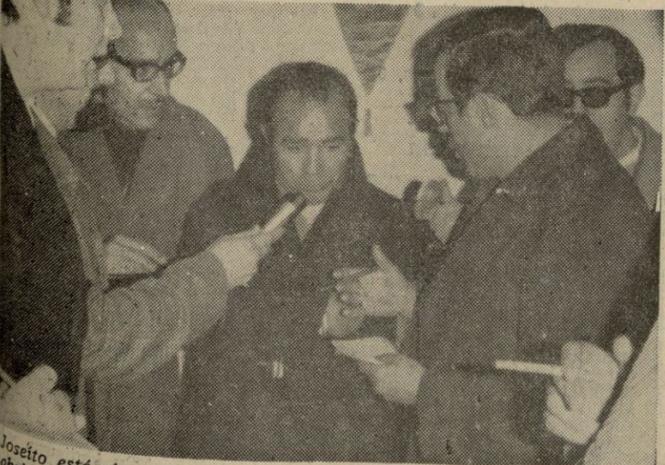
—Bien. Es posible porque Claramunt es un excelente jugador.

—¿Dónde estuvo el secreto del triunfo?

—Hemos corrido y jugado más que ellos y, sobre todo, nuestro fútbol se hizo en vertical. Efectuamos el estudio del partido y vimos la forma de frenar el centro del campo del Valencia. Manolín tenía una papeleta comprometida, pero el chico la ha resuelto bien.

—El público no sólo es de selección, Joseito.

—Ha estado magnífico. El Valencia venía confiado en la victoria y se ha encontrado con un equipo que jugó más y alentado formidablemente.



Joseito está algo griposo. En la sala de Prensa se presentó bien abrigado, para responder a las preguntas que se le formularon.

# BOMBEANDO BALONES

Por DANTE ALICERO



Esaola, y ahora "nos",  
Fueron "batidos" los dos.

**MATERIAL DEPORTIVO**  
moto-deporte  
marqués de falces, 13 telf. 221667



Los jugadores son buenos,  
Aunque un poquito marrulleros



Un gol de Barrios, mortal,  
Con "pésame" general

**CAZA-PESCA-MOTONAUTICA**  
moto-deporte  
marqués de falces, 13 telf. 221667



Mala sombra hemos tenido,  
Pues el "Barsa" ha revivido

## "LA VICTORIA PREMIA MUCHOS ESFUERZOS Y SACRIFICIOS", estima Santos

Ambiente tenso en los vestuarios granadinos al término del encuentro entre el Granada y la Valencia. La entrada de los jugadores al túnel fue tumultuosa y al encontrarse en el pasillo central —menos mal que allí estaba la fuerza pública— se dirigieron frases malsonantes.

—El Valencia, como otro cualquier equipo, algún día tenía que perder. ¿Hoy cree que lo ha merecido?

—Lo de esta tarde ha sido un desastre, se mire por donde se mire, porque más que un partido de fútbol ha sido patada tras patada.

—El Granada, en su opinión, ¿ha hecho méritos para vencer al Valencia?

—A mí me ha gustado mucho el Granada, aunque algunos de sus jugadores, concretamente el "3", ha usado de malos modos y mire lo que ha hecho con Quino.

—¿Resultado justo?

—Para mí debió haber sido un empate a cero porque en el gol del Granada el balón antes de llegar a Barrios rebotó en mi.

**SANTOS**

Dos hombres en muchas ocasiones se bastaron para frenar al Valencia en las pocas veces que contrató, en el centro del campo y para organizar el juego del Granada, que no fue poco. Manolín, que debutaba en Los Cármenes desde el comienzo y Santos, que cuajó un excelente partido, fueron los que "trotaron" por la parte ancha del campo.

Mariano Santos, que hizo de capitán, en ausencia de Jaén, me decía una vez que el choque hubo finalizado.

—Terminé contento. Unas veces se está mejor y otras peor, pero no porque no se ponga fe en la lucha sino porque el fútbol tiene estas cosas.

—Agradables en ocasiones ¿no?

—Ciertamente, así es. Esta victoria creo que premia muchos esfuerzos y sacrificios.

—¿El Granada?

—Con unas ansias de ganar enormes que han dado como fruto conseguir los dos puntos, que en un principio pocos nos adjudicaban. Le hemos dominado y el resultado ha sido justo a todas luces.

—¿Le gastaron a ellos los nervios una mala pasada?

—Al ver que no vencían, por su condición de "gallitos", perdieron las riendas y no jugaron a su altura. Manolín tuvo la tarea nada cómoda, por cierto, de cubrir a Caramunt. Una vez que el internacional se retiró, "balló" con Paquito, otro hombre peligroso que en cual-

quier momento puede resolver un partido.

—¿Quién dio más guerra?

—Bueno, Caramunt estuvo poco tiempo en el campo. Lo suficiente para demostrar que es un elemento que conoce el oficio. Después, el ex-capí de los valencianos, no creo que hiciera las cosas como le hubiera gustado.

—¿Puede hacer más Manolín?

—Es lógico que con los partidos venga la confianza y la forma. Esperó y desee ser útil. Lo demás ya irá llegando.

**PRENDAS DE PUNTO MARAVILLOSAS**

**SEÑORA, CABALLERO, NIÑOS**

- LINEA
- COLORIDO
- ORIGINALIDAD
- VARIEDAD

Planta Baja

**GARCIA GONZALEZ**

¿POR QUE NO NOS VISITA? HAGALO, LE INTERESA

**GARCIA GONZALEZ**

DARRILLO MAGDALENA PARRAGA Y GRACIA 14 GRANADA

## LOS LUNES, CUENTA NUEVA "LOS CARMENES", PLAZA FUERTE PARA LA SELECCION

Por ANTONIO VALENCIA

La victoria de la selección española sobre la de Chipre no tuvo más valor futbolístico que el de un entrenamiento ante un equipo si siempre débil y de tercera categoría en el fútbol de Europa cuando más debilitado fuera de sus bases y sin el concurso de sus dos componentes que actúan en el fútbol griego, Koureas y Paboulis. En esas condiciones no hubo inconveniente en meter a los visitantes dos goles más que los irlandeses le habían metido en Belfast y uno más que los soviéticos habían logrado en Moscú.

El entrenamiento fue brillante y en su torno pudo comprobarse quizá la nota más grata del partido, el soporte del público granadino a la selección. Complace mucho que el fútbol del equipo nacional que ha conocido desaires por parte de algunos públicos, está hallando sus plazas fuertes para el futuro. Llenar prácticamente el estadio de Los Cármenes, con televisión, noche fría y para ver en acción al equipo chipriota ante el fútbol español más potente y luego demostrar su adhesión con fervor que obligó a los españoles a jugar al máximo —y naturalmente, a aplastar a los pobres insulares mediterráneos— fue, seguramente, lo que dio tono de encuentro internacional a un contraste muy desnivelado.

Con este resultado termina, suspendido de momento el partido contra Irlanda del Norte, la actuación oficial de la selección esta temporada. Tan así que la propia Federación, que había comprimido las fechas de Liga para abrir cancha a las posibles y deseadas actuaciones de la selección en la Eurocopa, ha vuelto a distenderlas. Esta temporada podrá jugarse la Liga y la Copa con tranquilidad nada perturbada por compromisos de club ni de selección. Los de los primeros acabaron hace ya semanas hasta septiembre próximo y los de la selección nacional serán los que se puedan ir contrayendo a fin de no dejar que la selección nacional tenga que poner el mismo cartel de "cerrado hasta septiembre" que puesto en agosto en muchos establecimientos tiene lógica, pero colocado sobre las perspectivas internacionales de nuestro fútbol es bastante perjudicial.

De aquí que se hable de partidos a contratar, dos o tres al menos, de manera que la selección juegue un partido cada dos meses o así, ritmo del que no se puede rebajar nada si no se quiere que el trabajo del seleccionador se pierda en el aire, porque ahora la verdad es que mejor o peor, hay una selección bastante definida a la que conviene sobremanera no perder la definición en la inactividad. Con muy pocas variantes ya saben hasta los chicos de palotes cual es "la" selección de Kubala.

Esta es una premisa indispensable para el posible éxito en las campañas internacionales, un esquema medular fijo sin más alteraciones que las posibles en forma de lesiones, pero cuyas sustituciones pueden hacerse de modo que no varíe el aire del conjunto.

Todo esto hay que corroborarlo con una cierta periodicidad. El valor futbolístico de una selección que no tiene la continuidad de los equipos de club hay que probarlo. No vale pensar de ella, como en las hojas de servicios, lo de valor se le supone, sino que hay que demostrarlo en el campo. Pero el valor, la seguridad de que se halla intacta la máquina (o por el contrario, que se comienza a producir fisuras) no se acredita sino mediante partidos. Y cuando no los hay, es preciso buscarlos.

Buscar encuentros en plena temporada es cosa un tanto complicada, pero no imposible. Las selecciones suelen tener su programa y las ocho mejores de Europa estarán en marzo medidas en los cuartos de final de la Eurocopa. Antes de marzo es posible que a alguna de las clasificadas le convenga jugar para mantenerse en forma. Después de marzo siempre se puede contar con las selecciones que se hallan en el caso de España, que no cerraron compromisos en espera de su suerte en la Eurocopa y que desean tener su selección en actividad, como pueden ser Checoslovaquia, Holanda y Escocia, entre otras. En Escocia el nuevo manager, Tom Docherty, está deseando partidos. Aún queda también la posibilidad de jugar en terreno británico, pero no irlandés, el match contra Irlanda que no pudo jugarse en Belfast en su día. Con tres o cuatro partidos hasta junio, la temporada quedará salvada. Arrojemos a la selección ya "hecha" este salvavidas para que no se deshaga.—(PYRESA.)

# LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo			Fuera			Goles		
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F. C.	P.	P.+-	
Madrid	11	4	2 0	2	3 0	17	6	17 +5	
Valencia	11	4	1 0	2	3 1	15	7	16 +6	
Sevilla	11	4	1 1	1	3 1	17	12	14 +2	
Málaga	11	2	4 0	2	1 2	13	11	13 +1	
Español	11	4	2 0	0	2 3	17	11	12	
GRANADA	11	4	2 0	0	2 3	10	8	12	
Atlético Madrid	11	2	1 2	1	4 1	11	8	11 +1	
Real Sociedad	11	4	1 1	0	2 3	15	15	11 -1	
Gijón	11	3	1 1	2	0 4	12	12	11 +1	
Las Palmas	11	1	4 0	2	1 3	11	12	11 +1	
Burgos	11	4	1 0	0	2 3	11	14	11 -1	
Betis	11	3	2 1	1	1 4	10	18	9 -1	
Sabadell	11	4	1 1	0	0 5	8	16	9 -3	
Coruña	11	2	1 2	1	1 4	10	10	8 -2	
Atlético Bilbao	11	2	3 1	0	1 4	14	17	8 -4	
Córdoba	11	2	1 2	0	2 3	6	9	8 -2	
Barcelona	11	2	1 2	1	1 4	11	18	8 -2	
Celta	11	2	1 2	1	1 4	11	18	8 -2	

**LA GAMBA DE ORO**

ELVIRA JUNTO A HOSPITALICOS  
PIEDRA SANTA, 22, JUNTO AL CINE REGIO

**PRIMERA DIVISION RESULTADOS**

Español, 4; Las Palmas, 0  
R. Sociedad, 3; Gijón, 1  
Málaga, 0; At. Madrid, 0  
Córdoba, 3; Betis, 1  
Burgos, 3; Celta, 2  
Sevilla, 1; Sabadell, 1  
Coruña, 1; Bilbao, 0  
GRANADA, 1; Valencia, 0  
Madrid, 1; Barcelona, 1

**PRIMERA REGIONAL RESULTADOS**

Antequerano, 1; Estepona, 0  
Macael, 3; Andújar, 0  
Puerto, 1; Roquetas, 0  
Torredonjimeno, 1; Baza, 4  
Jaén, 2; Alvear, 3  
Almería, 2; Veleño, 1  
Torremolinos, 3; Fariñas, 1  
El Palo, 3; Fuenferraz, 0  
Loja, 0; Marbella, 1  
RECREATIVO, 0; Motril, 1

**SEGUNDA DIVISION RESULTADOS**

Rayo, 1; Mallorca, 0  
Oviedo, 0; Leonesa, 0  
Elche, 1; Cádiz, 0  
Santander, 4; Valladolid, 0  
Castellón, 1; Logroñés, 0  
Pontevedra, 2; Villarreal, 0  
Zaragoza, 2; Hércules, 1  
Jerez, 3; Ferrol, 1  
Mestalla, 2; Langreo, 0  
San Andrés, 1; Tenerife, 0

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F. C.	P.	P.+-
Castellón	11	9	2	0	19	4	20 +8
Oviedo	11	7	4	0	12	3	18 +6
Elche	11	7	2	2	17	6	16 +4
Leonesa	12	7	2	3	21	12	16 +3
Zaragoza	11	6	2	3	20	13	14 +4
Logroñés	11	5	3	3	9	5	13 +3
San Andrés	11	4	5	2	9	5	13 +1
Rayo V.	11	4	4	3	10	9	12
Jerez	12	3	6	3	10	10	12 -1
Valladolid	11	4	3	4	16	11	11 -1
Villarreal	11	4	3	4	9	10	11 +1
Pontevedra	11	3	4	4	14	10	10 -2
Mallorca	11	3	3	5	10	9	9 -1
Santander	11	3	2	6	10	15	8 -2
Mestalla	11	3	2	6	9	17	8 -4
Cádiz	11	4	0	7	6	15	8 -2
Tenerife	11	2	3	6	8	9	7 -3
Hércules	11	2	2	7	11	13	6 -4
Langreo	11	2	2	7	5	17	6 -4
Ferrol	11	1	2	8	5	21	4 -6

**PRIMERA DIVISION CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F. C.	P.	P.+-
Marbella	13	9	2	2	28	4	20 +8
Motril	13	9	2	2	27	11	20 +8
Estepona	13	9	1	3	34	10	19 +5
Almería	13	9	1	3	30	8	19 +5
El Palo	13	8	3	2	25	15	19 +5
Torredonjimeno	13	7	3	3	19	14	17 +3
Torremolinos	13	7	2	4	19	16	16 +2
Antequerano	13	5	4	4	16	13	14
Veleño	13	7	0	6	14	14	14 +2
Baza	13	6	2	5	19	24	14 +2
Puerto	13	6	1	6	17	16	13 +1
Loja	13	4	4	5	14	11	12
Alvear	13	5	2	6	18	18	12
Andújar	13	5	1	7	12	19	11 -1
Macael	13	4	3	6	18	33	11 -3
Roquetas	13	3	3	7	14	30	9 -3
Fariñas	13	4	0	9	16	25	8 -4
Recreativo	13	2	1	10	9	20	5 -6
Jaén	13	1	2	10	8	34	4 -6
Fuengirola	13	1	1	11	7	26	3 -6

**SEGUNDA DIVISION RESULTADOS**

Melilla, 3; Cacereño, 0  
Linense, 0; Murcia, 1  
Olimpico, 1; Ilicitano, 0  
Ceuta, 3; Eldense, 0  
Linares, 1; Sevilla At., 3  
Triana, 1; Jaén, 1  
Español, 8; Ceuti, 0  
Cartagena, 2; Malagueño, 0  
Badajoz, 0; Portuense, 0  
Huelva, 3; Valdepeñas, 1

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F. C.	P.	P.+-
Murcia	11	8	2	1	22	4	18 +8
Cartagena	11	6	4	1	22	11	16 +4
Ceuta	11	5	5	1	15	7	15 +3
Olimpico	11	7	1	3	20	16	15 +3
Portuense	11	5	4	2	12	9	14 +6
Malagueño	11	5	3	3	18	9	13 +3
Huelva	11	4	4	3	15	10	13
Jaén	11	4	4	3	15	12	12 +2
Badajoz	11	4	3	4	16	14	11 -1
Cacereño	11	4	3	4	12	11	11 -1
Sevilla At.	11	3	5	3	11	10	11 +1
Melilla	11	5	0	6	15	13	10 -2
Ilicitano	11	4	2	5	11	13	10
Eldense	11	4	1	6	13	22	9 -1
Valdepeñas	11	3	2	6	13	18	8 -2
Español	11	3	2	6	12	21	8 -4
Linense	11	1	5	5	8	10	7 -5
Linares	11	2	3	6	7	17	7 -5
Ceuti	11	2	3	6	6	26	7 -3
Triana	11	2	2	7	9	16	6 -6

**PRIMERA REGIONAL CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F. C.	P.	P.+-
Cacereño - Huelva							
Murcia - Melilla							
Ilicitano - Linense							
Eldense - Olimpico							
Sevilla At. - Ceuta							
Jaén - Linares							
Ceuti - Triana							
Malagueño - Español							
Portuense - Cartagena							
Valdepeñas - Badajoz							

## Próxima jornada de Liga

**PRIMERA DIVISION**

Las Palmas - Real Madrid  
Gijón - Español  
At. Madrid - Real Sociedad  
Betis - Málaga  
Celta - Córdoba  
Sabadell - Burgos  
At. Bilbao - Sevilla  
Valencia - Coruña  
Barcelona - GRANADA

**SEGUNDA DIVISION**

Rayo Vallecano - Tenerife  
Mallorca - Oviedo  
Leonesa - Elche  
Cádiz - Santander  
Valladolid - Castellón  
Logroñés - Pontevedra  
Villarreal - Zaragoza  
Hércules - Jerez  
Ferrol - Mestalla  
LANGREO - San Andrés

**TERCERA DIVISION**

Cacereño - Huelva  
Murcia - Melilla  
Ilicitano - Linense  
Eldense - Olimpico  
Sevilla At. - Ceuta  
Jaén - Linares  
Ceuti - Triana  
Malagueño - Español  
Portuense - Cartagena  
Valdepeñas - Badajoz

**PRIMERA REGIONAL**

Motril - Loja  
Estepona - Recreativo  
Andújar - Antequerano  
Roquetas - Macael  
Baza - Puerto  
Alvear - Torredonjimeno  
Veleño - Jaén  
Fariñas - Almería  
Fuengirola - Torremolinos  
Marbella - El Palo

# — PRIMERA REGIONAL — NUEVA DERROTA DEL RECREATIVO EN LOS CARMENES (0-1)

EL GOL DE LA VICTORIA MOTRILEÑA  
FUE OBTENIDO POR AGUREN

El Recreativo perdió el domingo en Los Cármenes frente al cuadro motrileño de Reyes por el resultado de cero a uno. A las órdenes del colegiado almeriense Samper, los equipos se alinearon así:

Recreativo de Granada. — Delgado; Churri, Castilla, González; Cañadas, Marino; Lolo, Sevilla, Esteban, Gerardo y Miguell.

C. D. Motril. — Andrés; Zambrana, Rafaelín, Yiyi; Pedrito, Aguren; Antonito, Villalta, Cacu, Rojas y Zocato.

A los quince minutos del segundo tiempo, Garzón substituyó a González, y a los treinta y uno, Eladio a Gerardo, por el equipo local. Los motrileños también agotaron el capítulo de sustituciones: tras el descanso, Antonito se quedó en la caseta y salió Bartolo, y a tres minutos del pitido final, Sanjuán entró al terreno en sustitución de Zocato.

**Gol:**  
El único gol del encuentro lo marcó el motrileño Aguren en el minuto treinta y nueve de la primera parte, tras recibir un balón por el centro y meter el pie cómodamente, sin que el meta recreativista pudiese hacer nada por detener el cuero.

El árbitro almeriense realizó una labor mediocre y estuvo muy mal auxiliado en las bandas.

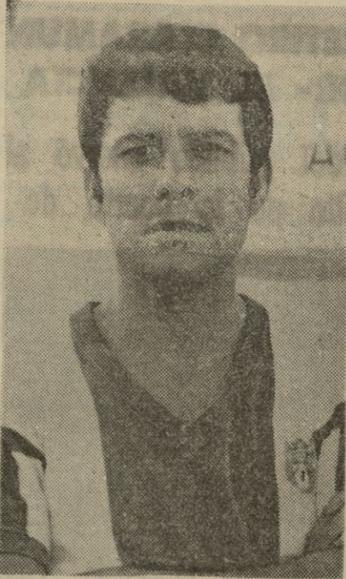
**Comentario:**  
Poco hay que decir de este partido sin historia. El Recreativo se dejó arrebatar de nuevo otros dos puntos en casa, sumando así nueve negativos que lo colocan en un lugar nada envidiable de la clasificación. La verdad es que salió al campo con ganas de hacer, como si la victoria y el buen juego del primer equipo les hubiese servido de estímulo, pero todo se quedó en un continuo bregar

sin consecuencias de cara al marcador por la ineficacia de su delantera.

Los motrileños jugaron el domingo muy por bajo de sus posibilidades, cayendo otra vez en el error de bombardear balones y sin que sus efectivos en el centro del campo fueran capaces de ordenar el juego. Salvo los avances de Yiyi y las incursiones de Aguren por el centro del terreno, el equipo estuvo apagado y sin mordiente alguno, perdiéndose Rojas y Villalta a la hora de armar el ataque. Cacu tuvo una clara oportunidad de aumentar la cuenta de goles mediada la segunda parte, tras quedarse solo ante Delgado, pero el meta recreativista despejó acertadamente la pelota a córner.

El bache de los locales y el desangelamiento del "once" costero hizo que el partido fuera un continuo peloteo insulso, sin la menor ráfaga de juego ordenado ni vistoso.

Hubo poco público en Los Cármenes, y la mayoría de los que se quedaron eran seguidores del Motril que se desplazaron en gran número para presenciar los dos encuentros de la jornada.



AGUREN

## Perdió el Baza por la mínima en Torredonjimeno (1-0)

EL GOL JIENNENSE FUE OBTENIDO DE PENALTY

TORREDONJIMENO. (De nuestro corresponsal). — El Torredonjimeno ha vencido al Baza por la mínima diferen-

cia en partido correspondiente a la competición de Primera Regional Preferente, jugado esta tarde en el campo municipal de esta localidad.

En el primer tiempo, cuando se cumplía el minuto 25, un avance de Estrella origina que éste sea derribado dentro del área pequeña y el árbitro no duda en señalar penalty. Lo ejecuta Ignacio y se convierte en el único tanto del partido.

A partir de este momento y hasta el final del partido, el Torredonjimeno impuso su dominio, haciéndose acreedor a un claro triunfo. Tanto en la primera parte como en la segunda del juego, pese al dominio, ha sido aburrido, viéndose tan sólo jugadas de relieve por parte de Ignacio y Blanca, perdiéndose el primero cuando se le cambió de posición. Se vieron varias jugadas aisladas, con tiros de Jurado que fueron parados magistralmente por Santos y otras ocasiones en las que Muñoz, meta local, tuvo que emplearse a fondo.

Lo mejor del partido, a nuestro gusto, fue el arbitraje, facilitado por la deportividad de los dos equipos. Corrió a cargo de Martínez Maldonado. Destacaron por el Baza, Marín y Vélez y por el Torredonjimeno, Blanca e Ignacio.

En el segundo tiempo Contreras cedió su puesto a Paquítico, en el Baza, y Vélez hizo lo propio con Zúñiga. Por parte local salió Santamaría por Ramón y Mariano por De la Torre.

**Alineaciones:**  
Torredonjimeno: Muñoz; Aparicio, Rufino, Santamaría; Carlos, Blanca; Mariano, Estrella, Bueno, Ignacio y Maldonado.

Baza: Santos; Martínez, Maestre, Marín; Martínez II, Navarro; Simón, López, Contreras, Vélez y Peláez.

## MARBELLA Y MOTRIL, IGUALADOS PARA EL PRIMER PUESTO

También el campeonato de primera regional andaluz está que arde, sobre todo en lo que se refiere a los puestos altos de la tabla, concretamente a la lucha entablada por media docena de equipos para el primer puesto, con distancia de tres puntos entre el líder, Marbella, y el Torredonjimeno. Prácticamente nada si se piensa que aún quedan veinticinco jornadas. En cola las cosas están más claras, con tres equipos que pierden contacto con los clasificados por encima y que será difícil su recuperación.

Por lo pronto Marbella y Motril han pasado al Estepona, al no conseguir éstos nada positivo en Antequera, donde se esperaba un buen resultado, pero los otros lo alcanzaron mejor al ganar en los campos del Loja y Recreativo. El Almería se las vio y deseó para superar al Vélez, pero al fin consiguió los puntos que era lo importante para seguir optando al primer puesto. No hubo dificultades para El Palo, que recibió al colista, y con apreturas ganó el Torredonjimeno que tenía de huésped al Baza. En general, el signo de la jornada fue el de la normalidad, pues el que los tres primeros puntuasen fuera no puede calificarse de sorpresa, toda vez que la superioridad es manifiesta.

Mala jornada para los equipos granadinos, salvo para el Motril, claro. El Loja vuelve a aumentar su cuenta negativa, mientras el Baza no llegó al éxito que esperaban sus incondicionales. El Recreativo parece estar gafado y por más "refuerzos" que le llegan los resultados siguen siendo invariablemente de derrotas. A este paso un nuevo descenso espera, pero hay que ser optimistas y confiar en que vendrán tiempos mejores.

PIÑERO

## El Loja, derrotado por un gol en fuera de juego

NO MERECE PASAR EL MARBELLA DEL EMPATE

Injustamente y gracias a un gol marcado en clarísimo fuera de juego, el Marbella ha vencido al Loja en partido correspondiente a la Primera Regional. Bajo las órdenes del colegiado sevillano Padilla, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Loja: Pedro; Eusebio, Demetrio, Antonín; Sevilla, Adrián; Paco, Joya, Barba, Sevillano y De la Rosa. Después salieron Angulo y Peña por Barba y De la Rosa, respectivamente.

Marbella: Saavedra; Lobo, Flores, Chaves; Medina, Gutiérrez; Elena, Moñi, Pineda, Germán y Martínez-Jaén (Marcelino).

### INCIDENCIAS

Tarde nublada y fría con buena asistencia de público. "Medio día del Club". Al final del partido, el árbitro, Padilla, ante su desdichada actuación, corrió rápido hacia las casetas, atropellando a un espectador, que resultó con algunos golpes sin importancia. Padilla fue despedido con una sonorísima pita, si bien pronto se calmaron los excitados nervios de los aficionados locales, que se comportaron estupidamente.

### EL PARTIDO

Encuentro jugado de poder a poder con dos equipos que practican excelente fútbol en el centro del campo. Tanto el Loja como el equipo visitante han derrochado entusiasmo y ganas de vencer, comportándose ambos deportivamente, pero enturbiando la tarde el árbitro. Ha sido verdaderamente un desastroso arbitraje, perjudicando una y otra vez a los locales y para colmo, concediendo el gol marbelli, en clarísimo fuera de juego del interior derecho Moñi, su autor. Para nada valieron las protestas locales. Esto ocurría en el minuto veintiocho de la primera parte, en uno de los contrataques de la vanguardia visitante. Esto y otras decisiones hizo que los locales se desanimaran un poco y juzaran algo nerviosos durante unos minutos.

Pese a todo, en el minuto 38 a punto estuvo el equipo local de conseguir el empate en un magnífico tiro de Sevillano, que detuvo con dificultad el portero marbelli.

En la continuación, el Loja desde un principio se lanza a la carga, resolviendo muy bien las situaciones de peligro la defensa visitante, que se mostró segurísima en todas sus acciones, así como su guardameta Saavedra. En el Lo-

ja, sin embargo, lo más flojo fue la línea defensiva, con Antonín que parece atravesar una baja forma, y Eusebio, que aún no se ha adaptado al puesto. Demetrio, sin embargo, mejoró pasadas actuaciones, si bien tuvo un fallo rozando el larguero en el minuto 29 y, una magnífica combinación de la delantera visitante fue cortada por Demetrio limpiamente cuando se disponía a rematar un delantero, fueron las ocasiones más claras para hacer funcionar el marcador en este período. Después nuevamente se luciría Padilla, al sancionar una falta en contra del Loja, cuando dos defensas y el portero visitante saltaron para despejar un balón, lastimándose en la caída el meta Saavedra, pero no interviniendo ningún jugador local en la jugada.

En resumen, victoria inmerecida del Marbella, que no ha justificado la fama de que venía precedido, si bien se nota en sus jugadores bastante caída. Nos figuramos que no les habrá salido "su partido", porque delante tenían a un gran equipo como es el Loja. El club local tampoco ha merecido ganar, lo justo hubiese sido el empate. Los muchachos han luchado bastante, pero se han visto impotentes para romper la defensa marbelli. Han sobresalido, Moñi, Medina, Saavedra y Martínez-Jaén por los visitantes. En el Loja, bien Pedro, junto con Demetrio, Sevilla, Adrián y Angulo.

FRANVA

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

## Victoria del Antequerano sobre el Estepona (1-0)

LOS VISITANTES MENOSPRECIARON AL CONTRARIO

ANTEQUERA. (De nuestro corresponsal, GUERRERO). — Campo Municipal de Deportes de Antequera. Club Deportivo Antequerano, 1 (Narbona); Club Deportivo Estepona, 0.

**Alineaciones:**  
Club Deportivo Antequerano (camiseta verde y blanca y pantalón blanco): Rodri; Expósito, Portillo, Troyano; Mateo, Barbero; Fox, Bombo, Borra, Nabona y Brenes.

Estepona (camiseta roja y pantalón azul): Porras; Morales, Cardos, Escarcena; Santos, Gallardo; López, Alvarez, Rovira, Márquez y Bancalero. En el minuto nueve de la segunda parte, Anglés substituyó a López.

**Árbitro:** De la Orden, de Sevilla, asistido por Pérez y Sánchez. Estuvo bien en líneas generales. Lo único que cabe achacarle es ese cierto anticuismo que sacan a relucir estos buenos árbitros sevillanos. No nos acertamos a explicar de dónde sacó motivos para prolongar el partido seis minutos, cuando no hubieron causas justificables.

Ambiente grande. Día del Club. Gran entrada en el campo Municipal, aún a pesar de estar lloviendo, hizo el saque de honor el señor Molina, que es un destacado aficionado local que se viene distinguiendo por la forma en que defendiendo los colores verdiblanco. El gol local fue acogido con muestras de júbilo indescriptibles, lanzándose varios espectadores al terreno de juego a felicitar al autor del gol y cuantos con él colaboraron en el tanto decisivo.

El gol: Minuto 37 de la segunda. Brenes hizo una de sus muchas internadas por el extremo. Lanzó la pelota retrayéndose a Narbona, quien tras controlar el balón, con serenidad fuera de lo co-

### TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRADOR, 229915  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

## 1 TROFEO CERVEZAS \*ALHAMBRA

AL MAXIMO GOLEADOR GRANADINO.

Récord de negatividad en el trofeo, por cuanto los cinco equipos granadinos que jugaron el domingo sólo fueron capaces de lograr dos goles y aunque esos dos goles tengan su importancia, puesto que valieron dos importantes triunfos al Granada y Motril, no deja de ser un mal balance. Cuatrocientos cincuenta minutos, siete horas y media frente a las puertas contrarias y la ineficacia como factor predominante. Las cosas, pues, siguen como estaban, ya que ninguno de los que ocupan los primeros lugares consiguió dar pruebas de su efectividad.

En jornada de tanta sequía, dos hombres se estremen como goleadores, Barrios del Granada —ya era hora!— y Aguren del Motril. El primero de los citados por el puesto que ocupa en el equipo debería estar más arriba en la tabla, pero hasta la fecha no tuvo suerte. Veremos si a partir de ahora acierta más en el camino que lleva hacia la red contraria.

Ochenta y nueve goles ya, que no está nada mal, pero tampoco es para sentirse demasiado satisfechos. Una rectificación, el gol adjudicado a Barba, hace un par de semanas, fue logrado por su compañero Bosco, con lo que éste pasa al grupo de los que llevan cuatro tantos, desapareciendo al anterior de la tabla.

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>CON 8 GOLES:</b><br/>Villalta (Motril).</p> <p><b>CON 7 GOLES:</b><br/>Pepito (Baza).</p> <p><b>CON 5 GOLES:</b><br/>Cacu (Motril).</p> <p><b>CON 4 GOLES:</b><br/>Porta (Granada), Zocato (Motril), Bosco y Fali (Loja), y Contreras (Baza).</p> <p><b>CON 3 GOLES:</b><br/>Machado (Recreativo) y Cecilio Baza.</p> | <p><b>CON 2 GOLES:</b><br/>Lasa (Granada), Rojas y Sanjuán (Motril), César (Baza), Sevillano (Loja), Leiva y Esteban (Recreativo).</p> <p><b>CON 1 GOL:</b><br/>Barrios, Jaén, Fontenla y Fernández (Granada); Rubiño, Callejón, Antonito, Aguren, Bartolo y Rafaelín (Motril); Martínez, Simón y Uclés (Baza); Demetrio, De la Rosa, Viberti y Paco (Loja), y Villegas y Lolo (Recreativo).</p> |
|---|--|

## ALHAMBRA ES MAS CERVEZA

# Un gran Granada arrolló al Valencia

Mucho dará que hablar el encuentro que el domingo protagonizaron en el estadio de Los Cármenes, el Granada y el Valencia y que terminó con la victoria de los propietarios del terreno por un gol de Barrios cuando sólo quedaban diez minutos para concluir la contienda. Un partido plagado de incidencias, dentro y fuera del terreno y que con seguridad tendrán prolongación, pues el derrotado, en este caso el Valencia no aceptó de buen grado lo que en buena lid había conseguido su rival, por más que el árbitro tuviese errores, que desde luego, no influyeron en el marcador, porque el gol granadino fue limpio, mientras los atacantes del equipo campeón de Liga no pudieron acercarse más que en contadas ocasiones a la meta de Nito.

He aquí un partido tremendista, de los que enervan a la afición y la hacen sentirse partícipe de los acontecimientos que suceden en el terreno de juego y que duda cabe que influyendo sobre los actores de la contienda, en bien de uno —los de casa— y para mal de otros —los visitantes— que han de arriesgarse ante un criterio espectacular y unas ovaciones cuya dirección es conocida. Diga cuanto diga don Alfredo Di Stefano, si debió quitarse el sombrero como había prometido si era derrotado su equipo, porque al margen de los errores arbitrarios, el Valencia fue un equipo totalmente encogido en su parcela, que extremo precauciones defensivas, metiendo a Lico junto a Sol y Martínez, con objeto de secar el potencial goleador de Porta. Fue el conjunto valenciano un conjunto partido en dos con una retaguardia excepcional que evitó mayores peligros a Meléndez y un ataque al que llegaron muy pocos balones, por faltar en el centro del terreno los hombres encargados de jugarlo. Ahí estuvo la derrota del Valencia y no busque señor entrenador otras causas, porque las fricciones entre jugadores ni dieron ni quitaron goles y si acaso culpe a Quino de que completamente solo, en momento crucial del partido, cuando nada quedaba para que los equipos se fueran a descansar, fallase tan clara oportunidad, como la que le brindó Paquito con su escapada por la banda izquierda. Si el delantero centro de la selección española consigue mandar a la red aquella pelota, a estas alturas el Valencia no lloraría su primera derrota del actual campeonato de Liga, aún en el supuesto de que los incidentes hubiesen sucedido exactamente igual a como sucedieron.

## DESCUBRASE, DON ALFREDO!

Así que tire el cubrecabezas y permita que lo pise el Granada, ese equipo inferior otras tardes, pero muy por encima del suyo el domingo, con jugadores de menos técnica, pero que la suplieron con las únicas armas a su alcance, con una combatividad extrema, con un gran sentido de la anticipación y poniendo al juego un ritmo enervante, un ritmo que rompió al Valencia desde el mismo instante en que Claramunt I abandonó el terreno, cosa que sucedía a los dieciocho minutos de partido. Con el internacional en el campo las cosas iban de muy distinta manera y nadie tiene la culpa que quien le sustituyó, Paquito, se viese superado por un chaval que hace bien poco jugaba en categoría regional, como nadie tiene la culpa que Adorno, ese jugador que Di Stefano trajo de la Argentina, sea un comodín y permitiera campo libre a Santos, para que el capi del Granada hiciera el mejor partido que en mucho tiempo se le ha visto.

Y ya que Di Stefano se ha convertido en acusador de todo, ya que ha adoptado el papel de fiscal, recoja también su parte de culpa en esta derrota que impide a su equipo situarse en cabeza de la clasificación, así como perder su condición de invitado. Jugar con cinco defensas como lo hizo el Valencia, pues dicho está que Lico no salió del área propia, parecen prevenciones exageradas cuando enfrente está un equipo como el Granada que no se viene caracterizando precisamente por su eficacia goleadora. El Betis, que jugó aquí recientemente, sí lo hizo y salió beneficiado con el empate a cero, pero los béticos están recién incorporados a la División de Honor, mientras el Valencia ostenta el título de la misma. ¿También tuvo la culpa el árbitro de que Lico se pegase a Porta como una lapa? ¿Es culpa del colegiado la lentitud de Pa-

- Poco premio un gol para tanto esfuerzo, aunque hay que hacer constar el gran partido de la defensa rival
- DESDE QUE SE RETIRO CLARAMUNT I -RESENTIDO DE LESION ANTERIOR- EL VALENCIA JUGO ENCOGIDO
- El comportamiento del público enervó al equipo, que se lanzó a un constante asalto de la puerta de Meléndez



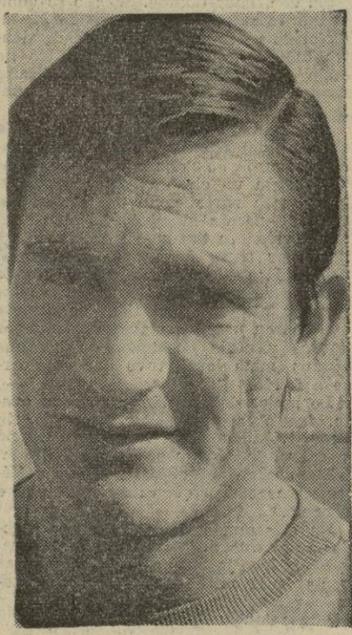
ENTRE QUINO Y ADORNO. — Nito, con ocasión de este córner, salió decidido y atrapó el balón que intentaban rematar Quino y Adorno. Fue durante los minutos del primer tiempo en que el Valencia hizo algunos «pinitos». — (Foto FERRER)

quito y Adorno? ¿Tiene algo que ver Pascual Tejerina con el gran partido de Falito y De la Cruz que anuló por completo a los extremos blancos? Que no, que el Valencia no ha sabido perder y su entrenador mucho menos y parece impropio de sus jugadores el amenazar a los del Granada para cuando visiten el estadio Luis Casanova.

## EL PRIMER TIEMPO

Ciertamente hay que hablar del partido antes y después de Claramunt I, es decir mientras el Valencia contó con su concurso y a partir del abandono del terreno del terreno del mayor de la dinastía futbolística. En esos dieciocho minutos iniciales el Valencia nos pareció el equipo capacitado para ganar el partido, el equipo que amparado en una magnífica defensa tiene poder de desdoblamiento para montar contrataques que permitan a sus expertos delanteros movilizar al marcador. En ese tiempo hasta Lico hizo alguna que otra avanzadilla para unirse a su compañero, aunque desde el principio existió la remora de Adorno. Era entonces el Granada quien no se atrevía a lanzarse, estando Manolín muy encima de Claramunt I. Santos presto a tapar cualquier fallo de su novel compañero. Fueron momentos de nerviosismo de los locales que dieron el primer susto de la tarde, cuando el fuerte saque de Meléndez no fue cortado por Aguirre Suárez y dudando también Falito, con colada de Claramunt II que obligó a Nito a arrojarle a sus pies, sin que el guardameta granadino se quedara con la pelota que al fin despejó Falito. Antes hubo pase de Santos a Porta y cruce oportuno de Sol. Después la entrada de Lasa por el centro con remate sobre la marcha que rechazó el cuerpo de Meléndez, cuando ya Pascual Tejerina había señalado fuera de juego del extremo local. ¿Qué diría ahora Di Stefano si el balón llega a entrar en la red?

El primer brote de brusquedades lo



AGUIRRE SUAREZ

protagonizó Valdez. Iban sólo ocho minutos de partido y el melencudo extremo se permitió patear a De la Cruz mientras bloqueaba el balón. Ahí tuvo que surgir la primera tarjeta, pero el árbitro se limitó a amonestar verbalmente al agresor, pero el encono había hecho su aparición. Después Quino le ganó el sprint a Aguirre Suárez y el gol estuvo a punto de venir, pero el exbético dudó, se quedó parado en vez de tirar a puerta y como es lógico dio tiempo a que le quitaran la pelota de los pies. En seguida otro apuro tras el golpe franco sacado por Claramunt I y en el minuto catorce el segundo córner a favor del Valencia, con fallo de Nito en la salida, despejando De la Cruz y echando fuera Santos. La verdad es que las cosas estaban mal, el fuerte, el campeón mandaba y el pequeño no hacía más que achicar sin permitirse el lujo de organizar su juego, aunque en el minuto dieciséis hubo una buena jugada entre Porta y Lasa, con pase final a Barrios y tiro de éste algo desviado.

El abandono de Claramunt I, resentido de lesión anterior fue, creemos, de vital importancia para el desarrollo del partido, por más que quedó por ver si también con él sobre el terreno el Granada no hubiera sido capaz de hacer la misma exhibición. Poco a poco se fue imponiendo el cuadro de Joseito, que contó además con el aliento de un público ejemplar. Santos se convirtió en eje del equipo, llevando balones y más balones a sus compañeros de vanguardia, contando claro con el abandono en que le tenía Adorno. La defensa valenciana empezó a demostrar el porqué de su fama y quizá se le diera más facilidades de las previstas al crear mucho juego aéreo al que respondían Martínez y Sol, principalmente, con cortes oportunos que daban la sensación de que el gol era prácticamente imposible.

La presión se hizo insostenible en el cuarto de hora final del primer tiempo, quince minutos en los que el Granada hizo el mejor fútbol que se le ha visto en este campeonato y en los que dominó de forma apabullante a un rival que se metió en su parcela, sin atreverse a salir, salvo Quino y Valdez, únicos hombres que quedaron en punta. En un córner sacado sobre el área de Nito, en el minuto treinta y siete, Quino salió con la camiseta rota, pero no le vimos hacer el menor gesto de protesta. En la jugada siguiente Meléndez tuvo que arrojarle a los pies de Lasa salvando un gol seguro. Se aproximaba el final y el marcador continuaba con empate. Minuto cuarenta y cuatro y desplante de Sol, desplazando el balón del sitio en que lo había colocado Pascual Tejerina. Primera salida de la tarjeta blanca del bolsillo del árbitro. Y antes de abandonar los jugadores el terreno el gran susto de la tarde, el sprint de Paquito hasta casi la línea de córner, el centro y el aparatoso fallo de Quino, con remate desviado, cuando la posición era inmejorable.

## DESAGRADABLES INCIDENCIAS

En la segunda parte el Valencia salió con Fierres de extremo derecho y Claramunt II en el centro del ataque. Fue otro hándicap del equipo de Di Stefano, pero un hándicap deportivo, por cuanto hasta entonces hubo un gran despliegue de fuerzas sobre el terreno y si los defensas granadinos no se anduvieron con chiquitas, tampoco Sol, Martínez y Tatón repartieron caramelos en su área.

El primer susto hubo de pasarlo la meta granadina, en ocasión de una internada de Fierres, la única que realizó en su corta estancia sobre el terreno. El centro del asturiano creó confusión en el área y la cabeza de Santos a poco lleva el balón dentro de la puerta de Nito.

Pero el Granada quería ganar, hacía mucho más que su rival para merecerlo y las oleadas ofensivas eran constantes, destacando especialmente Falito y De la Cruz, convertidos en auténticos extremos, sin que por parte valenciana se les estorbase y ahí tiene otro pecado, don Alfredo, como pecado era el del Granada con tanto envío alto sobre los gigantes valencianos.

La luz que encendió el estadio clarificó los deseos de ganar del Granada y enardecido al público, que además de haber sabido ser internacional, fue también de su equipo, como quería Joseito. Con hinchada así difícilmente perderá el Granada en casa, salvo cuando la superioridad del rival sea abrumadora.

Hubo sorpresa en el minuto siete, cuando vimos a Aguirre Suárez lanzar un golpe franco con gran intención, pasando la pelota muy cerca del larguero. Los saques de esquina se sucedieron sobre el portal de Meléndez, poniéndose ya el Granada por delante en la contabilización de estas faltas. El ardor combativo era cada vez más fuerte, los jugadores rodaban por el suelo, pero hasta el momento había deportividad, porque la virilidad es eso. El gol seguía pareciendo un imposible, por más que Vicente mejorase enormemente, pese al vaciamiento de Lasa, de Barrios, de Porta, de todos. Los nervios empezaban ya a aparecer, la tensión estaba al máximo.

Y vinieron los incidentes, en cinco minutos. Fue una racha mala y que no justifica la postura de Di Stefano al término del partido, la postura verbal, porque el entrenador del Valencia estuvo correcto con la Prensa, a pesar de lo que ha escrito alguien. Claramunt II vio la tarjeta blanca en el minuto veinticuatro. Protestó y Pascual Tejerina hizo uso del arma a su alcance. De inmediato otra fricción, en el centro del terreno, con plancha sobre el muslo de Adorno, siendo al parecer Manolín el agresor.

Momentos difíciles para el árbitro, porque a los veintinueve minutos era Claramunt II quien quería tomarse la justicia por su mano, yendo a buscar a Aguirre Suárez, con el que dio en tierra. Había que expulsar, pero si antes no lo había hecho el árbitro con el granadino, tuvo que hacer la vista gorda y ni siquiera hubo tarjeta blanca para el menor de los hermanos futbolistas, pero Fierres iba a la calle, posiblemente por intervenir verbalmente en el lío. Los malos modos, esos que quería desterrar la Federación estuvieron allí, cinco minutos nada más, pero los suficientes para que viéramos una vez más la mala educación futbolística, de unos y otros, porque de ambas partes hubo.

## EL GOL DE LA FURIA

No había acabado el partido, porque el marcador seguía a cero y el Granada tuvo que buscar el premio que tanto merecía, el gol de la furia, porque otra fórmula no era posible y el gol llegó cuando las esperanzas se iban perdiendo, cuando quedaban sólo diez minutos para que terminara tan enervante contienda. Y el gol llegó para Barrios, ese gol que tanto ha buscado en los diez partidos anteriores, sin suerte. Este gol compensa al tinerfeño, porque este gol sirvió para abatir al mejor, al campeón actual de la Liga, Barrios se fue hacia el público, a compartir la alegría y sin quererlo quizá dio el homenaje que se merecía al respetable.

Después, nada, retención de balón por parte granadina y vanos esfuerzos de los valencianistas para enmendar la plana, para buscar ese empate que habían pretendido durante todo el partido. Los ánimos se calmaron, aunque hubo quien se desmelno en el túnel de los vestuarios, ¿verdad Lico? Un triunfo más del Granada, un triunfo que vale mucho, por el valor de los puntos y porque el equipo impuso el estilo que más convenía, el único que permitía sobresalir por encima de un contrario técnicamente superior. Fue un partido completo, con tarde descansada para Nito y trabajo a fondo del resto, un trabajo honrado, aunque a algunos se le fuese la mano. El Valencia encontró la horma de su zapato y tiene que agachar la cabeza ante un rival que fue más valiente, que arriesgó mucho para alcanzar el premio.

JOSE LUIS PINERO



"Si gana el Granada nos quitaremos el sombrero"

## Ficha del Partido

RESULTADO.—Granada, 1 (Barrios); Valencia, 0.  
 ALINEACIONES.—Granada: Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Santos, Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Manolín, Vicente.  
 Valencia: Meléndez; Barrachina, Sol, Martínez; Tatón, Claramunt I; Claramunt II, Lico, Quino, Adorno, Valdez.  
 SUSTITUCIONES.—Granada, ninguna. Valencia: Paquito sustituyó a Claramunt a los 18 minutos, y Fierres jugó por Quino en el segundo tiempo.  
 ARBITRO.—Señor Pascual Tejerina, del Colegio Oeste. Le vino encima un partido complicado y no resolvió siempre con acierto.  
 GOL.—Ochenta minutos. Tras lanzarse un córner sobre la puerta del Valencia y despejar la defensa, el balón llegó a Falito que centró sobre el área, pugnando Porta y Barrios con Sol y Martínez, terminando el balón en la red, impulsado por Barrios.  
 CORNERS.—Contra el Valencia, nueve (cuatro y cinco). Contra el Granada, seis (cinco y uno).  
 NOTAS DE MI BLOC.—Partido correspondiente a la undécima jornada del campeonato nacional de Liga de Primera División. Tarde muy fría y jornada económica. A pesar de todo hubo buena entrada. El segundo tiempo se jugó con luz artificial. La primera incidencia la protagonizó Valdez, a los 3 minutos, al patear a De la Cruz, siendo amonestado de palabra por el árbitro. A los 44 minutos, Sol desplazó el balón de su sitio al ir a sacar una falta al Granada y apareció por primera vez la tarjeta blanca. A los 24 minutos del segundo tiempo, otra vez tarjeta blanca, en esta ocasión a Fierres, por protestar una decisión arbitral. Un minuto después Manolín entró fuerte a Adorno y también vio la cartulina blanca, y en el minuto 30 surgió la roja, para Fierres, que nada había hecho, pues quien dio la patada a Aguirre Suárez fue el menor de los Claramunt.  
 Santos y Sol actuaron de capitanes,